



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 септември 2025 г.
(OR. en)

12461/25
ADD 6

Междуетноститутитионално досие:
2025/0810 (NLE)

COLAC 138
POLCOM 222
SERVICES 54
FDI 49

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 3 септември 2025 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

Относно: ПРИЛОЖЕНИЯ
към
Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
за сключването, от името на Европейския съюз, на Споразумение
за стратегическо партньорство в областта на политиката,
икономиката и сътрудничеството между Европейския съюз и
неговите държави членки, от една страна, и Мексиканските
съединени щати, от друга страна

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 810 annex.

Приложение: COM(2025) 810 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 3.9.2025 г.
COM(2025) 810 final

ANNEX 2 – PART 2/2

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключването, от името на Европейския съюз, на Споразумение за стратегическо партньорство в областта на политиката, икономиката и сътрудничеството между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Мексиканските съединени щати, от друга страна

ТРАНСГРАНИЧНА ТЪРГОВИЯ С ФИНАНСОВИ УСЛУГИ

РАЗДЕЛ А

АНГАЖИМЕНТИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

1. Във връзка със застрахователните и свързаните със застраховането услуги Европейският съюз прилага член 18.7 (Трансгранична търговия с финансови услуги), параграфи 1 и 6 по отношение на трансграничното предоставяне на финансови услуги, посочени в член 18.1, буква б), точка i):

а) във всички държави членки, различни от Естония, Кипър, Латвия, Литва, Малта и Полша, по отношение на:

i) услуги по пряко застраховане (включително съзастраховане) и посредничество при пряко застраховане за застраховане срещу рискове, свързани с:

- 1) морския транспорт, търговския въздушен транспорт, изстрелването на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива превозваните стоки, транспортното средство със стоките или всяка отговорност, произтичаща във връзка с тях; и
- 2) стоки, превозвани в режим международен транзит;

ii) презастраховане и ретроцесия; и

iii) спомагателни на застраховането услуги;

б) в Естония по отношение на:

i) пряко застраховане (включително съзастраховане);

ii) презастраховане и ретроцесия;

iii) застрахователно посредничество; и

iv) спомагателни на застраховането услуги;

в) в Кипър по отношение на:

i) услуги по пряко застраховане (включително съзастраховане) за застраховането срещу рискове, свързани с:

1) морския транспорт, търговския въздушен транспорт, изстрелването на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива превозваните стоки, транспортното средство със стоките или всяка отговорност, произтичаща във връзка с тях; и

2) стоки, превозвани в режим международен транзит;

ii) застрахователно посредничество;

iii) презастраховане и ретроцесия; и

iv) спомагателни на застраховането услуги;

г) в Латвия, Литва и Малта по отношение на:

i) услуги по пряко застраховане (включително съзастраховане) за застраховането срещу рискове, свързани с:

1) морския транспорт, търговския въздушен транспорт, изстрелването на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива превозваните стоки, транспортното средство със стоките или всяка отговорност, произтичаща във връзка с тях; и

2) стоки, превозвани в режим международен транзит;

ii) презастраховане и ретроцесия; и

iii) спомагателни на застраховането услуги; и

д) в Полша по отношение на:

i) услуги по пряко застраховане (включително съзастраховане) за застраховане срещу рискове, свързани със стоки при международната търговия; и

- ii) презастраховане и ретроцесия срещу рискове, свързани със стоки при международната търговия.

2. Параграф 1 подлежи на следните ограничения:

- а) в България: застраховката на товари по време на превоз, застраховката на самите превозни средства и застраховката „Гражданска отговорност“ по отношение на рискове в България не могат да се сключват пряко от чуждестранни застрахователни дружества;
- б) в Дания: никое физическо лице или предприятие (включително застрахователни дружества) не може със стопанска цел да извършва дейности по пряко застраховане на лица, пребиваващи в Дания, на датски кораби или на собственост в Дания, с изключение на застрахователните дружества, лицензирани съгласно датското законодателство или от датските компетентни органи;
- в) във Франция: застраховката срещу рискове, свързани с наземния транспорт, може да се сключва само от застрахователни дружества, установени в Европейския съюз;
- г) в Италия:
 - i) застраховката на товари по време на превоз, застраховката на самите превозни средства и застраховката „Гражданска отговорност“ по отношение на рискове в Италия може да се сключва само от застрахователни дружества, установени в Европейския съюз, с изключение на международния транспорт, който включва внос в Италия; и

- ii) за актюерски услуги се изисква доставчикът на финансови услуги да е установен, а трансграничното предоставяне е забранено;
 - iii) за упражняване на актюерската професия е необходимо гражданство на държава членка, с изключение на специалисти от трети държави, на които може да бъде разрешено да практикуват въз основа на реципрочност;
- д) в Австрия: рекламната дейност и посредничеството от името на дъщерна фирма, установена извън Европейския съюз, или на клон, установен извън Австрия (с изключение на дейността по презастраховане и ретроцесия), са забранени;
- е) в Португалия: авиационното и морското транспортно застраховане, включващо застраховка на товари, въздухоплавателни средства и плавателни съдове и застраховка „Гражданска отговорност“, може да се предоставя само от доставчици на финансови услуги, установени в Европейския съюз, като единствено физически лица или предприятия, установени в Европейския съюз, могат да извършват дейност като посредници при сключването на такива застраховки в Португалия; и
- ж) в Швеция: предоставянето на услуги по пряко застраховане е разрешено само чрез лицензиран в Швеция доставчик на застрахователни услуги, при условие че чуждестранният доставчик на услуги и шведската застрахователна компания принадлежат към една и съща група от дружества или са сключили споразумение за сътрудничество.

3. Във връзка с банкови и други финансови услуги (с изключение на застрахователните услуги) Европейският съюз прилага член 18.7 (Трансгранична търговия с финансови услуги), параграфи 1 и 6 по отношение на трансграничното предоставяне на финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква б), точка i):

а) в Европейския съюз, с изключение на Белгия, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Малта, Румъния и Словения по отношение на:

- i) предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързано с това програмно осигуряване от доставчици на други финансови услуги; и
- ii) консултантски и други спомагателни финансови услуги, свързани с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л), с изключение на посредничеството;

б) в Естония и в Литва по отношение на:

- i) приемане на депозити;
- ii) предоставяне на заеми от всякакъв вид;
- iii) финансов лизинг;

- iv) всякакви услуги по плащания и парични преводи; гаранции и задължения;
- v) търговия за собствена сметка или за сметка на клиенти, независимо дали на борсовия или на извънборсовия пазар;
- vi) участие в емитиране на всякакъв вид ценни книжа, включително поемане и пласиране като посредник (независимо дали публично или частно) и предоставяне на услуги, свързани с такива емисии;
- vii) парично брокерство;
- viii) управление на активи, като управление на пари в брой или на портфейл от ценни книжа, всички форми на управление на колективни инвестиции, попечителски, депозитарни и доверителни услуги;
- ix) услуги по сетълмент и клирингови услуги за финансови активи, включително ценни книжа, дериватни продукти и други прехвърлими инструменти;
- x) предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързаното с това програмно осигуряване; и
- xi) консултантски и други спомагателни финансови услуги, свързани с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л), с изключение на посредничеството;

- в) в Белгия: по отношение на предоставянето и предаването на финансова информация и обработката на финансови данни и свързаното с това програмно осигуряване от доставчици на други финансови услуги;
- г) в Кипър по отношение на:
- i) търговията с прехвърлими ценни книжа за собствена сметка или за сметка на клиенти, независимо дали на борсовия или на извънборсовия пазар, или по друг начин;
 - ii) предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързано с това програмно осигуряване от доставчици на други финансови услуги; и
 - iii) консултантски и други спомагателни финансови услуги във връзка с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л), с изключение на посредничеството;
- д) в Латвия по отношение на:
- i) участие в емитиране на всякакъв вид ценни книжа, включително поемане и пласиране като посредник (независимо дали публично или частно) и предоставяне на услуги, свързани с такива емисии;
 - ii) предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързано с това програмно осигуряване от доставчици на други финансови услуги; и

iii) консултантски и други спомагателни финансови услуги, свързани с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л), с изключение на посредничеството;

е) в Малта по отношение на:

i) приемане на депозити;

ii) предоставяне на заеми от всякакъв вид;

iii) предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързано с това програмно осигуряване от доставчици на други финансови услуги; и

iv) консултантски и други спомагателни финансови услуги, свързани с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л), с изключение на посредничеството;

ж) в Румъния по отношение на:

i) приемане на депозити;

ii) предоставяне на заеми от всякакъв вид;

iii) гаранции и задължения;

- iv) парично брокерство;
- v) предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързаното с това програмно осигуряване; и
- vi) консултантски и други спомагателни финансови услуги, свързани с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л), с изключение на посредничеството; и

з) в Словения по отношение на:

- i) предоставяне на заеми от всякакъв вид;
- ii) приемането на гаранции и задължения от чуждестранни кредитни институции от страна на местни юридически лица и еднолични търговци;
- iii) предоставяне и предаване на финансова информация и обработка на финансови данни и свързано с това програмно осигуряване от доставчици на други финансови услуги; и
- iv) консултантски и други спомагателни финансови услуги, свързани с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л), с изключение на посредничеството.

РАЗДЕЛ Б

АНГАЖИМЕНТИ НА МЕКСИКО

1. Във връзка със застрахователните и свързаните със застраховането услуги Мексико прилага член 18.7 (Трансгранична търговия с финансови услуги), параграфи 1 и 6 по отношение на трансграничното предоставяне на финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква б), точка i), по отношение на:

а) застраховане срещу рискове, свързани с:

i) морско корабоплаване, търговски въздушен транспорт и изстрелване на космически кораби и средства (включително спътници), като застраховката покрива всички или част от изброените по-долу елементи:

1) превозваните стоки; и

2) транспортното средство със стоките, когато такива превозни средства са с чуждестранна регистрация или са собственост на лица с местожителство в чужбина; и

ii) стоки, превозвани в режим международен транзит;

б) всеки друг вид застраховане срещу рискове, ако лицето, което желае да закупи застраховката, докаже, че нито едно от застрахователните дружества, на които е разрешено да извършват дейност в Мексико, не е в състояние или не счита за удачно да сключи предложената му застраховка;

в) презастраховане и ретроцесия; и

г) застрахователно посредничество, посочено в член 18.1 (Определения), буква д), точка i), подточка В), и спомагателни на застраховането услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка i), подточка Г), само по отношение на застрахователните услуги, посочени в букви а)—в).

2. Във връзка с банкови и други финансови услуги (с изключение на застрахователните услуги) Мексико прилага член 18.7 (Трансгранична търговия с финансови услуги), параграфи 1 и 6 по отношение на трансграничното предоставяне на финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква б), точка i), по отношение на:

- а) предоставянето и предаването на финансова информация и обработката на финансови данни и свързаното с това програмно осигуряване, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка К), при спазване на предварително разрешение от съответния регулатор, съгласно изискването¹; и
- б) консултантски и други спомагателни услуги², с изключение на посредничество и кредитни референции и анализ, свързани с банкови и други финансови услуги, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточка Л).

¹ Страните споделят разбирането, че ако финансовата информация или обработката на финансови данни, посочени в буква а), включват лични данни, обработката на такива лични данни трябва да е в съответствие с приложимото мексиканско законодателство относно защитата на такива данни.

² Страните споделят разбирането, че консултантските и другите спомагателни финансови услуги не включват услугите, посочени в член 18.1 (Определения), буква д), точка ii), подточки А)—К).

ОБХВАНАТИ ПОРЪЧКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

РАЗДЕЛ А

СУБЕКТИ НА ЦЕНТРАЛНОТО ДЪРЖАВНО УПРАВЛЕНИЕ

Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на бележките към настоящия раздел и общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) се прилага за възложителите от Европейския съюз и за възлагащите органи на неговите държави членки, изброени в настоящия раздел, ако стойността на доставките е равна на или надвишава следните прагове:

- а) 130 000 специални права на тираж (СПТ) за стоките, посочени в раздел Г, и услугите, посочени в раздел Д; и
- б) 5 000 000 СПТ за строителните услуги, посочени в раздел Е, и концесиите за строителство, посочени в раздел Ж.

1. СУБЕКТИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

- а) Съветът на Европейския съюз

б) Европейската комисия

в) Европейската служба за външна дейност (ЕСВД)

2. ВЪЗЛАГАЩИ ОРГАНИ НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

БЕЛГИЯ

A Services publics fédéraux — Federale Overheidsdiensten:

1. SPF Chancellerie du Premier Ministre — FOD Kanselarij van de Eerste Minister
2. SPF Personnel et Organisation — FOD Kanselarij Personeel en Organisatie
3. SPF Budget et Contrôle de la Gestion — FOD Budget en Beheerscontrole
4. SPF Technologie de l'Information et de la Communication (Fedict) — FOD Informatie- en Communicatietechnologie (Fedict)
5. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement — FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
6. SPF Intérieur — FOD Binnenlandse Zaken

7. SPF Finances — FOD Financiën
8. SPF Mobilité et Transports — FOD Mobiliteit en Vervoer
9. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale — FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg
10. SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale — FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid
11. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement — FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu
12. SPF Justice — FOD Justitie
13. SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie — FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
14. Ministère de la Défense — Ministerie van Landsverdediging
15. Service public de programmation Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale — Programmatorische Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, armoedsbestrijding en sociale Economie

16. Service public fédéral de Programmation — Développement durable —
Programmatrische federale Overheidsdienst Duurzame Ontwikkeling
17. Service public fédéral de Programmation — Politique scientifique — Programmatrische
federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid
- B Régie des Bâtiments — Regie der Gebouwen:
 1. Office national de Sécurité sociale — Rijksdienst voor sociale Zekerheid
 2. Institut national d'Assurance sociales pour travailleurs indépendants — Rijksinstituut voor de
sociale Verzekeringen der Zelfstandigen
 3. Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité — Rijksinstituut voor Ziekte — en
Invaliditeitsverzekering
 4. Office national des Pensions — Rijksdienst voor Pensioenen
 5. Caisse auxiliaire d'Assurance Maladie-Invalidité — Hulpkas voor Ziekte-en
Invaliditeitsverzekering
 6. Fond des Maladies professionnelles — Fonds voor Beroepsziekten
 7. Office national de l'Emploi — Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

8. La Poste¹ — De Post

БЪЛГАРИЯ

1. Администрация на Народното събрание
2. Администрация на Президента
3. Администрация на Министерския съвет
4. Конституционен съд
5. Българска народна банка
6. Министерство на външните работи
7. Министерство на вътрешните работи
8. Министерство на извънредните ситуации
9. Министерство на държавната администрация и административната реформа

¹ Пощенски дейности съгласно акт от 24 декември 1993 г.

10. Министерство на земеделието и храните
11. Министерство на здравеопазването
12. Министерство на икономиката и енергетиката
13. Министерство на културата
14. Министерство на образованието и науката
15. Министерство на околната среда и водите
16. Министерство на отбраната
17. Министерство на правосъдието
18. Министерство на регионалното развитие и благоустройството
19. Министерство на транспорта
20. Министерство на труда и социалната политика
21. Министерство на финансите

22. Държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт
23. Агенция за ядрено регулиране
24. Държавна комисия за енергийно и водно регулиране
25. Държавна комисия по сигурността на информацията
26. Комисия за защита на конкуренцията
27. Комисия за защита на личните данни
28. Комисия за защита от дискриминация
29. Комисия за регулиране на съобщенията
30. Комисия за финансов надзор

31. Патентно ведомство на Република България
32. Сметна палата на Република България
33. Агенция за приватизация
34. Агенция за следприватизационен контрол
35. Български институт по метрология
36. Държавна агенция „Архиви“
37. Държавна агенция „Държавен резерв и военновременни запаси“
38. Държавна агенция за бежанците
39. Държавна агенция за българите в чужбина
40. Държавна агенция за закрила на детето
41. Държавна агенция за информационни технологии и съобщения

42. Държавна агенция за метрологичен и технически надзор
43. Държавна агенция за младежта и спорта
44. Държавна агенция по туризма
45. Държавна комисия по стоковите борси и тържища
46. Институт по публична администрация и европейска интеграция
47. Национален статистически институт
48. Агенция „Митници“
49. Агенция за държавна и финансова инспекция
50. Агенция за държавни вземания
51. Агенция за социално подпомагане

52. Държавна агенция „Национална сигурност“
53. Агенция за хората с увреждания
54. Агенция по вписванията
55. Агенция по енергийна ефективност
56. Агенция по заетостта
57. Агенция по геодезия, картография и кадастър
58. Агенция по обществени поръчки
59. Българска агенция за инвестиции
60. Главна дирекция „Гражданска въздухоплавателна администрация“
61. Дирекция за национален строителен контрол

62. Държавна комисия по хазарта
63. Изпълнителна агенция „Автомобилна администрация“
64. Изпълнителна агенция „Борба с градушките“
65. Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“
66. Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“
67. Изпълнителна агенция „Железопътна администрация“
68. Изпълнителна агенция „Морска администрация“
69. Изпълнителна агенция „Национален филмов център“
70. Изпълнителна агенция „Пристанищна администрация“

71. Изпълнителна агенция „Проучване и поддържане на река Дунав“
72. Фонд „Републиканска пътна инфраструктура“
73. Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози
74. Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия
75. Изпълнителна агенция по лекарствата
76. Изпълнителна агенция по лозата и виното
77. Изпълнителна агенция по околна среда
78. Изпълнителна агенция по почвените ресурси
79. Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури
80. Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството

81. Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол
82. Изпълнителна агенция по трансплантация
83. Изпълнителна агенция по хидромелиорации
84. Комисията за защита на потребителите
85. Контролно-техническата инспекция
86. Национална агенция за приходите
87. Национална ветеринарномедицинска служба
88. Национална служба за растителна защита
89. Национална служба по зърното и фуражите
90. Държавна агенция по горите
91. Висшата атестационна комисия

- 92. Национална агенция за оценяване и акредитация
- 93. Националната агенция за професионално образование и обучение
- 94. Национална комисия за борба с трафика на хора
- 95. Дирекция „Материално-техническо осигуряване и социално обслужване“ на Министерство на вътрешните работи
- 96. Дирекция „Оперативно издирване“ на Министерство на вътрешните работи
- 97. Дирекция „Финансово-ресурсно осигуряване“ на Министерство на вътрешните работи
- 98. Изпълнителна агенция „Военни клубове и информация“
- 99. Изпълнителна агенция „Държавна собственост на Министерството на отбраната“

100. Изпълнителна агенция „Изпитвания и контролни измервания на въоръжение, техника и имущества“
101. Изпълнителна агенция „Социални дейности на Министерството на отбраната“
102. Национален център за информация и документация
103. Национален център по радиобиология и радиационна защита
104. Национална служба „Полиция“
105. Национална служба „Пожарна безопасност и защита на населението“
106. Национална служба за съвети в земеделието
- 107 Служба „Военна информация“
108. Служба „Военна полиция“
109. Авиоотряд 28

ЧЕХИЯ

1. Ministerstvo dopravy (Министерство на транспорта)
2. Ministerstvo financí (Министерство на финансите)
3. Ministerstvo kultury (Министерство на културата)
4. Ministerstvo obrany (Министерство на отбраната)
5. Ministerstvo pro místní rozvoj (Министерство на регионалното развитие)
6. Ministerstvo práce a sociálních věcí (Министерство на труда и социалните въпроси)
7. Ministerstvo průmyslu a obchodu (Министерство на промишлеността и търговията)
8. Ministerstvo spravedlnosti (Министерство на правосъдието)
9. Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy (Министерство на образованието, младежта и спорта)
10. Ministerstvo vnitra (Министерство на вътрешните работи)
11. Ministerstvo zahraničních věcí (Министерство на външните работи)

12. Ministerstvo zdravotnictví (Министерство на здравеопазването)
13. Ministerstvo zemědělství (Министерство на селското стопанство)
14. Ministerstvo životního prostředí (Министерство на околната среда)
15. Poslanecká sněmovna ČR (Камера на депутатите на парламента на Чешката република)
16. Senát ČR (Сенат на парламента на Чешката република)
17. Kancelář prezidenta (Кабинет на президента)
18. Český statistický úřad (Чешка статистическа служба)
19. Český úřad zeměměřičský a katastrální (Чешка служба за землемерство и кадастър)
20. Úřad průmyslového vlastnictví (Служба за индустриална собственост)
21. Úřad pro ochranu osobních údajů (Служба за защита на личните данни)
22. Bezpečnostní informační služba (Служба по сигурността на информацията)
23. Národní bezpečnostní úřad (Ведомство за национална сигурност)

24. Česká akademie věd (Академия на науките на Чешката република)
25. Vězeňská služba (Затворническа служба)
26. Český báňský úřad (Чешки орган по минното дело)
27. Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (Служба за защита на конкуренцията)
28. Správa státních hmotných rezerv (Администрация на държавния резерв)
29. Státní úřad pro jadernou bezpečnost (Държавна служба за ядрена безопасност)
30. Energetický regulační úřad (Регулаторна служба по енергетика)
31. Úřad vlády České republiky (Правителствена служба на Чешката република)
32. Ústavní soud (Конституционен съд)
33. Nejvyšší soud (Върховен съд)
34. Nejvyšší správní soud (Върховен административен съд)
35. Nejvyšší státní zastupitelství (Върховна прокуратура)

36. Nejvyšší kontrolní úřad (Върховна сметна палата)
37. Kancelář Veřejného ochránce práv (Служба на обществения защитник на правата)
38. Grantová agentura České republiky (Агенция на Чешката република за предоставяне на безвъзмездни средства)
39. Státní úřad inspekce práce (Държавна служба за инспекция по труда)
40. Český telekomunikační úřad (Чешка служба по далекосъобщенията)
41. Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD) (Дирекция на Чешката република за пътищата и магистралите)

ДАНИЯ

1. Folketinget (датски Парламент)
2. Rigsrevisionen (Национална сметна палата)
3. Statsministeriet (Кабинет на министър-председателя)
4. Udenrigsministeriet (Министерство на външните работи)
5. Beskæftigelsesministeriet — 5 styrelser og institutioner (Министерство на заетостта — 5 агенции и институции)

6. Domstolsstyrelsen (съдебна администрация)
7. Finansministeriet — 5 styrelser og Instituer (Министерство на финансите — 5 агенции и институции)
8. Forsvarsministeriet — 5 styrelser og institutioner (Министерство на отбраната — 5 агенции и институции)
9. Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse — Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut (Министерство на вътрешните работи и здравеопазването — няколко агенции и институции, включително Statens Serum Institut)
10. Justitsministeriet — Rigspolitichefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser (Министерство на правосъдието — полицейски комисар, 1 дирекция и няколко агенции)
11. Kirkeministeriet — 10 stiftsøvrigheder (Министерство на църковните въпроси — 10 администрации на епархии)
12. Kulturministeriet — 4 styrelser samt et antal statsinstitutioner (Министерство на културата — 4 департамента и няколко институции)
13. Miljøministeriet — 5 styrelser (Министерство на околната среда — 5 агенции)

14. Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration — 1 styrelse (Министерство на бежанците, имиграцията и интеграционните процеси — 1 агенция)
15. Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri — 4 direktater og institutioner (Министерство на храните, земеделието и рибарството — 4 дирекции и институции)
16. Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling — Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger (Министерство на науката, технологиите и иновациите — няколко агенции и институции, включително Националната лаборатория Risoe и датските национални научноизследователски и образователни сгради)
17. Skatteministeriet — 1 styrelse og institutioner (Министерство на данъчното облагане — 1 агенция и няколко институции)
18. Velfærdsministeriet — 3 styrelser og institutioner (Министерство на социалните грижи — 3 агенции и няколко институции)
19. Transportministeriet — 7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonstiet (Министерство на транспорта — 7 агенции и институции, включително Øresundsbrokonstiet)
20. Undervisningsministeriet — 3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner (Министерство на образованието — 3 агенции, 4 учебни заведения, 5 други институции)

21. Økonomi- og Erhvervsministeriet — Adskillige styrelser og institutioner (Министерство на икономиката и стопанските отношения — няколко агенции и институции)
22. Klima- og Energiministeriet — 3 styrelser og institutioner (Министерство на климата и енергетиката — 3 агенции и институции)

ГЕРМАНИЯ

1. Auswärtiges Amt (Федерално министерство на външните работи)
2. Bundeskanzleramt (Федерално канцлерство)
3. Bundesministerium für Arbeit und Soziales (Федерално министерство на труда и социалните въпроси)
4. Bundesministerium für Bildung und Forschung (Федерално министерство на образованието и научноизследователската работа)
5. Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (Федерално министерство на храните, селското стопанство и защитата на потребителите)
6. Bundesministerium der Finanzen (Федерално министерство на финансите)
7. Bundesministerium des Innern (Федерално министерство на вътрешните работи — само стоки за гражданско потребление)

8. Bundesministerium für Gesundheit (Федерално министерство на здравеопазването)
9. Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (Федерално министерство по въпросите на семейството, възрастните хора, жените и младежта)
10. Bundesministerium der Justiz (Федерално министерство на правосъдието)
11. Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (Федерално министерство на транспорта, строителството и градоустройството)
12. Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Федерално министерство на икономиката и технологиите)
13. Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (Федерално министерство на икономическото сътрудничество и развитие)
14. Bundesministerium der Verteidigung (Федерално министерство на отбраната)
15. Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (Федерално министерство на околната среда, опазването на природата и безопасността на реакторите)

ЕСТОНИЯ

1. Vabariigi Presidendi Kantselei (администрация на президента на Република Естония)
2. Eesti Vabariigi Riigikogu (Парламент на Република Естония)
3. Eesti Vabariigi Riigikohus (Върховен съд на Република Естония)
4. Riigikontroll (Държавната сметна палата на Република Естония)
5. Õiguskantsler (Правен канцлер)
6. Riigikantselei (Държавна канцелария)
7. Rahvusarhiiv (Национални архиви на Естония)
8. Haridus- ja Teadusministeerium (Министерство на образованието и научните изследвания)
9. Justiitsministeerium (Министерство на правосъдието)
10. Kaitseministeerium (Министерство на отбраната)
11. Keskkonnaministeerium (Министерство на околната среда)

12. Kultuuriministeerium (Министерство на културата)
13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Министерство на икономиката и съобщенията)
14. Põllumajutusministeerium (Министерство на селското стопанство)
15. Rahandusministeerium (Министерство на финансите)
16. Siseministeerium (Министерство на вътрешните работи)
17. Sotsiaalministeerium (Министерство на социалните въпроси)
18. Välisministeerium (Министерство на външните работи)
19. Keeleinspektsioon (Езикова инспекция)
20. Riigiprokuratuur (Прокуратура)
21. Teabeamet (Съвет по информация)
22. Maa-amet (Естонски поземлен съвет)
23. Keskkonnainspektsioon (Инспекторат по въпросите на околната среда)

24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus (Център за опазването на горите и лесовъдството)
25. Muinsuskaitseamet (Съвет по въпросите на културно-историческото наследство)
26. Patendiamet (Патентно ведомство)
27. Tehnilise Järelevalve Amet (Естонски орган за технически надзор)
28. Tarbijakaitseamet (Съвет за защита на потребителя)
29. Riigihangete Amet (Ведомство по обществените поръчки)
30. Taimetoodangu Inspektsioon (Инспекторат по растениевъдството)
31. Põllumajajuse Registrite ja Informatsiooni Amet (Съвет за селскостопанските регистри и информация)
32. Veterinaar- ja Toiduamet (Съвет по ветеринарство и храни)
33. Konkurentsiamet (Естонски орган за защита на конкуренцията)
34. Maksu —ja Tolliamet (Данъчен и митнически съвет)
35. Statistikaamet (Статистическа служба на Естония)

36. Kaitsepolitseiamet (Съвет на полицейската служба за сигурност)
37. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet (Съвет по гражданство и миграция)
38. Piirivalveamet (Национален съвет по гранична охрана)
39. Politseiamet (Национален полицейски съвет)
40. Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut (Център за криминалистични анализи)
41. Keskkriminaalpolitsei (Централна криминална полиция)
42. Päästeamet (Съвет по спасяване)
43. Andmekaitse Inspektsioon (Естонска инспекция по защита на данните)
44. Ravimiamet (Държавна агенция по лекарствата)
45. Sotsiaalkindlustusamet (Съвет по социално осигуряване)
46. Tööturuamet (Съвет по пазара на труда)
47. Tervishoiuamet (Съвет по здравните грижи)

- 48. Tervisekaitseinspektsioon (Инспекторат по здравеопазването)
- 49. Tööinspektsioon (Инспекторат по труда)
- 50. Lennuamet (Естонска администрация по гражданско въздухоплаване)
- 51. Maanteeamet (Естонска пътна администрация)
- 52. Veeteede Amet (Морска администрация)
- 53. Julgestuspolitsei (Правоохранителни органи на централната полиция)
- 54. Kaitseressursside Amet (Агенция по отбранителните ресурси)
- 55. Kaitseväe Logistikakeskus (Логистичен център на отбранителните сили)

ИРЛАНДИЯ

- 1. President's Establishment (Президентство)
- 2. Houses of the Oireachtas (Парламент)
- 3. Department of the Taoiseach (Канцелария на министър-председателя)

4. Central Statistics Office (Централна статистическа служба)
5. Department of Finance (Министерство на финансите)
6. Office of the Comptroller and Auditor General (Канцелария на контролора и главния одитор)
7. Office of the Revenue Commissioners (Данъчна администрация)
8. Office of Public Works (Служба по благоустройството)
9. State Laboratory (Държавна лаборатория)
10. Office of the Attorney General (Канцелария на генералния прокурор)
11. Office of the Director of Public Prosecution (Главна прокуратура)
12. Valuation Office (Служба по оценките)
13. Commission for Public Service Appointments (Комисия за назначаване на служители в публичната администрация)
14. Office of the Ombudsman (Канцелария на омбудсмана)
15. Chief State Solicitor's Office (Канцелария на главния държавен адвокат)

16. Department of Justice, Equality and Law Reform (Министерство на правосъдието, равенството и правната реформа)
17. Courts Service (Администрация на съдилищата)
18. Prisons Service (Администрация на затворите)
19. Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests (Комисариат по даренията)
20. Department of the Environment, Heritage and Local Government (Министерство на околната среда и местната администрация)
21. Department of Education and Science (Министерство на образованието и науката)
22. Department of Communications, Energy and Natural Resources (Министерство на съобщенията, енергетиката и природните богатства)
23. Department of Agriculture, Fisheries and Food (Министерство на земеделието, риболова и храните)
24. Department of Transport (Министерство на транспорта)
25. Department of Health and Children (Министерство на здравеопазването и децата)
26. Department of Enterprise, Trade and Employment (Министерство на икономиката, търговията и заетостта)
27. Department of Arts, Sports and Tourism (Министерство на изкуството, спорта и туризма)

28. Department of Defence (Министерство на отбраната)
29. Department of Foreign Affairs (Министерство на външните работи)
30. Department of Social and Family Affairs (Министерство на социалните грижи и семейството)
31. Department of Community, Rural and Gaeltacht (Gaelic-speaking regions) Affairs (Министерство по въпросите на общините, селските региони и регионите на говорещото галски език население (Gaeltacht))
32. Arts Council (Съвет по изкуствата)
33. National Gallery (Национална галерия)

ГЪРЦИЯ

1. Υπουργείο Εσωτερικών (Министерство на вътрешните работи)
2. Υπουργείο Εξωτερικών (Министерство на външните работи)
3. Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών (Министерство на икономиката и финансите)
4. Υπουργείο Ανάπτυξης (Министерство на развитието)
5. Υπουργείο Δικαιοσύνης (Министерство на правосъдието)

6. Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων (Министерство на образованието и религията)
7. Υπουργείο Πολιτισμού (Министерство на културата)
8. Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (Министерство на здравеопазването и социалната солидарност)
9. Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων (Министерство на околната среда, териториалното планиране и благоустройството)
10. Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας (Министерство на заетостта и социалната закрила)
11. Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών (Министерство на транспорта и съобщенията)
12. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων (Министерство на развитието на селските райони и храните)
13. Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής (Министерство на търговския флот, за Егейско море и по въпросите на островната политика)
14. Υπουργείο Македонίας- Θράκης (Министерство за Македония и Тракия)
15. Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας (Γενерален секретариат по въпросите на комуникациите)

16. Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης (Γенерален секретариат по въпросите на информацията)
17. Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς (Γенерален секретариат за младежта)
18. Γενική Γραμματεία Ισότητας (Γенерален секретариат за равните възможности)
19. Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Γенерален секретариат за социалната сигурност)
20. Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού (Γенерален секретариат за гърците, живеещи в чужбина)
21. Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας (Γенерален секретариат за промишлеността)
22. Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας (Γенерален секретариат за научноизследователската дейност и технологиите)
23. Γενική Γραμματεία Αθλητισμού (Γенерален секретариат за спорта)
24. Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων (Γенерален секретариат по благоустройството)
25. Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος (Национална статистическа служба)
26. Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας (Национален съвет за социалните грижи)

27. Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας (Организация по жилищно настаняване на работниците)
28. Εθνικό Τυπογραφείο (Национална издателска служба)
29. Γενικό Χημείο του Κράτους (Главна държавна лаборатория)
30. Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας (Гръцки фонд за магистралите)
31. Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών (Атински университет)
32. Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης (Солунски университет)
33. Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης (Тракийски университет)
34. Πανεπιστήμιο Αιγαίου (Университет на Егейско море)
35. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων (Университет на Янина)
36. Πανεπιστήμιο Πατρών (Университет на Патра)
37. Πανεπιστήμιο Μακεδονίας (Македонски университет)
38. Πολυτεχνείο Κρήτης (Политеχνическо училище на о-в Κрит)

39. Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων (Техническо училище Sivitanidios)
40. Αιγινήτειο Νοσοκομείο (Болница Eginitio)
41. Αρεταίειο Νοσοκομείο (Болница Areteio)
42. Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης (Национален център за публична администрация)
43. Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού (Οργанизация за управление на обществените блага)
44. Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων (Застрахователна организация на земеделските стопани)
45. Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων (Οργанизация за строителство на училища)
46. Γενικό Επιτελείο Στρατού (Генерален щаб на армията)
47. Γενικό Επιτελείο Ναυτικού (Генерален щаб на флота)
48. Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας (Генерален щаб на военновъздушните сили)
49. Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας (Комисия за атомна енергия на Гърция)
50. Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων (Генерален секретариат за допълнително образование)

51. Γενική Γραμματεία Εμπορίου (Генерален секретариат за търговията)
52. Ελληνικά Ταχυδρομεία (Гръцки пощи (EL.TA))
53. Υπουργείο Εθνικής Άμυνας (Министерство на националната отбрана)

ИСПАНИЯ

1. Presidencia de Gobierno
2. Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
3. Ministerio de Justicia
4. Ministerio de Defensa
5. Ministerio de Economía y Hacienda
6. Ministerio del Interior
7. Ministerio de Fomento
8. Ministerio de Educación y Ciencia

9. Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
10. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales
11. Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
12. Ministerio de la Presidencia
13. Ministerio de Administraciones Públicas
14. Ministerio de Cultura
15. Ministerio de Sanidad y Consumo
16. Ministerio de Medio Ambiente
17. Ministerio de Vivienda

ФРАНЦИЯ

A Ministères

1. Services du Premier ministre

2. Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports
3. Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales
4. Ministère chargé de la justice
5. Ministère chargé de la défense
6. Ministère chargé des affaires étrangères et EUropéennes
7. Ministère chargé de l'éducation nationale
8. Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi
9. Secrétariat d'Etat aux transports
10. Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur
11. Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité
12. Ministère chargé de la culture et de la communication

13. Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique
14. Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche
15. Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche
16. Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables
17. Secrétariat d'Etat à la fonction publique
18. Ministère chargé du logement et de la ville
19. Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie
20. Secrétariat d'Etat à l'outre-mer
21. Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative
22. Secrétariat d'Etat aux anciens combattants
23. Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

24. Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques
25. Secrétariat d'Etat aux affaires européennes
26. Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme
27. Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme
28. Secrétariat d'Etat à la politique de la ville
29. Secrétariat d'Etat à la solidarité
30. Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi
31. Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services
32. Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale
33. Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire

B Etablissements publics nationaux

1. Académie de France à Rome

2. Académie de marine
3. Académie des sciences d'outre-mer
4. Académie des technologies
5. Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)
6. Agences de l'eau
7. Agence de biomédecine
8. Agence pour l'enseignement du français à l'étranger
9. Agence française de sécurité sanitaire des aliments
10. Agence française de sécurité sanitaire de l'environnement et du travail
11. Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations
12. Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)
13. Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

14. Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances
15. Agence pour la garantie des droits des mineurs
16. Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)
17. Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)
18. Bibliothèque nationale de France
19. Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg
20. Caisse des Dépôts et Consignations
21. Caisse nationale des autoroutes (CNA)
22. Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)
23. Caisse de garantie du logement locatif social
24. Casa de Velasquez
25. Centre d'enseignement zootechnique

26. Centre d'études de l'emploi
27. Centre hospitalier national des Quinze-Vingts
28. Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)
29. Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale
30. Centre des Monuments Nationaux
31. Centre national d'art et de culture Georges Pompidou
32. Centre national des arts plastiques
33. Centre national de la cinématographie
34. Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés
35. Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)
36. Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale

37. Centre national du livre
38. Centre national de documentation pédagogique
39. Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)
40. Centre national professionnel de la propriété forestière
41. Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)
42. Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)
43. Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)
44. Collège de France
45. Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres
46. Conservatoire National des Arts et Métiers
47. Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris
48. Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

49. Conservatoire national supérieur d'art dramatique
50. Ecole centrale de Lille
51. Ecole centrale de Lyon
52. École centrale des arts et manufactures
53. École française d'archéologie d'Athènes
54. École française d'Extrême-Orient
55. École française de Rome
56. École des hautes études en sciences sociales
57. Ecole du Louvre
58. École nationale d'administration
59. École nationale de l'aviation civile (ENAC)
60. École nationale des Chartes

61. École nationale d'équitation
62. Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg
63. Écoles nationales d'ingénieurs
64. Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de Nantes
65. Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles
66. École nationale de la magistrature
67. Écoles nationales de la marine marchande
68. École nationale de la santé publique (ENSP)
69. École nationale de ski et d'alpinisme
70. École nationale supérieure des arts décoratifs
71. École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

72. École nationale supérieure des arts et techniques du théâtre
73. Écoles nationales supérieures d'arts et métiers
74. École nationale supérieure des beaux-arts
75. École nationale supérieure de céramique industrielle
76. École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)
77. École Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires
78. Écoles nationales vétérinaires
79. École nationale de voile
80. Écoles normales supérieures
81. École polytechnique
82. École de viticulture — Avize (Marne)

83. Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon
84. Établissement national des invalides de la marine (ENIM)
85. Établissement national de bienfaisance Koenigswarter
86. Fondation Carnegie
87. Fondation Singer-Polignac
88. Haras nationaux
89. Hôpital national de Saint-Maurice
90. Institut français d'archéologie orientale du Caire
91. Institut géographique national
92. Institut National des Appellations d'origine
93. Institut national des hautes études de sécurité
94. Institut de veille sanitaire

95. Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes
96. Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)
97. Institut National d'Horticulture
98. Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire
99. Institut national des jeunes aveugles — Paris
100. Institut national des jeunes sourds — Bordeaux
101. Institut national des jeunes sourds — Chambéry
102. Institut national des jeunes sourds — Metz
103. Institut national des jeunes sourds — Paris
104. Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)
105. Institut national de la propriété industrielle

106. Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)
107. Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)
108. Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)
109. Institut national d'histoire de l'art (I.N.H.A.)
110. Institut National des Sciences de l'Univers
111. Institut National des Sports et de l'Education Physique
112. Instituts nationaux polytechniques
113. Instituts nationaux des sciences appliquées
114. Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)
115. Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)
116. Institut de Recherche pour le Développement

- 117. Instituts régionaux d'administration
- 118. Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)
- 119. Institut supérieur de mécanique de Paris
- 120. Institut Universitaires de Formation des Maîtres
- 121. Musée de l'armée
- 122. Musée Gustave-Moreau
- 123. Musée du Louvre
- 124. Musée du Quai Branly
- 125. Musée national de la marine
- 126. Musée national J.-J.-Henner
- 127. Musée national de la Légion d'honneur
- 128. Musée de la Poste

- 129. Muséum National d'Histoire Naturelle
- 130. Musée Auguste-Rodin
- 131. Observatoire de Paris
- 132. Office français de protection des réfugiés et apatrides
- 133. Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)
- 134. Office national de la chasse et de la faune sauvage
- 135. Office National de l'eau et des milieux aquatiques
- 136. Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)
- 137. Office universitaire et culturel français pour l'Algérie
- 138. Palais de la découverte
- 139. Parcs nationaux
- 140. Universités

B Institutions, autorités et juridictions indépendantes

1. Présidence de la République
2. Assemblée Nationale
3. Sénat
4. Conseil constitutionnel
5. Conseil économique et social
6. Conseil supérieur de la magistrature
7. Agence française contre le dopage
8. Autorité de contrôle des assurances et des mutuelles
9. Autorité de contrôle des nuisances sonores aéroportuaires
10. Autorité de régulation des communications électroniques et des postes
11. Autorité de sûreté nucléaire

12. Comité national d'évaluation des établissements publics à caractère scientifique, culturel et professionnel
13. Commission d'accès aux documents administratifs
14. Commission consultative du secret de la défense nationale
15. Commission nationale des comptes de campagne et des financements politiques
16. Commission nationale de contrôle des interceptions de sécurité
17. Commission nationale de déontologie de la sécurité
18. Commission nationale du débat public
19. Commission nationale de l'informatique et des libertés
20. Commission des participations et des transferts
21. Commission de régulation de l'énergie
22. Commission de la sécurité des consommateurs

23. Commission des sondages
24. Commission de la transparence financière de la vie politique
25. Conseil de la concurrence
26. Conseil supérieur de l'audiovisuel
27. Défenseur des enfants
28. Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité
29. Haute autorité de santé

Γ Autres organismes publics nationaux

1. Union des groupements d'achats publics (UGAP)
2. Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)
3. Autorité indépendante des marchés financiers
4. Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

5. Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)
6. Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

ХЪРВАТИЯ

1. Hrvatski sabor (хърватски Парламент)
2. Predsjednik Republike Hrvatske (Президент на Република Хърватия)
3. Ured predsjednika Republike Hrvatske (Кабинет на президента на Република Хърватия)
4. Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti (Кабинет на президента на Република Хърватия след изтичането на мандата)
5. Vlada Republike Hrvatske (Правителство на Република Хърватия)
6. Uredi Vlade Republike Hrvatske (Кабинети на правителството на Република Хърватия)
7. Ministarstvo gospodarstva (Министерство на икономиката)
8. Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije (Министерство на регионалното развитие и фондовете на ЕС)

9. Ministarstvo financija (Министерство на финансите)
10. Ministarstvo obrane (Министерство на отбраната)
11. Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (Министерство на външните работи и европейските въпроси)
12. Ministarstvo unutarnjih poslova (Министерство на вътрешните работи)
13. Ministarstvo pravosuđa (Министерство на правосъдието)
14. Ministarstvo uprave (Министерство на публичната администрация)
15. Ministarstvo poduzetništva i obrta (Министерство на предприемачеството и занаятите)
16. Ministarstvo rada i mirovinskog sustava (Министерство на труда и пенсионната система)
17. Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture (Министерство по морските въпроси, транспорта и инфраструктурата)
18. Ministarstvo poljoprivrede (Министерство на селското стопанство)
19. Ministarstvo turizma (Министерство на туризма)

20. Ministarstvo zaštite okoliša i prirode (Министерство на опазването на околната среда и природата)
21. Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja (Министерство на строителството и териториалното планиране)
22. Ministarstvo branitelja (Министерство по въпросите на ветераните)
23. Ministarstvo socijalne politike i mladih (Министерство на социалната политика и младежта)
24. Ministarstvo zdravlja (Министерство на здравеопазването)
25. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (Министерството на науката, образованието и спорта)
26. Ministarstvo kulture (Министерство на културата)
27. Državne upravne organizacije (Държавни административни организации)
28. Uredi državne uprave u županijama (Служби на държавната регионална администрация)
29. Ustavni sud Republike Hrvatske (Конституционен съд на Република Хърватия)
30. Vrhovni sud Republike Hrvatske (Върховен съд на Република Хърватия)

31. Sudovi (Съдилища)
32. Državno sudbeno vijeće (Държавен съдебен съвет)
33. Državna odvjetništva (Прокуратура)
34. Državnoodvjetničko vijeće (Държавен прокурорски съвет)
35. Pravobraniteljstva (Кабинет на омбудсмана)
36. Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave (Държавна комисия за надзор на процедурите за възлагане на обществени поръчки)
37. Hrvatska narodna banka (Хърватска национална банка)
38. Državne agencije i uredi (Държавни агенции и служби)
39. Državni ured za reviziju (Държавна служба за одит)

ИТАЛИЯ

1. Presidenza del Consiglio dei Ministri (Председателство на Министерския съвет)
2. Ministero degli Affari Esteri (Министерство на външните работи)
3. Ministero dell'Interno (Министерство на вътрешните работи)
4. Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari — esclusi i giudici di pace (Министерство на правосъдието и съдебните служби — различни от giudici di pace)
5. Ministero della Difesa (Министерство на отбраната)
6. Ministero dell'Economia e delle Finanze (Министерство на икономиката и финансите)
7. Ministero dello Sviluppo Economico (Министерство на икономическото развитие)
8. Ministero del Commercio internazionale (Министерство на международната търговия)
9. Ministero delle Comunicazioni (Министерство на съобщенията)
10. Ministero delle Politiche Agricole e Forestali (Министерство на селскостопанската политика и политиката в областта на горското стопанство)

11. Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare (Министерство на околната среда и опазването на земите и морето)
12. Ministero delle Infrastrutture (Министерство на инфраструктурата)
13. Ministero dei Trasporti (Министерство на транспорта)
14. Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale (Министерство на труда, социалната политика и социалната сигурност)
15. Ministero della Solidarietà sociale (Министерство на социалната солидарност)
16. Ministero della Salute (Министерство на здравеопазването)
17. Ministero dell'Istruzione dell'università e della ricerca (Министерство на просветата, висшето образование и изследванията)
18. Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche
19. CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)²

² Действа като централен орган за покупки за цялата публична администрация на Италия.

КИПЪР

1. Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (Президентство и президентски дворец)
2. Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης (Служба на координатора по въпросите на хармонизацията)
3. Υπουργικό Συμβούλιο (Μинистерски съвет)
4. Βουλή των Αντιπροσώπων (Камара на представителите)
5. Δικαστική Υπηρεσία (Съдебна служба)
6. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Правно ведомство на републиката)
7. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Сметна палата на републиката)
8. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (Комисия по обществени услуги)
9. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (Комисия по образователни услуги)
10. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως (Служба на комисаря за администрацията (Омбудсман))

11. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (Комисия за защита на конкуренцията)
12. Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου (Служба за вътрешен одит)
13. Γραφείο Προγραμματισμού (Бюро за планиране)
14. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Хазна на републиката)
15. Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (Служба на комисаря за защита на личните данни)
16. Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων (Служба на комисаря за контрол на държавната помощ)
17. Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών (Орган за разглеждане на обществените поръчки)
18. Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών (Орган за надзор и развитие на кооперативните дружества)
19. Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων (Орган за разглеждане на въпросите за бежанците)
20. Υπουργείο Άμυνας (Министерство на отбраната)

21. Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Министерство на селското стопанство, природните ресурси и околната среда):

- α) Τμήμα Γεωργίας (Дирекция по селското стопанство)
- β) Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Ветеринарни служби)
- в) Τμήμα Δασών (Дирекция по горите)
- γ) Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Дирекция по водно развитие)
- δ) Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Дирекция по геоложко проучване)
- ε) Μετεωρολογική Υπηρεσία (Μετεωρολογична служба)
- ж) Τμήμα Αναδασμού (Дирекция по комасация на земите)
- з) Υπηρεσία Μεταλλείων (Минна служба)
- и) Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Институт за селскостопански изследвания)
- й) Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Дирекция по риболов и морски изследвания)

22. Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Министерство на правосъдието и общественения ред):
- a) Αστυνομία (Полиция)
 - б) Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Кипърска пожарна служба)
 - в) Τμήμα Φυλακών (Дирекция по затворите)
23. Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Министерство на търговията, промишлеността и туризма):
- a) Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (Дирекция на регистратора на дружествата и получателя на държавни вземания)
24. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Министерство на труда и социалното осигуряване):
- a) Τμήμα Εργασίας (Дирекция по труда)
 - б) Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Дирекция по социално осигуряване)
 - в) Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (Дирекция за социалните услуги)

- г) Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Център за производителност Кипър)
- д) Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Висш институт по хотелиерство Кипър)
- е) Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (Висш технически институт)
- ж) Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (Дирекция по инспекция на труда)
- з) Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων (Дирекция по трудовите правоотношения)

25. Υπουργείο Εσωτερικών (Μинистерство на вътрешните работи):

- α) Επαρχιακές Διοικήσεις (Областни администрации)
- β) Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (Дирекция по градско планиране и жилищно настаняване)
- в) Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (Дирекция по гражданския регистър и миграцията)
- г) Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (Дирекция по земите и проучванията във връзка с кадастъра)
- д) Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Служба по печата и информацията)

- е) Πολιτική Άμυνα (Γραжданска отбрана)
 - ж) Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων (Служба за предоставяне на грижи и рехабилитация на разселени лица)
 - з) Υπηρεσία Ασύλου (Служба по въпросите на убежището)
26. Υπουργείο Εξωτερικών (Министерство на външните работи)
27. Υπουργείο Οικονομικών (Министерство на финансите):
- α) Τελωνεία (Μита и акцизи)
 - β) Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (Дирекция по вътрешните приходи)
 - в) Στατιστική Υπηρεσία (Статистическа служба)
 - γ) Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (Дирекция по държавно снабдяване и доставки)
 - δ) Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (Дирекция по публична администрация и персонал)

- е) Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Държавна издателска служба)
 - ж) Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (Дирекция за информационно-технологично обслужване)
28. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Министерство на образованието и културата)
29. Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Министерство на съобщенията и строителните работи):
- α) Τμήμα Δημοσίων Έργων (Дирекция по благоустройството)
 - б) Τμήμα Αρχαιοτήτων (Дирекция по историческите ценности)
 - в) Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Дирекция по гражданското въздухоплаване)
 - γ) Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Дирекция по търговския флот)
 - δ) Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Дирекция по пощенските услуги)
 - е) Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Дирекция по автомобилния транспорт)
 - ж) Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Дирекция по електрическите и механическите услуги)
 - з) Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Дирекция по електронните телекомуникации)

30. Υπουργείο Υγείας (Министерство на здравеопазването):

- α) Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Фармацевтични служби)
- б) Γενικό Χημείο (Главна лаборатория)
- в) Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Медицинска служба и служба по общественото здраве)
- г) Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Стоматолоγични служби)
- д) Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Служби по психическо здраве)

ЛАТВИЯ

А. Министерства, секретариати към министрите със специални поръчения и подчинените им институции:

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на отбраната и подчинените му институции)
2. Ārlietu ministrija un tas padotībā esošās iestādes (Министерство на външните работи и подчинените му институции)

3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на икономиката и подчинените му институции)
4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на финансите и подчинените му институции)
5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на вътрешните работи и подчинените му институции)
6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на образованието и науката и подчинените му институции)
7. Kultūras ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на културата и подчинените му институции)
8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на социалните грижи и подчинените му институции)
9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на транспорта и подчинените му институции)
10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на правосъдието и подчинените му институции)

11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на здравеопазването и подчинените му институции)
12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на опазването на околната среда и регионалното развитие и подчинените му институции)
13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (Министерство на селското стопанство и подчинените му институции)
14. Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (Министерства със специални поръчения и подчинените им институции)

Б Други държавни институции

1. Augstākā tiesa (Върховен съд)
2. Centrālā vēlēšanu komisija (Централна изборителна комисия)
3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija (Комисия за финансовия и капиталовия пазар)
4. Latvijas Banka (Банка на Латвия)

5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (Прокуратура и институциите под неин надзор)
6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes (Парламент и подчинените му институции)
7. Satversmes tiesa (Конституционен съд)
8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes (Държавна администрация и институциите под неин надзор)
9. Valsts kontrole (Държавна сметна палата)
10. Valsts prezidenta kanceleja (Администрация на президента на държавата)
11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (Други държавни институции, които не са подчинени на министерства):
 - a) Tiesībsarga birojs (Служба на омбудсмана)
 - б) Nacionālā radio un televīzijas padome (Национален съвет за телевизионно и радиоразпръскване)

ЛИТВА

1. Prezidentūros kanceliarija (Кабинет на президента)
2. Seimo kanceliarija (Администрация на Сейма) и Seimui atskaitingos institucijos: (институции, отговарящи пред Сейма):
 - a) Lietuvos mokslo taryba (Съвет за наука)
 - б) Seimo kontrolierių įstaiga (Служба на омбудсманите на Сейма)
 - в) Valstybės kontrolė (Национална сметна палата)
 - г) Specialiųjų tyrimų tarnyba (Специализирана следствена служба)
 - д) Valstybės saugumo departamentas (Дирекция по държавна сигурност)
 - е) Konkurencijos taryba (Съвет за защита на конкуренцията)
 - ж) Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Изследователски център по въпросите на геноцида и съпротивата)
- 3) Vertybinių popierių komisija (Литовска комисия по ценните книжа)

- и) Ryšių reguliavimo tarnyba (Регулаторен орган по съобщенията)
- й) Nacionalinė sveikatos taryba (Национален здравен съвет)
- к) Etninės kultūros globos taryba (Съвет по опазване на етническата култура)
- л) Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (Служба на омбудсмана за равните възможности)
- м) Valstybinė kultūros paveldo komisija (Национална комисия за културно-историческото наследство)
- н) Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (Институция на омбудсмана за правата на детето)
- о) Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (Държавна комисия за регулиране на цената на енергийните ресурси)
- п) Valstybinė lietuvių kalbos komisija (Държавна комисия по литовски език)
- р) Vyriausioji rinkimų komisija (Централна избирателна комисия)
- с) Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (Главна комисия по служебна етика)
- т) Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba (Служба на инспектора по журналистическа етика)

3. Vyriausybės kanceliarija (Правителствена служба) и Vyriausybei atskaitingos institucijos (институции, отговарящи пред правителството):
- a) Ginklų fondas (Фонд за въоръжение)
 - б) Informacinės visuomenės plėtros komitetas (Комитет за развитие на информационното общество)
 - в) Kūno kultūros ir sporto departamentas (Дирекция за физическото възпитание и спорта)
 - г) Lietuvos archyvų departamentas (Дирекция на литовските архиви)
 - д) Mokestinių ginčų komisija (Комисия по данъчни спорове)
 - е) Statistikos departamentas (Дирекция по статистика)
 - ж) Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (Дирекция по националните малцинства и литовците, живеещи в чужбина)
 - з) Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (Държавна служба за контрол на тютюна и алкохола)
 - и) Viešųjų pirkimų tarnyba (Служба по обществените поръчки)
 - й) Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (Държавна инспекция по ядрена безопасност)
 - к) Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (Държавна инспекция по защита на данните)
 - л) Valstybinė lošimų priežiūros komisija (Държавна комисия по надзор на хазарта)

- м) Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (Държавна служба по храните и ветеринарните въпроси)
- н) Vyriausioji administracinių ginčų komisija (Главна комисия по административни спорове)
- о) Draudimo priežiūros komisija (Комисия за застрахователен надзор)
- п) Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Литовска държавна фондация за наука и изследвания)
- р) Konstitucinis Teismas (Конституционен съд)
- с) Lietuvos bankas (Банка на Литва)

4. Aplinkos ministerija (Министерство на околната среда) и Įstaigos prie Aplinkos ministerijos (институции към Министерството на околната среда):

- а) Generalinė miškų urėdija (Главна дирекция по държавните гори)
- б) Lietuvos geologijos tarnyba (Служба за геоложки проучвания на Литва)
- в) Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Литовска хидрометеорологична служба)
- г) Lietuvos standartizacijos departamentas (Литовски съвет по стандартите)

- д) Nacionalinis akreditacijos biuras (Литовско национално бюро за акредитация)
 - е) Valstybinė metrologijos tarnyba (Държавна метрологична служба)
 - ж) Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (Държавна служба за защитените зони)
 - з) Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (Държавна инспекция за териториално планиране и строителство)
5. Finansų ministerija (Министерство на финансите) и Įstaigos prie Finansų ministerijos (институции към Министерството на финансите):
- а) Muitinės departamentas (Литовски митници)
 - б) Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba (Служба по технологичните мерки за сигурност на държавните документи)
 - в) Valstybinė mokesčių inspekcija (Държавна данъчна инспекция)
 - г) Finansų ministerijos mokymo centras (Център за обучение към Министерството на финансите)

6. Krašto apsaugos ministerija (Министерство на националната отбрана) и Įstaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (институции към Министерството на националната отбрана):
- a) Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas (Втора следствена дирекция)
 - б) Centralizuota finansų ir turto tarnyba (Централизирана служба по финанси и имущество)
 - в) Karo prievolės administravimo tarnyba (Служба за административно оформяне на правоотношенията с военнослужещите)
 - г) Krašto apsaugos archyvas (Архивна служба на националната отбрана)
 - д) Krizių valdymo centras (Център за управление на кризи)
 - е) Mobilizacijos departamentas (Дирекция по мобилизацията)
 - ж) Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba (Служба за съобщителните и информационните системи)
 - з) Infrastruktūros plėtros departamentas (Дирекция по развитието на инфраструктурата)
 - и) Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras (Център по гражданската съпротива)
 - й) Lietuvos kariuomenė (Литовски въоръжени сили)

к) Krašto apsaugos sistemos kariniai vienetai ir tarnybos (Военни звена и служби на националната отбранителна система)

7. Kultūros ministerija (Министерство на културата) и Įstaigos prie Kultūros ministerijos (институции към Министерството на културата):

а) Kultūros paveldo departamentas (Дирекция за литовското културно-историческо наследство)

б) Valstybinė kalbos inspekcija (Държавна езикова комисия)

8. Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Министерство на социалната сигурност и труда) и Įstaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (институции към Министерството на социалната сигурност и труда):

а) Garantinio fondo administracija (Администрация на Гаранционния фонд)

б) Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba (Държавна служба за защита на правата на детето и по въпросите на осиновяването)

в) Lietuvos darbo birža (Литовска трудова борса)

г) Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba (Литовски орган за обучение за нуждите на пазара на труда)

- д) Trišalės tarybos sekretoriatas (Секретариат на тристранния съвет)
 - е) Socialinių paslaugų priežiūros departamentas (Дирекция за наблюдение на социалните служби)
 - ж) Darbo inspekcija (Инспекция по труда)
 - з) Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Съвет на държавния социалноосигурителен фонд)
 - и) Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba (Служба за установяване на инвалидност и работоспособност)
 - й) Ginčų komisija (Комисия по споровете)
 - к) Techninės pagalbos neįgaliesiems centras (Държавен център за помощни технически средства за хората с увреждания)
 - л) Neįgalųjų reikalų departamentas (Дирекция по въпросите за хората с увреждания)
9. Susisiekimo ministerija (Министерство на транспорта и съобщенията) и Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (институции към Министерството на транспорта и съобщенията):
- а) Lietuvos automobilių kelių direkcija (Литовска пътна администрация)

- б) Valstybinė geležinkelio inspekcija (Държавна железопътна инспекция)
 - в) Valstybinė kelių transporto inspekcija (Държавна инспекция по автомобилен транспорт)
 - г) Pasienio kontrolės punktų direkcija (Дирекция по граничните контролни пунктове)
10. Sveikatos apsaugos ministerija (Министерство на здравеопазването) и Įstaigos prie Sveikatos apsaugos ministerijos (институции към Министерството на здравеопазването):
- а) Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (Държавна агенция за здравна акредитация)
 - б) Valstybinė ligonių kasa (Държавен фонд на пациентите)
 - в) Valstybinė medicininio audito inspekcija (Държавна инспекция по медицински одит)
 - г) Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (Държавна агенция за контрол върху лекарствата)
 - д) Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Литовска служба по съдебна психиатрия и наркология)
 - е) Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (Държавна служба по обществено здраве)

- ж) Farmacijos departamentas (Дирекция по фармацевтика)
 - з) Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras (Център за спешна медицинска помощ към Министерството на здравеопазването)
 - и) Lietuvos bioetikos komitetas (Литовски комитет по биоетика)
 - й) Radiacinės saugos centras (Център за радиационна защита)
11. Švietimo ir mokslo ministerija (Министерство на образованието и науката) и Įstaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos (институции към Министерството на образованието и науката):
- а) Nacionalinis egzaminų centras (Национален изпитен център)
 - б) Studijų kokybės vertinimo centras (Център за оценка на качеството във висшето образование)
12. Teisingumo ministerija (Министерство на правосъдието) и Įstaigos prie Teisingumo ministerijos (институции към Министерството на правосъдието):
- а) Kalėjimų departamentas (Дирекция по затворите)
 - б) Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba (Национален съвет за защита на правата на потребителите)

- в) Europos teisės departamentas (Дирекция по европейско право)
13. Ūkio ministerija (Министерство на икономиката) и Įstaigos prie Ūkio ministerijos (институции към Министерството на икономиката):
- а) Įmonių bankroto valdymo departamentas (Дирекция за управление на предприятията в несъстоятелност)
 - б) Valstybinė energetikos inspekcija (Държавна енергийна инспекция)
 - в) Valstybinė ne maisto produktų inspekcija (Държавна инспекция по нехранителните продукти)
 - г) Valstybinis turizmo departamentas (Литовска държавна дирекция по туризма)
14. Užsienio reikalų ministerija (Министерство на външните работи) и Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų (Дипломатически мисии и консулски служби в чужбина, както и представительства към международни организации)
15. Vidaus reikalų ministerija (Министерство на вътрешните работи) и Įstaigos prie Vidaus reikalų ministerijos (институции към Министерството на вътрешните работи):
- а) Asmens dokumentų išrašymo centras (Център за персонализиране на документи за самоличност)

- б) Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (Служба за разследване на финансови престъпления)
- в) Gyventojų registro tarnyba (Служба за граждански регистър)
- г) Policijos departamentas (Дирекция „Полиция“)
- д) Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (Дирекция за противопожарна и спасителна дейност)
- е) Turto valdymo ir ūkio departamentas (Дирекция по управление на имущество и икономика)
- ж) Vadovybės apsaugos departamentas (Дирекция за охрана на VIP лица)
- з) Valstybės sienos apsaugos tarnyba (Дирекция за охрана на държавната граница)
- и) Valstybės tarnybos departamentas (Дирекция на публичната служба)
- й) Informatikos ir ryšių departamentas (Дирекция по информационните технологии и съобщенията)
- к) Migracijos departamentas (Дирекция по миграцията)
- л) Sveikatos priežiūros tarnyba (Дирекция по здравеопазването)

м) Bendrasis pagalbos centras (Център за спешно реагиране)

16. Žemės ūkio ministerija (Министерство на селското стопанство) и Įstaigos prie Žemės ūkio ministerijos (институции към Министерството на селското стопанство):

а) Nacionalinė mokėjimo agentūra (Национална разплащателна агенция)

б) Nacionalinė žemės tarnyba (Национална поземлена служба)

в) Valstybinė augalų apsaugos tarnyba (Национална служба за растителна защита)

г) Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba (Държавна служба за надзор на животновъдството)

д) Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba (Държавна служба за семена и зърно)

е) Žuvininkystės departamentas (Дирекция по рибарството)

17. Teismai (Съдилища):

а) Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (Върховен съд на Литва)

б) Lietuvos apeliacinis teismas (Апелативен съд на Литва)

- в) Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Върховен административен съд на Литва)
 - г) Apygardų teismai (Окръжни съдилища)
 - д) Apygardų administraciniai teismai (Окръжни административни съдилища)
 - е) Apylinkių teismai (Районни съдилища)
 - ж) Nacionalinė teismų administracija (Администрация на националните съдилища)
 - з) Generalinė prokuratūra (Прокуратура)
18. Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai — institucijos, įstaigos, tarnybos (Други субекти на централната публична администрация — институции, учреждения, агенции):
- а) Muitinės kriminalinė tarnyba (Митническа криминална служба)
 - б) Muitinės informacinių sistemų centras (Център по митническите информационни системи)
 - в) Muitinės laboratorija (Митническа лаборатория)
 - г) Muitinės mokyto centras (Център за обучение към митническата администрация)

ЛЮКSEMBURG

1. Ministère d'État
2. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration
3. Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée)
4. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural
5. Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture
6. Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement
7. Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
8. Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur
9. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle
10. Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique

11. Ministère de l'Égalité des chances
12. Ministère de l'Environnement
13. Ministère de l'Environnement: Administration de l'Environnement
14. Ministère de la Famille et de l'Intégration
15. Ministère de la Famille et de l'Intégration: Maisons de retraite
16. Ministère des Finances
17. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative
18. Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'État — Centre des Technologies de l'informatique de l'État
19. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire
20. Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg — Inspection générale de Police

21. Ministère de la Justice
22. Ministère de la Justice: Établissements Pénitentiaires
23. Ministère de la Santé
24. Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique
25. Ministère de la Sécurité sociale
26. Ministère des Transports
27. Ministère du Travail et de l'Emploi
28. Ministère des Travaux publics
29. Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics — Ponts et Chaussées

УНГАРИЯ

1. Nemzeti Erőforrás Minisztérium (Министерство на националните ресурси)
2. Vidékfejlesztési Minisztérium (Министерство на развитието на селските райони)

3. Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (Министерство на националното развитие)
4. Honvédelmi Minisztérium (Министерство на отбраната)
5. Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (Министерство на публичната администрация и правосъдието)
6. Nemzetgazdasági Minisztérium (Министерство на националната икономика)
7. Külügyminisztérium (Министерство на външните работи)
8. Miniszterelnöki Hivatal (Кабинет на министър-председателя)
9. Belügyminisztérium, (Министерство на вътрешните работи)
10. Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (Централна дирекция за услугите)

МАЛТА

1. Uffiċċju tal-Prim Ministru (Кабинет на министър-председателя)
2. Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali (Министерство на семейните въпроси и социалната солидарност)
3. Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg (Министерство на образованието, младежта и заетостта)

4. Ministeru tal-Finanzi (Министерство на финансите)
5. Ministeru tar-Rizorsi u l-Infrastruttura (Министерство на ресурсите и инфраструктурата)
6. Ministeru tat-Turiżmu u Kultura (Министерство на туризма и културата)
7. Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern (Министерство на правосъдието и вътрешните работи)
8. Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent (Министерство на селското стопанство и околната среда)
9. Ministeru għal Għawdex (Министерство за остров Гозо)
10. Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita' (Министерство на здравеопазването, възрастните хора и обществените грижи)
11. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Министерство на външните работи)
12. Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Министерство на инвестициите, промишлеността и информационните технологии)
13. Ministeru għall-Kompetittivà u Komunikazzjoni (Министерство на конкурентоспособността и съобщенията)

14. Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq (Министерство на градоустройството и пътната инфраструктура)
15. L-Uffiċċju tal-President (Кабинет на президента)
16. Uffiċċju ta 'l-iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (Кабинет на секретаря на Камарата на представителите)

НИДЕРЛАНДИЯ

1. Ministerie van Algemene Zaken (Министерство по общите въпроси):
 - a) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)
 - б) Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (Консултативен съвет по политиката на правителството)
 - в) Rijksvoorlichtingsdienst (Информационна служба на правителството на Нидерландия)
2. Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (Министерство на вътрешните работи):
 - a) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)
 - б) Centrale Archiefselectiedienst (CAS) (Централна служба за подбор на архивите)

- в) Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) (Главна служба за разузнаване и сигурност)
- г) Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR) (Агенция за досиетата на персонала и документите за пътуване)
- д) Agentschap Korps Landelijke Politiediensten (Агенция на националните полицейски служби)

3. Ministerie van Buitenlandse Zaken (Министерство на външните работи):

- а) Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC) (Генерална дирекция по регионалната политика и консулските въпроси)
- б) Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ) (Генерална дирекция по политическите въпроси)
- в) Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS) (Генерална дирекция за международно сътрудничество)
- г) Directoraat-generaal EUropese Samenwerking (DGES) (Генерална дирекция за европейско сътрудничество)
- д) Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI) (Център за насърчаване на вноса от развиващите се страни)

е) Centrale diensten ressorterend onder de Secretaris-Generaal/Plaatsvervangend Secretaris-Generaal (Помощни служби към генералния секретар и заместник генералния секретар)

ж) Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk) (различните чуждестранни мисии)

4. Ministerie van Defensie (Министерство на отбраната):

а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)

б) Commando Diensten Centra (CDC) (Помощно командване)

в) Defensie Telematica Organisatie (DTO) (Организация по далекосъобщения и информатика в областта на отбраната)

г) Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst (Служба за недвижимо имущество в сектора на отбраната, централна дирекция)

д) De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst (Служба за недвижимо имущество в сектора на отбраната, регионални дирекции)

е) Defensie Materieel Organisatie (DMO) (Организация за отбранителни материали)

- ж) Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie (Национална агенция за доставки на Организацията за отбранителни материали)
- з) Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie (Логистичен център на Организацията за отбранителни материали)
- и) Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie (Учреждение за поддръжка на Организацията за отбранителни материали)
- й) Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO) (Служба за петролопроводите на отбраната)

5. Ministerie van Economische Zaken (Министерство на икономиката):

- а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- б) Centraal Planbureau (CPB) (Нидерландска служба за анализи на икономическата политика)
- в) Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE) (Управление за индустриалната собственост)
- г) SenterNovem (SenterNovem — Агенция за устойчиви иновации)
- д) Staatstoezicht op de Mijnen (SodM) (Държавна инспекция на мините)

- е) Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) (Нидерландска комисия по конкуренцията)
- ж) Economische Voorlichtingsdienst (EVD) (Служба за икономическа информация)
- з) Agentschap Telecom (Агенция по радиосъобщения)
- и) Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOo) (Център за професионални и иновативни обществени поръчки, мрежа на възлагащите органи)
- й) Regiebureau Inkoop Rijksoverheid (Бюро за координиране на централни държавни поръчки)
- к) Octrooicentrum Nederland (Нидерландско патентно ведомство)
- л) Consumentenautoriteit (Орган за защита на потребителите)

6. Ministerie van Financiën (Министерство на финансите):

- а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- б) Belastingdienst Automatiseringscentrum (Център за информационно обслужване на данъчната и митническа администрация)

- в) Belastingdienst (Данъчна и митническа администрация)
- г) de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen (различните подразделения на данъчната и митническата администрация в Нидерландия)
- д) Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst met inbegrip van de Economische Controle dienst (ECD) (Служба за фискална информация и разследване — включително Служба за икономическо разследване)
- е) Belastingdienst Opleidingen (Учебен център при данъчната и митническата администрация)
- ж) Dienst der Domeinen (Служба за държавна собственост)

7. Ministerie van Justitie (Министерство на правосъдието):

- а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)
- б) Dienst Justitiële Inrichtingen (Служба за местата за лишаване от свобода)
- в) Raad voor de Kinderbescherming (Съвет за защита на децата)
- г) Centraal Justitie Incasso Bureau (Централно бюро за събиране на глоби)

- д) Openbaar Ministerie (Прокуратура)
 - е) Immigratie en Naturalisatiedienst (Служба по имиграция и натурализация)
 - ж) Nederlands Forensisch Instituut (Нидерландски институт по криминалистика)
 - з) Dienst Terugkeer & Vertrek (Агенция за репатриране и напускане на територията)
8. Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit (Министерство на селското стопанство, природата и качеството на храните):
- а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)
 - б) Dienst Regelingen (DR) (Национална служба за прилагане на нормативните актове (агенция)
 - в) Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD) (Служба за защита на растенията (агенция)
 - г) Algemene Inspectiedienst (AID) (Обща инспекционна служба)
 - д) Dienst Landelijk Gebied (DLG) (Държавна служба за устойчиво развитие на селските райони)
 - е) Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) (Орган по безопасността на храните и потребителските продукти)

9. Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (Министерство на образованието, културата и науката):
- а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)
 - б) Inspectie van het Onderwijs (Инспекция по образованието)
 - в) Erfgoedinspectie (Инспекция по културно-историческото наследство)
 - г) Centrale Financiën Instellingen (Централна агенция за финансиране на институциите)
 - д) Nationaal Archief (Национален архив)
 - е) Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid (Консултативен съвет за политиката в областта на науката и технологиите)
 - ж) Onderwijsraad (Съвет по образованието)
 - з) Raad voor Cultuur (Съвет за култура)

10. Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (Министерство на социалните въпроси и заетостта):

a) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)

б) Inspectie Werk en Inkomen (Инспекция по труда и доходите)

в) Agentschap SZW (Агенция SZW)

11. Ministerie van Verkeer en Waterstaat (Министерство на транспорта, благоустройството и управлението на водите):

a) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)

б) Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart (Генерална дирекция за транспорт и гражданско въздухоплаване)

в) Directoraat-Generaal Personenvervoer (Генерална дирекция за пътнически транспорт)

г) Directoraat-Generaal Water (Генерална дирекция по водите)

д) Centrale Diensten (Централни служби)

- е) Shared services Organisatie Verkeer en Waterstaat (Организация за споделени услуги за транспорт и управление на водите) (нова организация)
- ж) Koninklijk Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI (Кралски нидерландски институт по метеорология)
- з) Rijkswaterstaat, Bestuur (Съвет по благоустройство и управление на водите)
- и) De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat (Отделните регионални служби на Генералната дирекция за благоустройство и управление на водите)
- й) De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat (Отделните специализирани служби на Генералната дирекция за благоустройство и управление на водите)
- й) Adviesdienst Geo-Informatie en ICT (Консултативен съвет за географска информация и ИКТ)
- к) Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV) (Консултативен съвет за движение и транспорт)
- л) Bouwdienst (Служба за строителство)
- м) Corporate Dienst (Корпоративна служба)
- н) Data ICT Dienst (Служба за данни и ИТ)

- o) Dienst Verkeer en Scheepvaart (Служба за движение и морски транспорт)
- п) Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW) (Служба за пътно и хидротехническо строителство)
- p) Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ) (Национален институт за крайбрежно и морско управление)
- c) Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA) (Национален институт за управление на сладките води и пречистване на водите)
- т) Waterdienst (Служба за водите)
- y) Inspectie Verkeer en Waterstaat, Hoofddirectie (Инспекция по транспорта и управлението на водите, Главна дирекция)
- ф) Havenstaatcontrole (Държавен пристанищен контрол)
- x) Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO) (Дирекция за развитие на надзора на съобщенията и изследванията)
- ц) Toezichthouder Beheer Eenheid Lucht (Звено за управление „Въздух“)

ч) Toezichthouder Beheer Eenheid (Звено за управление „Вода“)

ш) Toezichthouder Beheer Eenheid Land (Звено за управление „Земя“)

12. Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (Министерство на жилищното настаняване, териториалното устройство и околната среда):

а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)

б) Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie (Генерална дирекция по жилищното настаняване, общностите и интеграцията)

в) Directoraat-generaal Ruimte (Генерална дирекция за политиката в областта на териториалното устройство)

г) Directoraat-general Milieubeheer (Генерална дирекция за опазване на околната среда)

д) Rijksgebouwendienst (Агенция за правителствените сгради)

е) VROM Inspectie (Инспекция)

13. Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (Министерство на здравеопазването, социалните грижи и спорта):

а) Bestuursdepartement (Централна администрация/отдел „Персонал“)

- б) Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken — (Инспекция по здравеопазването и ветеринарните аспекти на общественото здравеопазване)
 - в) Inspectie Gezondheidszorg (Инспекция по здравеопазване)
 - г) Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming (Инспекция на службите за подпомагане и защита на младежта)
 - д) Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM) (Национален институт по общественото здраве и околната среда)
 - е) Sociaal en Cultureel Planbureau (Служба за социално и културно планиране)
 - ж) Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen (Агенция на Съвета за оценка на лекарствените средства)
14. Tweede Kamer der Staten-Generaal (Горна камара на парламента)
15. Eerste Kamer der Staten-Generaal (Долна камара на парламента)
16. Raad van State (Държавен съвет)
17. Algemene Rekenkamer (Сметна палата)

18. Nationale Ombudsman (Национален омбудсман)
19. Kanselarij der Nederlandse Orden (Канцелария на Нидерландските ордени)
20. Kabinet der Koningin (Кабинет на кралицата)
21. Raad voor de Rechtspraak en de Rechtbanken (Консултативен съвет по управлението на правосъдната система и съдилищата)

АВСТРИЯ

1. Bundeskanzleramt (Федерално канцлерство)
2. Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten (Федерално министерство по европейските и международните въпроси)
3. Bundesministerium für Finanzen (Федерално министерство на финансите)
4. Bundesministerium für Gesundheit (Федерално министерство на здравеопазването)
5. Bundesministerium für Inneres (Федерално министерство на вътрешните работи)
6. Bundesministerium für Justiz (Федерално министерство на правосъдието)

7. Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport (Федерално министерство на отбраната и спорта)
8. Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft (Федерално министерство на селското и горското стопанство, околната среда и управлението на водите)
9. Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz (Федерално министерство на труда, социалните въпроси и защитата на потребителите)
10. Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur (Федерално министерство на образованието, изкуството и културата)
11. Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie (Федерално министерство на транспорта, иновациите и технологиите)
12. Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (Федерално министерство на икономиката, семейството и младежта)
13. Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung (Федерално министерство на науката и изследванията)
14. Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (Федерална служба за калибриране и измервания)

15. Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H (Австрийски център за изследвания и изпитвания „Арсенал“ ООД)
16. Bundesanstalt für Verkehr (Федерален институт за движението)
17. Bundesbeschaffung G.m.b.H (Федерални обществени поръчки ООД)
18. Bundesrechenzentrum G.m.b.H (Федерален център за обработване на данни ООД)
19. Всички останали централни органи на държавната власт, включително техните регионални и местни поделения, при условие че не развиват дейности с промишлен или търговски характер.

ПОЛША

1. Kancelaria Prezydenta RP (Канцелария на президента на Република Полша)
2. Kancelaria Sejmu RP (Канцелария на Сейма на Република Полша)
3. Kancelaria Senatu RP (Канцелария на Сената на Република Полша)
4. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów (Канцелария на министър-председателя)
5. Sąd Najwyższy (Върховен съд)

6. Naczelny Sąd Administracyjny (Върховен административен съд)
7. Trybunał Konstytucyjny (Конституционен съд)
8. Najwyższa Izba Kontroli (Върховна сметна палата)
9. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich (Служба на омбудсмана по правата на човека)
10. Biuro Rzecznika Praw Dziecka (Служба на омбудсмана по правата на детето)
11. Biuro Ochrony Rządu (Бюро за охрана на правителството)
12. Biuro Bezpieczeństwa Narodowego (Служба за национална сигурност)
13. Centralne Biuro Antykorupcyjne (Централно бюро за борба с корупцията)
14. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej (Министерство на труда и социалната политика)
15. Ministerstwo Finansów (Министерство на финансите)
16. Ministerstwo Gospodarki (Министерство на икономиката)
17. Ministerstwo Rozwoju Regionalnego (Министерство на регионалното развитие)

18. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego (Министерство на културата и националното културно-историческо наследство)
19. Ministerstwo Edukacji Narodowej (Министерство на националното образование)
20. Ministerstwo Obrony Narodowej (Министерство на националната отбрана)
21. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (Министерство на селското стопанство и развитието на селските райони)
22. Ministerstwo Skarbu Państwa (Министерство на държавната хазна)
23. Ministerstwo Sprawiedliwości (Министерство на правосъдието)
24. Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej (Министерство на транспорта, строителството и морските икономически въпроси)
25. Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego (Министерство на науката и висшето образование)
26. Ministerstwo Środowiska (Министерство на околната среда)
27. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (Министерство на вътрешните работи)
28. Ministrestwo Administracji i Cyfryzacji (Министерство на администрацията и цифровизацията)

29. Ministerstwo Spraw Zagranicznych (Министерство на външните работи)
30. Ministerstwo Zdrowia (Министерство на здравеопазването)
31. Ministerstwo Sportu i Turystyki (Министерство на спорта и туризма)
32. Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej (Патентно ведомство на Република Полша)
33. Urząd Regulacji Energetyki (Енергиен регулаторен орган на Полша)
34. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych (Служба за ветераните от войната и жертвите на репресия)
35. Urząd Transportu Kolejowego (Служба за железопътен транспорт)
36. Urząd Dozoru Technicznego (Служба за технически преглед)
37. Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych (Служба за регистрация на лекарствени продукти, медицински изделия и биоцидни продукти)
38. Urząd do Spraw Cudzoziemców (Служба за чужденците)
39. Urząd Zamówień Publicznych (Служба за обществени поръчки)

40. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Служба за защита на конкуренцията и на потребителите)
41. Urząd Lotnictwa Cywilnego (Служба за гражданско въздухоплаване)
42. Urząd Komunikacji Elektronicznej (Служба за електронни съобщения)
43. Wyższy Urząd Górniczy (Държавен орган по минното дело)
44. Główny Urząd Miar (Главна служба по мерките)
45. Główny Urząd Geodezji i Kartografii (Главна служба по геодезия и картография)
46. Główny Urząd Nadzoru Budowlanego (Главна служба за строителен контрол)
47. Główny Urząd Statystyczny (Главна статистическа служба)
48. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji (Национален съвет за телевизионно и радиоразпръскване)
49. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych (Генерален инспектор за защита на личните данни)
50. Państwowa Komisja Wyborcza (Държавна изборителна комисиия)

51. Państwowa Inspekcja Pracy (Национална инспекция по труда)
52. Rządowe Centrum Legislacji (Държавен център по законодателството)
53. Narodowy Fundusz Zdrowia (Национален здравен фонд)
54. Polska Akademia Nauk (Полска академия на науките)
55. Polskie Centrum Akredytacji (Полски център за акредитация)
56. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji (Полски център за изпитване и сертификация)
57. Polska Organizacja Turystyczna (Полска национална туристическа служба)
58. Polski Komitet Normalizacyjny (Полски комитет по стандартизация)
59. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (Институция за социално осигуряване)
60. Komisja Nadzoru Finansowego (Полски орган за финансов надзор)
61. Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Главно управление на държавните архиви)

62. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (Селскостопански фонд за социално осигуряване)
63. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad (Генерална дирекция за националните пътища и магистрали)
64. Główny Inspektorat Ochrony Roślin I nasiennictwa (Главна инспекция за растителна защита и защита на семената)
65. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej (Национален щаб на държавната противопожарна служба)
66. Komenda Główna Policji (Полска национална полиция)
67. Komenda Główna Straży Granicznej (Главно управление на граничната охрана)
68. Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych (Главна инспекция за търговското качество на селскостопанските хранителни продукти)
69. Główny Inspektorat Ochrony Środowiska (Главна инспекция за опазване на околната среда)
70. Główny Inspektorat Transportu Drogowego (Главна инспекция по автомобилен транспорт)

71. Główny Inspektorat Farmaceutyczny (Главна фармацевтична инспекция)
72. Główny Inspektorat Sanitarny (Главна санитарна инспекция)
73. Główny Inspektorat Weterynarii (Главна ветеринарна инспекция)
74. Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego (Агенция за вътрешна сигурност)
75. Agencja Wywiadu (Агенция за външно разузнаване)
76. Agencja Mienia Wojskowego (Агенция за военната собственост)
77. Wojskowa Agencja Mieszkaniowa (Агенция за военни недвижими имоти)
78. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (Агенция за реструктуриране и модернизация на селското стопанство)
79. Agencja Rynku Rolnego (Агенция за селскостопанските пазари)
80. Agencja Nieruchomości Rolnych (Агенция за селскостопанска собственост)
81. Państwowa Agencja Atomistyki (Национална агенция за атомна енергия)

82. Polska Agencja Żeglugi Powietrznej (Полска агенция за аеронавигационно обслужване)
83. Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (Държавна агенция за превенция на свързаните с алкохола проблеми)
84. Agencja Rezerw Materiałowych (Агенция за държавния резерв)
85. Narodowy Bank Polski (Национална банка на Полша)
86. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (Национален фонд за опазване на околната среда и управление на водите)
87. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Национален фонд за рехабилитация на хора с увреждания)
88. Instytut Pamięci Narodowej - Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu (Институт за национална памет — Комисия за преследване на престъпленията срещу полската нация)
89. Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa (Комитет за защита на паметта на борците и жертвите на мъчения)
90. Służba Celna Rzeczypospolitej Polskiej (Митническа служба на Република Полша)

91. Państwowe Gospodarstwo Leśne „Lasy Państwowe“ (Държавно горско предприятие „Lasy Państwowe“)
92. Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości (Полска агенция за развитие на предприятията)
93. Samodzielne Publiczne Zakłady Opieki Zdrowotnej, jeśli ich organem założycielskim jest minister, centralny organ administracji rządowej lub wojewoda (Публични автономни структури за управление на здравеопазването, създадени от министър, от звено на централното държавно управление или от ръководител на войводство)

ПОРТУГАЛИЯ

1. Presidência do Conselho de Ministros (Председателство на Министерския съвет)
2. Ministério das Finanças (Министерство на финансите)
3. Ministério da Defesa Nacional (Министерство на отбраната)
4. Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas (Министерство на външните работи и португалските общности)
5. Ministério da Administração Interna (Министерство на вътрешните работи)
6. Ministério da Justiça (Министерство на правосъдието)

7. Ministério da Economia (Министерство на икономиката)
8. Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas (Министерство на селското стопанство, развитието на селските райони и риболова)
9. Ministério da Educação (Министерство на образованието)
10. Ministério da Ciência e do Ensino Superior (Министерство на науката и висшето образование)
11. Ministério da Cultura (Министерство на културата)
12. Ministério da Saúde (Министерство на здравеопазването)
13. Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social (Министерство на труда и социалната солидарност)
14. Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação (Министерство на благоустройството, транспорта и жилищното настаняване)
15. Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente (Министерство на градоустройството, териториалното устройство и околната среда)
16. Ministério para a Qualificação e o Emprego (Министерство на професионалната квалификация и заетостта)

17. Presidência da República (Президентство на републиката)
18. Tribunal Constitucional (Конституционен съд)
19. Tribunal de Contas (Сметна палата)
20. Provedoria de Justiça (Омбудсман)

РУМЪНИЯ

1. Administrația Prezidențială (Администрация на президента)
2. Senatul României (Румънски сенат)
3. Camera Deputaților (Камера на депутатите)
4. Înalta Curte de Casație și Justiție (Върховен съд)
5. Curtea Constituțională (Конституционен съд)
6. Consiliul Legislativ (Законодателен съвет)
7. Curtea de Conturi (Сметна палата)

8. Consiliul Superior al Magistraturii (Висш съдебен съвет)
9. Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție (Прокуратура към Върховния съд)
10. Secretariatul General al Guvernului (Генерален секретариат на правителството)
11. Cancelaria primului ministru (Кабинет на министър-председателя)
12. Ministerul Afacerilor Externe (Министерство на външните работи)
13. Ministerul Economiei și Finanțelor (Министерство на икономиката и финансите)
14. Ministerul Justiției (Министерство на правосъдието)
15. Ministerul Apărării (Министерство на отбраната)
16. Ministerul Internelor și Reformei Administrative (Министерство на вътрешните работи и административната реформа)
17. Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Șanse (Министерство на труда и равните възможности)

18. Ministerul pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Libérale (Министерство за малките и средните предприятия, търговията, туризма и свободните професии)
19. Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (Министерство на селското стопанство и развитието на селските райони)
20. Ministerul Transporturilor (Министерство на транспорта)
21. Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței (Министерство на развитието, благоустройството и жилищното настаняване)
22. Ministerul Educației Cercetării și Tineretului (Министерство на образованието, изследванията и младежта)
23. Ministerul Sănătății Publice (Министерство на общественото здравеопазване)
24. Ministerul Culturii și Cultelor (Министерство на културата и религиозните въпроси)
25. Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației (Министерство на съобщенията и информационните технологии)
26. Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile (Министерство на околната среда и устойчивото развитие)

27. Serviciul Român de Informații (Румънска разузнавателна служба)
28. Serviciul Român de Informații Externe (Румънска служба за външно разузнаване)
29. Serviciul de Protecție și Pază (Служба за защита и охрана)
30. Serviciul de Telecomunicații Speciale (Специална служба по далекосъобщенията)
31. Consiliul Național al Audiovizualului (Национален съвет по аудио-визуалните въпроси)
32. Consiliul Concurenței — CC (Съвет за защита на конкуренцията)
33. Direcția Națională Anticorupție (Национална дирекция за борба с корупцията)
34. Inspectoratul General de Poliție (Генерална инспекция на полицията)
35. Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Национален орган за регулиране и наблюдение на обществените поръчки)
36. Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor (Национален съвет за решаване на спорове)
37. Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC) (Национален орган за регулиране на обществените комунални услуги)

38. Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Национален орган по санитарно-ветеринарните въпроси и безопасността на храните)
39. Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Национален орган за защита на потребителите)
40. Autoritatea Navală Română (Румънски орган по корабоплаване)
41. Autoritatea Feroviară Română (Румънски железопътен орган)
42. Autoritatea Rutieră Română (Румънски пътен орган)
43. Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului și Adopție (Национален орган за защита на правата на детето и за осиновяването)
44. Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Национален орган за лицата с увреждания)
45. Autoritatea Națională pentru Tineret (Национален орган за младежта)
46. Autoritatea Națională pentru Cercetare Stiințifică (Национален орган за научни изследвания)
47. Autoritatea Națională pentru Comunicații (Национален орган за съобщенията)

48. Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale (Национален орган за услугите на информационното общество)
49. Autoritatea Electorală Permanentă (Постоянен избирателен орган)
50. Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Агенция за държавните стратегии)
51. Agenția Națională a Medicamentului (Национална агенция по лекарствата)
52. Agenția Națională pentru Sport (Национална агенция за спорта)
53. Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Национална агенция по заетостта)
54. Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Национален орган за електроенергийно регулиране)
55. Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Румънска агенция за икономия на енергия)
56. Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Национална агенция за минералните ресурси)
57. Agenția Română pentru Investiții Străine (Румънска агенция за чуждестранни инвестиции)
58. Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Национална агенция за държавните служители)

59. Agenția Națională de Administrare Fiscală (Национална агенция за данъчната администрация)
60. Agenția de Compensare pentru Achiziții de Tehnică Specială (Агенция за компенсиране на обществени поръчки за специална техника)
61. Agenția Națională Anti-doping (Национална антидопингова агенция)
62. Agenția Nucleară (Агенция за атомна енергия)
63. Agenția Națională pentru Protecția Familiei (Национална агенция за защита на семейството)
64. Agenția Națională pentru Egalitatea de Șanse între Bărbați și Femei (Национален орган за равни възможности на мъжете и жените)
65. Agenția Națională pentru Protecția Mediului (Национална агенция за опазване на околната среда)
66. Agenția Națională Antidrog (Национална агенция за борба с наркотиците)

СЛОВЕНИЯ

1. Predsednik Republike Slovenije (Президент на Република Словения)
2. Državni zbor (Национално събрание)

3. Državni svet (Национален съвет)
4. Varuh človekovih pravic (Омбудсман)
5. Ustavno sodišče (Конституционен съд)
6. Računsko sodišče (Сметна палата)
7. Državna revizijska komisja (Национална комисия по преразглежданията)
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti (Словенска академия на науката и изкуството)
9. Vladne službe (Правителствени служби)
10. Ministrstvo za finance (Министерство на финансите)
11. Ministrstvo za notranje zadeve (Министерство на вътрешните работи)
12. Ministrstvo za zunanje zadeve (Министерство на външните работи)
13. Ministrstvo za obrambo (Министерство на отбраната)
14. Ministrstvo za pravosodje (Министерство на правосъдието)

15. Ministrstvo za gospodarstvo (Министерство на икономиката)
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (Министерство на селското и горското стопанство и храните)
17. Ministrstvo za promet (Министерство на транспорта)
18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo (Министерство на околната среда, териториалното устройство и енергетиката)
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve (Министерство на труда, семейството и социалните въпроси)
20. Ministrstvo za zdravje (Министерство на здравеопазването)
21. Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (Министерство на висшето образование, науката и технологиите)
22. Ministrstvo za kulturo (Министерство на културата)
23. Ministerstvo za javno upravo (Министерство на публичната администрация)
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Върховен съд на Република Словения)

25. Višja sodišča (Висши съдилища)
26. Okrožna sodišča (Районни съдилища)
27. Okrajna sodišča (Окръжни съдилища)
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije (Върховен прокурор на Република Словения)
29. Okrožna državna tožilstva (Държавни районни прокурори)
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije (Социален адвокат на Република Словения)
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije (Държавна адвокатура на Република Словения)
32. Upravno sodišče Republike Slovenije (Административен съд на Република Словения)
33. Senat za prekrške Republike Slovenije (Сенат на Република Словения за дребни нарушения)
34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani (Апелативен съд по трудовоправни и социалноосигурителни спорове)
35. Delovna in sodišča (Съдилища по трудовоправни спорове)
36. Upravne note (Местни административни единици)

СЛОВАКИЯ

Министерства и други органи на централното държавно управление, посочени в Закон № 575/2001 Сб. относно структурата на дейностите на правителството и органите на централната държавна администрация:

1. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (Министерство на икономиката на Словашката република)
2. Ministerstvo financií Slovenskej republiky (Министерство на финансите на Словашката република)
3. Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (Министерство на транспорта, строителството и регионалното развитие на Словашката република)
4. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (Министерство на селското стопанство и развитието на селските райони на Словашката република)
5. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Министерство на вътрешните работи на Словашката република)
6. Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (Министерство на отбраната на Словашката република)
7. Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (Министерство на правосъдието на Словашката република)

8. Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky (Министерство на външните работи на Словашката република)
9. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Министерство на труда, социалните въпроси и семейството на Словашката република)
10. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Министерство на околната среда на Словашката република)
11. Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (Министерство на образованието, науката, изследванията и спорта на Словашката република)
12. Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky (Министерство на културата на Словашката република)
13. Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Министерство на здравеопазването на Словашката република)
14. Úrad vlády Slovenskej republiky (Правителствена служба на Словашката република)
15. Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (Антимонополна служба на Словашката република)
16. Štatistický úrad Slovenskej republiky (Статистическа служба на Словашката република)

17. Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (Служба за геодезия, картография и кадастър на Словашката република)
18. Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky (Служба за ядрено регулиране на Словашката република)
19. Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Словашка служба за стандарти, метрология и изпитвания)
20. Úrad pre verejné obstarávanie (Служба за обществени поръчки)
21. Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky (Служба за индустриална собственост на Словашката република)
22. Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky (Администрация на държавния резерв на Словашката република)
23. Národný bezpečnostný úrad (Служба за национална сигурност)
24. Kancelária prezidenta Slovenskej republiky (Кабинет на президента на Словашката република)
25. Národná rada Slovenskej republiky (Национален съвет на Словашката република)

26. Ústavný súd Slovenskej republiky (Конституционен съд на Словашката република)
27. Najvyšší súd Slovenskej republiky (Върховен съд на Словашката република)
28. Generálna prokuratúra Slovenskej republiky (Главна прокуратура на Словашката република)
29. Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (Върховна сметна палата на Словашката република)
30. Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (Служба по далекосъобщенията на Словашката република)
31. Poštový úrad (Пощенска регулаторна служба)
32. Úrad na ochranu osobných údajov (Служба за защита на личните данни)
33. Kancelária verejného ochrancu práv (Канцелария на омбудсмана)
34. Úrad pre finančný trh (Служба по финансовия пазар)

ФИНЛАНДИЯ

1. Oikeuskanslerinvirasto — Justitiekanslersämbetet (Служба на канцлера по правосъдието)

2. Liikenne- ja Viestintäministeriö — Kommunikationsministeriet (Министерство на транспорта и съобщенията):
- a) Viestintävirasto — Kommunikationsverket (Финландски регулаторен орган по съобщенията)
 - б) Ajoneuvohallintokeskus AKE — Fordonsförvaltningscentralen AKE (Финландска автомобилна администрация)
 - в) Ilmailuhallinto — Luftfartsförvaltningen (Финландски орган за гражданско въздухоплаване)
 - г) Ilmatieteen laitos — Meteorologiska institutet (Финландски институт по метеорология)
 - д) Merenkululaitos — Sjöfartsverket (Финландска морска администрация)
 - е) Merentutkimuslaitos — Havsforskningsinstitutet (Финландски институт за морски изследвания)
 - ж) Ratahallintokeskus RHK — Banförvaltningscentralen RHK (Железопътна администрация)
 - з) Rautatievirasto — Järnvägsverket (Финландска железопътна агенция)
 - и) Tiehallinto — Vägförvaltningen (Пътна администрация)

3. Maa- ja Metsätalousministeriö — Jord- Och Skogsbruksministeriet (Министерство на селското и горското стопанство):
- a) Elintarviketurvallisuusvirasto — Livsmedelssäkerhetsverket (Финландски орган за безопасност на храните)
 - б) Maanmittauslaitos — Lantmäteriverket (Национален кадастър на Финландия)
 - в) Maaseutuvirasto — Landsbygdsverket (Агенция за опазване на селските региони)
4. Oikeusministeriö — Justitieministeriet (Министерство на правосъдието):
- a) Tietosuojavaltuutetun toimisto — Dataombudsmannens byrå (Служба на омбудсмана по въпросите на защитата на данните)
 - б) Tuomioistuimet — Domstolar (Съдилища)
 - в) Korkein oikeus — Högsta domstolen (Върховен съд)
 - г) Korkein hallinto-oikeus — Högsta förvaltningsdomstolen (Върховен административен съд)
 - д) Hovioikeudet — hovrätter (Апелативни съдилища)

- е) Käräjäoikeudet — tingsrätter (Районни съдилища)
- ж) Hallinto-oikeudet — förvaltningsdomstolar (Административни съдилища)
- з) Markkinaoikeus — Marknadsdomstolen (Търговски съд)
- и) Työtuomioistuin — Arbetsdomstolen (Съд по трудовоправни спорове)
- й) Vakuutusoiikeus — Försäkringsdomstolen (Съд по застрахователни спорове)
- к) Kuluttajariitalautakunta — Konsumenttvistenämnden (Комисия по жалби на потребителите)
- л) Vankeinhoitolaitos — Fångvårdsväsendet (Затворническа служба)
- м) HEUNI — Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipolitiikan instituutti — HEUNI — Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna (Европейски институт за предотвратяване и контрол на престъпността)
- н) Konkurssiasiamiehen toimisto — Konkursombudsmannens byrå (Служба на омбудсмана по въпросите на несъстоятелността)
- о) Oikeushallinnon palvelukeskus — Justitieförvaltningens servicecentral (Център за обслужване на съдебната администрация)

- п) Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus — Justitieförvaltningens datateknikcentral
(Изчислителен център към съдебната администрация)
- р) Oikeuspoliittinen tutkimuslaitos (Optula) — Rättspolitiska forskningsinstitutet
(Институт за правна политика)
- с) Oikeusrekisterikeskus — Rättsregistercentralen (Център за правния регистър)
- т) Onnettomuustutkintakeskus — Centralen för undersökning av olyckor (Комисия за разследване на злополуки)
- у) Rikosseuraamusvirasto — Brottspåföljdsverket (Агенция за наказателноправни санкции)
- ф) Rikosseuraamusalan koulutuskeskus — Brottspåföljdsområdets utbildningscentral
(Институт за обучение на служителите в затворите и пробационните служби)
- х) Rikoksmentorjuntaneuvosto Rådet för brottsförebyggande (Национален съвет за предотвратяване на престъпността)
- ц) Saamelaiskäräjät — Sametinget (Саамски парламент)
- ч) Valtakunnansyyttäjänvirasto — Riksåklagarämbetet (Главна прокуратура)

5. Opetusministeriö — Undervisningsministeriet (Министерство на образованието):
- a) Opetushallitus — Utbildningsstyrelsen (Национален съвет по въпросите на образованието)
 - б) Valtion elokuvatarkastamo — Statens filmgranskningsbyrå (Финландска комисия за категоризация на филми)
6. Puolustusministeriö — Försvarsministeriet (Министерство на отбраната):
- a) Puolustusvoimat — Försvarsmakten (Финландски въоръжени сили)
7. Sisäasiainministeriö — Inrikesministeriet (Министерство на вътрешните работи):
- a) Keskusrikospoliisi — Centralkriminalpolisen (Централна криминална полиция)
 - б) Liikkuva poliisi — Rörliga polisen (Национална пътна полиция)
 - в) Rajavartiolaitos — Gränsbevakningsväsendet (Гранична охрана)
 - г) Suojelupoliisi — Skyddspolisen (Полицейска защита)
 - д) Poliisiammattikorkeakoulu — Polisyrkeshögskolan (Полицейски колеж)

- е) Poliisin tekniikkakeskus — Polisens teknikcentral (Полицейски технически център)
 - ж) Pelastusopisto — Räddningsverket (Служби за спешна помощ)
 - з) Hätaikeskuslaitos — Nödcentralsverket (Център за спешно реагиране)
 - и) Maahanmuuttovirasto — Migrationsverket (Имиграционен орган)
 - й) Sisäasiainhallinnon palvelukeskus — Inrikesförvaltningens servicecentral (Служба за вътрешно управление)
 - к) Helsingin kihlakunnan poliisilaitos — Polisinrättningen i Helsingfors (Хелзинкская полиция)
 - л) Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset — Statliga förläggningar för asylsökande (Център за прием на лица, търсещи убежище)
8. Sosiaali- Ja Terveysministeriö — Social- Och Hälsovårdsministeriet (Министерство на социалните въпроси и здравеопазването):
- а) Työttömyysturvalautakunta — Besvärnämnden för utkomstskyddsärenden (Апелативен съвет по безработица)

- б) Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta — Besvärnsämnden för socialtrygghet
(Апелативен съд)

- в) Lääkelaitos — Läkemedelsverket (Национална агенция по лекарствата)

- г) Terveysturvakeskus — Rättsskyddscentralen för hälsovården
(Национален орган по медикоправни въпроси)

- д) Säteilyturvakeskus — Strålsäkerhetscentralen (Финландски център за радиационна и
ядрена безопасност)

- е) Kansanterveyslaitos — Folkhälsoinstitutet (Национален институт по общественото
здраве)

- ж) Lääkehoidon kehittämiskeskus ROHTO — Utvecklingscentralen för läkemedelsbe-
handling (Център за развитие на фармакотерапията ROHTO)

- з) Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus — Social- och hälsovårdens
produkt tillsynscentral (Национална агенция за контрол върху продуктите SSTV)

- и) Sosiaali- ja terveystieteiden tutkimus- ja kehittämiskeskus Stakes — Forsknings- och
utvecklingscentralen för social- och hälsovården Stakes (Център за
научноизследователска и развойна дейност в областта на здравните и социалните
грижи STAKES)

9. Työ- Ja Elinkeinoministeriö — Arbets- Och Näringsministeriet (Министерство на заетостта и икономиката):
- а) Kuluttajavirasto — Konsumentverket (Финландска агенция за потребителите)
 - б) Kilpailuvirasto — Konkurrensverket (Финландски орган за защита на конкуренцията)
 - в) Patentti- ja rekisterihallitus — Patent- och registerstyrelsen (Национален съвет по патентите и регистрацията)
 - г) Valtakunnansovittelijain toimisto — Riksförlikningsmännens byrå (Национално помирително бюро)
 - д) Työneuvosto — Arbetsrådet (Съвет по труда)
 - е) Energiamarkkinavirasto – Energimarknadsverket (Орган за енергийния пазар)
 - ж) Geologian tutkimuskeskus — Geologiska forskningscentralen (Служба за геоложки проучвания на Финландия)
 - з) Huoltovarmuuskeskus — Försörjningsberedskapscentralen (Национална агенция за снабдяване при извънредни ситуации)

- и) Kuluttajatutkimuskeskus — Konsumentforskningscentralen (Национален център за потребителски проучвания)
- й) Matkailun edistämiskeskus — MEK — Centralen för turistfrämjande (Финландски съвет по туризъм)
- к) Mittatekniikan keskus — MIKES — Mätteknikcentralen (Център за метрология)
- л) Tekes — teknologian ja innovaatioiden kehittämiskeskus — Tekes — utvecklingscentralen för teknologi och innovationer (Финландска агенция за финансиране на технологиите и иновациите)
- м) Turvatekniikan keskus — TUKES — Säkerhetsteknikcentralen (Орган за безопасност на технологиите)
- н) Valtion teknillinen tutkimuskeskus — VTT— Statens tekniska forskningscentral (Център за технически изследвания на Финландия VTT)
- о) Syrjintälautakunta — Nationella diskrimineringsnämnden Трибунал по въпросите на дискриминацията)
- п) Vähemmistövaltuutetun toimisto — Minoritetsombudsmannens byrå (Служба на омбудсмана по въпросите на малцинствата)

10. Ulkoasiainministeriö — utrikesministeriet (Министерство на външните работи)
11. Valtioneuvoston kanslia — statsrådets kansli (Кабинет на министър-председателя)
12. Valtiovarainministeriö — finansministeriet (Министерство на финансите):
 - a) Valtiokonttori — Statskontoret (Държавна хазна)
 - б) Verohallinto — Skatteförvaltningen (Данъчна администрация)
 - в) Tullilaitos — Tullverket (Митници)
 - г) Tilastokeskus — Statistikcentralen (Статистическа служба на Финландия)
 - д) Valtiontaloudellinen tutkimuskeskus — Statens ekonomiska forskningscentral (Държавен институт за икономически изследвания)
 - е) Väestörekisterikeskus — Befolkningsregistercentralen (Централен регистър на населението)
13. Ympäristöministeriö — Miljöministeriet (Министерство на околната среда):
 - a) Suomen ympäristökeskus — Finlands miljöcentral (Финландски институт за околната среда)
14. Valtiontalouden Tarkastusvirasto — Statens Revisionsverk (Национална сметна палата)

ШВЕЦИЯ

1. Akademien för de fria konsterna (Кралска академия за изящни изкуства)
2. Allmänna reklamationsnämnden (Национален съвет по потребителските жалби)
3. Arbetsdomstolen (Съд по трудовоправни спорове)
4. Arbetsförmedlingen (Шведска служба по заетостта)
5. Arbetsgivarverk, statens (Национална агенция за държавните работодатели)
6. Arbetslivsinstitutet (Национален институт за трудовия живот)
7. Arbetsmiljöverket (Шведски орган за работната среда)
8. Arvsfondsdelegationen (Комисия на шведския наследствен фонд)
9. Arkitekturuseet (Музей на архитектурата)
10. Ljud och bildarkiv, statens (Национален музикален и киноархив)
11. Barnombudsmannen (Канцелария на омбудсмана по проблемите на децата)

12. Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens (Шведски съвет за оценка на технологиите в здравеопазването)
13. Kungliga biblioteket (Кралска библиотека)
14. Biografbyrå, statens (Национален съвет на филмовите цензори)
15. Biografiskt lexikon, svenskt (Шведска биографична енциклопедия)
16. Bokföringsnämnden (Шведски съвет по счетоводните стандарти)
17. Bolagsverket (Шведска служба за регистрация на дружества)
18. Bostadskreditnämnd, statens (BKN) (Национално управление за гарантиране на кредитите за жилищно строителство)
19. Boverket (Национално управление за жилищно настаняване)
20. Brottsförebyggande rådet (Национален съвет за предотвратяване на престъпността)
21. Brottsoffermyndigheten (Орган за подпомагане и компенсиране на жертвите на престъпления)
22. Centrala studiestödsnämnden (Национална комисия за подпомагане на студенти)

23. Datainspektionen (Съвет за проверка на данните)
24. Departementen (Министерства — правителствени органи)
25. Domstolsverket (Национална администрация на съдилищата)
26. Elsäkerhetsverket (Национален съвет за електрическа безопасност)
27. Energimarknadsinspektionen (Шведска инспекция за енергийните пазари)
28. Exportkreditnämnden (Съвет за гарантиране на експортното кредитиране)
29. Finanspolitiska rådet (Съвет по фискална политика на Швеция)
30. Finansinspektionen (Орган за финансов надзор)
31. Fiskeriverket (Национален съвет по рибарство)
32. Folkhälsoinstitut, statens (Национален институт по обществено здраве)
33. Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas (Шведски съвет за научни изследвания в областта на околната среда)

34. Fortifikationsverket (Национално управление по укрепванията)
35. Medlingsinstitutet (Национална служба за медиация)
36. Försvarets materielverk (Администрация за отбранителни материали)
37. Försvarets radioanstalt (Национален институт за радиоелектронно разузнаване)
38. Försvarshistoriska museer, statens (Шведски военноисторически музеи)
39. Försvarshögskolan (Национален колеж по отбрана)
40. Försvarsmakten (Шведските въоръжени сили)
41. Försäkringskassan (Служба за социално осигуряване)
42. Geologiska undersökning, Sveriges (Служба за геоложки проучвания на Швеция)
43. Geotekniska institut, statens (Геотехнически институт)
44. Glesbygdsverket (Национална агенция за развитие на селските райони)

45. Grafiska institutet och institutet för högre Kommunikations- och reklamutbildning (Институт по изобразително изкуство и училище за следдипломна квалификация по комуникации)
46. Granskningsnämnden för Radio och TV (Шведска комисия за радио- и телевизионно разпръскване)
47. Handelsflottans Kultur- och fritidsråd (Шведска държавна служба за благосъстоянието на моряците)
48. Handikappombudsmannen (Омбудсман по въпросите на хората с увреждания)
49. Haverikommission, statens (Национална комисия за разследване на злополуки)
50. Hovrätterna (6) (Апелативни съдилища (6))
51. Hyres- och arendenämnder (12) (Регионални съдилища по дела, свързани с наемане и отдаване под наем (12))
52. Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd (Комитет за медицинска отговорност)
53. Högskoleverket (Национална агенция за висше образование)
54. Högsta domstolen (Върховен съд)
55. Institut för psykosocial miljömedicin, statens (Национален медицински институт за психосоциалната среда)

56. Institut för tillväxtpolitiska studier (Национален институт за регионални изследвания)
57. Institutet för rymdfysik (Шведски институт по физика на Космоса)
58. Internationella programkontoret för utbildningsområdet (Международно програмно бюро за образование и обучение)
59. Migrationsverket (Шведски съвет по миграционните въпроси)
60. Jordbruksverk, statens (Шведски съвет по селско стопанство)
61. Justitiekanslern (Кабинет на канцлера по правосъдието)
62. Jämställdhetsombudsmannen (Кабинет на омбудсмана за равните възможности)
63. Kammarkollegiet (Национален съдебен съвет за земи и фондове, които са публична собственост)
64. Kamrarrätterna (4) (Административни апелативни съдилища (4))
65. Kemikalieinspektionen (Национална инспекция по химикалите)
66. Kommerskollegium (Национален съвет по търговията)

- 67. Verket för innovationssystem (VINNOVA) (Шведска агенция за системи за иновации)
- 68. Konjunkturinstitutet (Национален институт за икономически изследвания)
- 69. Konkurrensverket (Шведска комисия по конкуренцията)
- 70. Konstfack (Висше училище по приложни изкуства, занаяти и дизайн)
- 71. Konsthögskolan (Висше училище по изящните изкуства)
- 72. Nationalmuseum (Национален музей за изящни изкуства)
- 73. Konstnärsnämnden (Комитет за стипендии за изкуства)
- 74. Konstråd, statens (Национален съвет по изкуствата)
- 75. Konsumentverket (Национален съвет за политиките за защита на потребителите)
- 76. Kriminaltekniska laboratorium, statens (Национална лаборатория по криминалистика)
- 77. Kriminalvården (Затвори и пробационни служби)
- 78. Kriminalvårdsnämnden (Комисия по условно предсрочно освобождаване)

79. Kronofogdemyndigheten (Шведски орган за принудително изпълнение)
80. Kulturråd, statens (Национален съвет за култура)
81. Kustbevakningen (Шведска брегова охрана)
82. Lantmäteriverket (Национален кадастър)
83. Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet (Кралска оръжейна колекция)
84. Livsmedelsverk, statens (Национално управление по храните)
85. Lotteriinspektionen (Национален съвет по хазарта)
86. Агенция за лекарствените продукти (Läkemedelsverket)
87. Länsrätterna (24) (Окръжни административни съдилища (24)
88. Länsstyrelserna (24) (Окръжни административни съвети (24)
89. Pensionsverk, statens (Национален съвет за държавните служители и пенсиите)
90. Marknadsdomstolen (Търговски съд)

91. Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges (Шведски институт по метеорология и хидрология)
92. Moderna museet (Музей на модерното изкуство)
93. Musiksamlingar, statens (Шведски национални музикални колекции)
94. Myndigheten för handikappolitisk samordning (Шведска агенция за координация на политиката за хората с увреждания)
95. Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning (Шведска агенция за мрежи и сътрудничество във висшето образование)
96. Nämnden för statligt stöd till trossamfun (Комисия за безвъзмездна държавна помощ за религиозни общности)
97. Naturhistoriska riksmuseet (Природонаучен музей)
98. Naturvårdsverket (Национална агенция за опазване на околната среда)
99. Nordiska Afrikainstitutet (Скандинавски институт за изучаване на Африка)
100. Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap (Скандинавско училище по обществено здраве)

101. Notarienämnden (Нотариат)
102. Myndigheten för internationella adoptionsfrågor (Шведски национален съвет по въпросите на международното осиновяване)
103. Verket för näringslivsutveckling - NUTEK (Шведска агенция за икономически и регионален растеж)
104. Ombudsmannen mot etnisk diskriminering (Кабинет на омбудсмана за борба с етническата дискриминация)
105. Patentbesvärsrätten (Апелативен патентен съд)
106. Patent- och registreringsverket (Служба за издаване на патенти и регистрация)
107. Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden (Шведска служба за адресна регистрация)
108. Polarforskningssekretariatet (Шведски секретариат по полярните изследвания)
109. Presstödsnämnden (Съвет за субсидиране на печата)
110. Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige (Съвет относно Европейския социален фонд в Швеция)

- 111. Radio- och TV-verket (Шведски орган за радио и телевизия)
- 112. Regeringskansliet (правителствени служби)
- 113. Regeringsrätten (Върховен административен съд)
- 114. Riksantikvarieämbetet (Централно управление на културното и историческо наследство)
- 115. Riksarkivet (Национален архив)
- 116. Riksbanken (Банка на Швеция)
- 117. Riksdagsförvaltningen (Парламентарна административна служба)
- 118. Riksdagens ombudsmän, JO (парламентарни омбудсмани)
- 119. Riksdagens revisorer (парламентарни одитори)
- 120. Riksgäldskontoret (Национална служба за държавния дълг)
- 121. Rikspolisstyrelsen (Национален полицейски съвет)

- 122. Riksrevisionen (Национална сметна палата)
- 123. Riksutställningar, Stiftelsen (Служба за пътуващите изложби)
- 124. Rymdstyrelsen (Национално управление по въпросите на Космоса)
- 125. Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap (Шведски съвет по въпросите на професионалния живот и социалните изследвания)
- 126. Räddningsverk, statens (Национален съвет за спасителните служби)
- 127. Rättshjälpsmyndigheten (Регионален орган за правна помощ)
- 128. Rättsmedicinalverket (Национално управление по съдебна медицина)
- 129. Sameskolstyrelsen och sameskolor (Училищен съвет за училищата на народа Саами (лапландци))
- 130. Sjöfartsverket (Национална морска администрация)
- 131. Maritima museer, statens (национални морски музеи)
- 132. Säkerhets- och integritetsskyddsnämnden (Шведска комисия по сигурността и защитата на интегритета)

- 133. Skatteverket (Шведска данъчна агенция)
- 134. Skogsstyrelsen (Национален съвет по горите)
- 135. Skolverk, statens (Национална агенция за образование)
- 136. Smittskyddsinstitutet (Шведски институт за контрол на заразните болести)
- 137. Socialstyrelsen (Национален съвет по здравеопазване и социални грижи)
- 138. Sprängämnesinspektionen (Национална инспекция по експлозивите и запалимите вещества)
- 139. Statistiska centralbyrån (Шведска статистическа служба)
- 140. Statskontoret (Агенция за административно развитие)
- 141. Strålsäkerhetsmyndigheten (Шведски орган за радиационна безопасност)
- 142. Styrelsen för internationellt utvecklingssamarbete, SIDA (Шведски орган за международно сътрудничество за развитие)
- 143. Styrelsen för psykologiskt försvar (Национален съвет за психологическа отбрана и оценяване на съответствието)

144. Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll (Шведски съвет за акредитация)
145. Svenska Institutet, stiftelsen (Шведски институт)
146. Talboks- och punktskriftsbiblioteket (Библиотека за аудиокниги и книги за незрящи)
147. Tingsrätterna (97) (Районни и градски съдилища (97))
148. Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet (Комитет за номиниране на съдии)
149. Totalförsvarets pliktverk (Съвет за набиране на служещи във въоръжените сили)
150. Totalförsvarets forskningsinstitut (Шведска агенция за научни изследвания в областта на отбраната)
151. Tullverket (Шведски съвет по митниците)
152. Turistdelegationen (Шведски орган по туризма)
153. Ungdomsstyrelsen (Национален съвет по въпросите на младежта)
154. Universitet och högskolor (Университети и колежи)
155. Utlänningsnämnden (Служба за жалби на чужденци)

- 156. Utsädeskontroll, statens (Национален институт за изпитване и сертифициране на семена)
- 157. Vägverket (Шведска национална пътна администрация)
- 158. Vatten- och avloppsnämnd, statens (Национална служба по водоснабдяване и канализация)
- 159. Verket för högskoleservice (VHS) (Национална агенция за висше образование)
- 160. Verket för näringslivsutveckling (NUTEK) (Шведска агенция за икономическо и регионално развитие)
- 161. Vetenskapsrådet (Шведски съвет по научните изследвания)
- 162. Veterinärmedicinska anstalt, statens (Национален ветеринарен институт)
- 163. Väg- och transportforskningsinstitut, statens (Шведски национален изследователски институт за безопасност на пътното движение)
- 164. Växsortnämnd, statens (Национално управление за растителното многообразие)
- 165. Åklagarmyndigheten (Шведска прокуратура)
- 166. Krisberedskapsmyndigheten (Шведска агенция за управление на извънредни ситуации)
- 167. Överklagandenämnden för nämndemannauppdrag (Апелативен съвет на мисията Manna)

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ А

1. Изброените възлагащи органи на държавите — членки на Европейския съюз, обхващат също така всеки подчинен субект на тези възлагащи органи, при условие че той няма отделна правосубектност.
2. В обхвата на възлагането на поръчки от субекти в областта на отбраната и сигурността попадат единствено нечувствителните и невоенните материали, изброени в раздел Г.

РАЗДЕЛ Б

СУБЕКТИ НА РЕГИОНАЛНОТО И МЕСТНОТО УПРАВЛЕНИЕ

1. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) се прилага за възложителите, обхванати от параграф 2, ако стойността на доставките е равна на или надвишава следните прагове:
 - а) 200 000 СПТ за стоките, посочени в раздел Г, и услугите, посочени в раздел Д; и
 - б) 5 000 000 СПТ за строителните услуги, посочени в раздел Е.

2. Всички възложители, попадащи в обхвата на настоящия раздел, са регионални възлагащи органи на държавите членки за административните единици, изброени в категории NUTS 1 и NUTS 2 от общата класификация на териториалните единици за статистически цели („NUTS“), установена с Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г.³.

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ Б

1. Непосредствено след получаването на предложението, което Мексико е предоставило в съответствие с точка 13 от бележките към приложение 21-Б, раздел Б (Обхванати поръчки на Мексико), Европейският съюз предоставя на Мексико предложение за разширяване на обхвата на възложителите от настоящия раздел.
2. След размяната на посочените в първа алинея предложения Подкомитетът по обществените поръчки, създаден съгласно член 1.10 (Подкомитети и други органи по част III от настоящото споразумение), буква й), оценява еквивалентността на взаимно предоставения достъп до пазара и ако представителите на страните в този подкомитет считат предложения достъп до пазара за равностоен, подготвя за Съвместния комитет, в съответствие с член 21.19 (Подкомитет по обществените поръчки), буква б), решение, в което се посочват необходимите изменения на настоящия раздел.
3. Съвместният съвет приема решението за изменение на настоящия раздел в срок до шест месеца, при условие че са изпълнени всички вътрешни процедури на всяка от страните.

³ Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS).

РАЗДЕЛ В

ДРУГИ СУБЕКТИ

1. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на бележките към настоящия раздел и общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) се прилага за възложителите, обхванати от параграф 2, ако стойността на доставките е равна на или надвишава следните прагове:

- а) 400 000 СПТ за стоките, посочени в раздел Г, и услугите, посочени в раздел Д; и
- б) 5 000 000 СПТ за строителните дейности, посочени в раздел Е.

2. Настоящият раздел обхваща всички възложители, чиито поръчки попадат в обхвата на Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁴, които са възлагащи органи съгласно посочената директива, включително тези, които са обхванати от раздел А или раздел Б или са квалифицирани като публични предприятия⁵ и които извършват една от следните дейности или комбинация от тях:

- а) предоставяне или експлоатация на фиксирани мрежи, предназначени за предоставяне на обществена услуга във връзка с производството, преноса или разпределението на питейна вода или доставянето до такива мрежи на питейна вода;
- б) предоставяне или експлоатация на фиксирани мрежи, предназначени за предоставяне на обществена услуга във връзка с производството, преноса или разпределението на електроенергия или доставянето до такива мрежи на електроенергия;
- в) предоставяне на летищни или други транспортни терминали на въздушни превозвачи;

⁴ Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно възлагането на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги и за отмяна на Директива 2004/17/ЕО (ОВ ЕС L 94, 28.3.2014 г., стр. 243).

⁵ Съгласно Директива 2014/25/ЕС „публично предприятие“ означава всяко предприятие, върху което възлагащите органи могат да упражняват пряко или непряко доминиращо влияние поради собствеността си върху него, финансовото си участие в него или правилата, които го уреждат. Доминиращо влияние от страна на възлагащите органи върху дадено предприятие се предполага, когато тези органи пряко или непряко:

- а) притежават мажоритарния дял от записания капитал на предприятието; или
- б) контролират мнозинството от гласовете, свързани с акциите/дяловете, емитирани от предприятието; или
- в) могат да назначат повече от половината от членовете на административния, управителния или надзорния орган на предприятието.

- г) предоставяне на морски или вътрешни пристанища или други транспортни терминали на превозвачи по море или по вътрешни водни пътища; или
- д) предоставяне или експлоатация на мрежи⁶ за предоставяне на обществена услуга в сферата на градския железопътен транспорт, автоматизирани транспортни системи, трамваен, тролейбусен, автобусен транспорт или въжени линии;

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ В

1. Обществените поръчки, възлагани за извършване на дейност, посочена в раздел В, алинея 2, букви а)—д), не попадат в обхвата на глава 21 (Обществени поръчки), ако дейността е изложена на конкуренция на съответния пазар.
2. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на обществени поръчки, възлагани от възложители, които попадат в обхвата на настоящия раздел:
 - а) за закупуване на вода и за снабдяването с енергия или с горива за производството на енергия;
 - б) за цели, различни от извършването на техните дейности, изброени в алинея 2, букви а)—д) от раздел В, или за извършването на такива дейности в държава извън Европейското икономическо пространство; или

⁶ По отношение на транспортните услуги се счита, че съществува мрежа, когато услугата се предоставя при експлоатационни условия, установени от компетентен орган на държава — членка на Европейския съюз, като например условията на обслужваните маршрути, капацитета, който трябва да е наличен, или честотата на услугата.

в) за целите на препродажбата или отдаването под наем на трети страни, при условие че възложителят не се ползва от специално или изключително право да продава или да отдава под наем предмета на такива обществени поръчки и други субекти са свободни да го продават или отдават под наем съгласно същите условия, както възложителя.

3. Доставянето на питейна вода или електроенергия до мрежи, които предоставят обществена услуга, от страна на възложител, различен от възлагащ орган, не се счита за дейност по смисъла на бележка 2, букви а) или б), когато:

а) производството на питейна вода или на електроенергия от съответния субект се осъществява поради това, че потреблението ѝ е необходимо за извършването на дейност, различна от изброените в раздел В, алинея 2, букви а) — д); и

б) доставянето до обществената мрежа зависи само от собствената консумация на субекта и не е надвишило 30 % от съвкупното производство на питейна вода или електроенергия на субекта, като се взема предвид средната стойност за предходните три години, включително текущата година.

4. При условие че най-малко 80 % от средния оборот на свързаното предприятие по отношение на услуги или доставки за предходните три години е получен съответно от предоставянето на такива услуги или доставки на предприятия, с които е свързано предприятието⁷, глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на обществени поръчки за услуги или доставки, възложени:

- а) от възложител на свързано предприятие⁸; или
- б) от съвместно предприятие, създадено от определен брой възложители само за извършване на дейности по смисъла на раздел В, алинея 2, букви а) — д), на предприятие, което е свързано с един от тези възложители.

⁷ Когато поради датата, на която е създадено или е започнало да извършва дейност свързаното предприятие, няма данни за оборота му през последните три години, достатъчно е това предприятие да докаже, че оборотът, посочен в настоящата бележка, е достоверен, по-специално чрез прогнози за дейността.

⁸ Терминът „свързано предприятие“ означава всяко предприятие, чиито годишни отчети са консолидирани с тези на възложителя в съответствие с изискванията на Директива 2013/34/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно годишните финансови отчети, консолидираните финансови отчети и свързаните доклади на някои видове предприятия и за изменение на Директива 2006/43/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директиви 78/660/ЕИО и 83/349/ЕИО на Съвета, или — в случай на субекти, за които не се прилага посочената директива — всяко предприятие, върху което възложителят може да упражнява, пряко или непряко, доминиращо влияние или което може да упражнява доминиращо влияние върху възложителя, или което заедно с възложителя попада под доминиращото влияние на друго предприятие поради собственост, финансово участие или правилата, които се прилагат към него.

5. При условие че съвместното предприятие е създадено за извършване на съответната дейност за срок от най-малко три години и че в учредителния акт на съвместното предприятие се предвижда учредилите го възложители да запазят участието си в него най-малко за същия срок, глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага за обществени поръчки, възложени от:

- а) съвместно предприятие, създадено от определен брой възложители само за извършване на дейности, изброени в раздел В, алинея 2, букви а) — д), на един от тези възложители; или
- б) възложител на такова съвместно предприятие, в което той участва.

РАЗДЕЛ Г

СТОКИ

1. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) обхваща възлагането на поръчки за всички стоки, закупени от възложителите, посочени в раздели А — В.

2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, за стоки, закупени от министерствата на отбраната и агенциите за отбрана или дейности, свързани със сигурността в Австрия, Белгия, България, Германия, Гърция, Дания, Естония, Ирландия, Испания, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Полша, Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Унгария, Финландия, Франция, Хърватия, Чехия и Швеция, глава 21 (Обществени поръчки) обхваща само стоките, които са описани в главите на посочената по-долу комбинирана номенклатура:

Глава 25: Сол; сяра; пръст и камъни; гипс, вар и цимент

Глава 26: Руди, шлаки и пепели

Глава 27: Минерални горива, минерални масла и продукти от тяхната дестилация; битуминозни материали; минерални восъци

с изключение на:

ex 27.10: специални моторни горива

Глава 28: Неорганични химични продукти; органични и неорганични съединения на благородни метали, на редкоземни метали, на радиоактивни елементи или на изотопи

с изключение на:

ex 2808: барути и експлозиви

ex 2813: барути и експлозивни

ex 2814: сълзотворен газ

ex 2825: барути и експлозивни

ex 2829: барути и експлозивни

ex 2834: барути и експлозивни

ex 2844: токсични продукти

ex 2845: токсични продукти

ex 2847: барути и експлозивни

ex 2852: токсични продукти

ex 2853: токсични продукти

Глава 29: Органични химични продукти

с изключение на:

ex 2904: барути и експлозивни

ex 2905: барути и експлозивни

ex 2908: барути и експлозивни

ex 2909: барути и експлозивни

ex 2912: барути и експлозивни

ex 2913: барути и експлозивни

ex 2914: токсични продукти

ex 2915: токсични продукти

ex 2916: токсични продукти

ex 2920: токсични продукти

ex 2921: токсични продукти

ex 2922: токсични продукти

ex 2933: барути и експлозивни

ex 2926: токсични продукти

ex 2928: барути и експлозивни

Глава 30: Фармацевтични продукти

Глава 31: Торове

Глава 32: Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; пигменти и други багрилни вещества; бои и лакове, китове и други замазки; мастила

Глава 33: Етерични масла и резиноиди; готови парфюмерийни или тоалетни продукти и козметични препарати

Глава 34: Сапуни, повърхностноактивни органични продукти, препарати за пране, смазочни препарати, изкуствени восъци, восъчни препарати, препарати за лъскане и почистване, свещи и подобни артикули, пасти за моделиране, „зъболекарски восъци“ и състави за зъболекарството на базата на гипс

Глава 35: Белтъчни вещества; продукти на базата на модифицирани скорбяла или нишесте; лепила; ензими

Глава 37: Фотографски и кинематографски продукти

Глава 38: Различни видове продукти на химическата промишленост

с изключение на:

ex 3824: токсични продукти

Глава 39: Пластмаси и пластмасови изделия

с изключение на:

ex 3912: барути и експлозиви

Глава 40: Каучук и каучукови изделия

с изключение на:

ex 4011: противокуршумни гуми

Глава 41: Кожи (различни от кожухарските)

Глава 42: Кожени изделия; седларски или сарашки артикули; пътнически артикули, ръчни чанти и други подобни; изделия от черва

Глава 43: Кожухарски кожи и облекла от тях; изкуствени кожухарски кожи

Глава 44: Дървен материал и изделия от дървен материал; дървени въглища

Глава 45: Корк и коркови изделия

Глава 46: Изделия от слама или от други материали за плетене; кошничарски изделия

Глава 47: Дървесна маса или маса от други влакнести целулозни материали; хартия или картон за рециклиране (отпадъци и остатъци)

Глава 48: Хартии и картони; изделия от целулозна маса, от хартия или от картон

Глава 49: Печатни книги, вестници, картини и други печатни произведения на издателства, на пресата или на останалата графическа промишленост; ръкописни или машинописни текстове и чертежи

Глава 65: Шапки и части за шапки

Глава 66: Чадъри, слънчобрани, бастуни, бастуни столове, камшици, бичове и техните части

Глава 67: Апретирани пера и пух и артикули от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешки коси

Глава 68: Изделия от камъни, гипс, цимент, азбест, слюда или аналогични материали

Глава 69: Керамични продукти

Глава 70: Стъкло и изделия от стъкло

Глава 71: Естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни, благородни метали, плакета или дублета от благородни метали и изделия от тези материали; бижутерийна имитация; монети

Глава 73: Изделия от чугун, желязо или стомана

Глава 74: Мед и изделия от мед

Глава 75: Никел и изделия от никел

Глава 76: Алюминий и изделия от алюминий

Глава 77: Магnezий и берилий и изделия от магnezий и берилий

Глава 78: Олово и изделия от олово

Глава 79: Цинк и изделия от цинк

Глава 80: Калай и изделия от калай

Глава 81: Други неблагородни метали; металокерамики; и изделия от тези материали

Глава 82: Инструменти и сечива, ножарски артикули и прибори за хранене от неблагородни метали; части за тези артикули от неблагородни метали

с изключение на:

ex 8207: инструменти от неблагородни метали

ex 8209: инструменти и части за тези артикули от неблагородни метали;

Глава 83: Различни изделия от неблагородни метали

Глава 84: Ядрени реактори, котли, машини, апарати и механизми; части за тези машини или апарати

с изключение на:

8407: двигатели

8408: двигатели

ex 8411: други двигатели

ex 8412: други двигатели

ex 8458: машини и апарати

ex 8486: машини и апарати

ex 8471: автоматични машини за обработка на информация

ex 8473: части от машините от позиция 8471

ex 8401: ядрени реактори

Глава 85: Електрически машини и апарати, електроматериали и техните части; апарати за записване или възпроизвеждане на звук, апарати за записване или възпроизвеждане на телевизионно изображение и звук и части и принадлежности за тези апарати

с изключение на:

ex 8517: далекосъобщително оборудване

ex 8525: предавателни апарати

ex 8527: предавателни апарати

Глава 86: Превозни средства и оборудване за железопътни или подобни линии и техните части; механични сигнализационни устройства (включително електромеханичните) за комуникационни пътища

с изключение на:

ex 8601: бронирани електрически локомотиви

ex 8603: други бронирани локомотиви

ex 8605: вагони

ex 8604: ремонтни вагони

Глава 87: Автомобилни превозни средства, трактори, мотоциклети и велосипеди и други сухопътни превозни средства, техните части и принадлежности

с изключение на:

8710: танкове и други бронирани превозни средства

8701: трактори

ex 8702: военни транспортни средства

ex 8705: коли за пътна помощ

ex 8711: мотоциклети

ex 8716: ремаркета

Глава 89: Морско и речно корабоплаване

с изключение на:

ex 8906: военни кораби

Глава 90: Оптични, фотографски или кинематографски, измерителни, контролиращи или прецизиращи инструменти и апарати; медико-хирургически инструменти и апарати и части за тези инструменти или апарати

с изключение на:

ex 9005: бинокли

ex 9013: различни инструменти, лазери

ex 9014: телеметри

ex 9028: електрически и електронни измервателни инструменти

ex 9030: електрически и електронни измервателни инструменти

ex 9031: електрически и електронни измервателни инструменти

ex 9012: микроскопи

ex 9018: медицински инструменти

ex 9019: апарати за механотерапия

ex 9021: ортопедични апарати

ex 9022: рентгенова апаратура

Глава 91: Часовникарски изделия и части за тях

Глава 92: Музикални инструменти части и принадлежности за тези инструменти

Глава 94: Мебели; медицинска и хирургическа мебелировка; спални артикули и други подобни; осветителни тела и осветителна арматура, неупоменати, нито включени другаде; рекламни лампи, светлинни надписи, светлинни указателни табели и подобни артикули; сглобяеми конструкции

с изключение на:

ex 9401: самолетни седалки

Глава 95: Артикули и изделия от материали за резбарство или за отливане

Глава 96: Разни видове изделия

РАЗДЕЛ Д

УСЛУГИ

Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на бележките към настоящия раздел и общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) обхваща по отношение на поръчки от възложители, посочени в раздели А—В, следните услуги, които са определени в съответствие с Временната централна класификация на продуктите (CPC) на Обединените нации, съдържаща се в документ MTN.GNS/W/120:

Услуги	Референтен № по CPC
Услуги за поддръжка и ремонт	6112, 6122, 633, 886
Услуги на сухопътния транспорт, включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща	712 (с изключение на 71235), 7512, 87304
Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща	73 (с изключение на 7321)
Превоз на поща по суша, с изключение на железопътен транспорт, и по въздух	71235, 7321
Далекосъобщителни услуги	752

Услуги	Референтен № по СРС
Финансови услуги	ex 81
а) Застрахователни услуги	812, 814
б) Банкови и инвестиционни услуги	
Компютърни и свързани с тях услуги	84
Счетоводни услуги, одит и водене на счетоводни книги	862
Услуги по проучване на пазари и проучване на общественото мнение	864
Консултантски услуги по управление и свързани с тях услуги	865, 866
Архитектурни услуги; инженерни услуги и интегрирани инженерни услуги, услуги по градоустройствено планиране и ландшафтна архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги по техническо изпитване и анализ	867
Рекламни услуги	871
Услуги по почистване на сгради и по управление на собственост	874, 82201—82206
Услуги, свързани с издаване и отпечатване срещу възнаграждение или по договор	88442
Услуги по отвеждане и обезвреждане на отпадъчни води и отпадъци; хигиенно-санитарни услуги и подобни услуги;	94

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ Д

1. Поръчките от възложителите, посочени в раздели А—В, на всички услуги, които попадат в обхвата на настоящия раздел, са „попадащи в обхвата поръчки“ по отношение на доставчик на услуги от Мексико само доколкото Мексико е включило тази услуга в обхвата на раздел Д (Услуги) от приложение 21-Б (Обхванати поръчки на Мексико).

2. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на услуги, чието предоставяне субектите трябва да възложат на друг субект на основание на изключително право, установено с публикувана законова, подзаконова или административна разпоредба.
3. По отношение на банковите и инвестиционните услуги глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага спрямо възлагането на поръчка или получаването на услуги от данъчни агенции или депозитари, услуги по ликвидация и управление на регулирани финансови институции или услуги, свързани с продажбата, обратното изкупуване и разпределянето на държавен дълг, включително заеми и държавни облигации, полици и други ценни книжа. В Швеция разплащанията към и от държавните агенции се осъществяват чрез шведската пощенска система за джиро пощенски преводи (Postgiro).
4. Що се отнася до услугите, които попадат в обхвата от СРС 866, глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на услуги, свързани с арбитраж и помирение.

РАЗДЕЛ Е

СТРОИТЕЛНИ УСЛУГИ

1. За целите на настоящото приложение „договор за поръчки за строителни услуги“ означава договор, който има за цел реализирането по какъвто и да е начин на строителство на съоръжения и сгради по смисъла на раздел 51 на СРС.

2. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) обхваща всички строителни услуги, закупени от възложители, посочени в раздели А—В, които са изброени в раздел 51 на СРС.

РАЗДЕЛ Ж

КОНЦЕСИИ ЗА СТРОИТЕЛСТВО

1. За целите на настоящото приложение „концесия за строителство“ означава възмезден договор, сключен в писмена форма, чрез който възложители възлагат изпълнението на строителство на един или повече икономически оператори, като възнаграждението за това се състои само от правото на експлоатация на строителството, предмет на договора, или от това право в съчетание с възнаграждение. Възлагането на концесия за строителство включва прехвърлянето на икономическите оператори на оперативен риск от експлоатирането на това строителство, включващ риск, свързан с търсенето, или риск, свързан с предлагането, или и двете. Възвръщаемостта на направените инвестиции или разходи за експлоатацията на строителството не следва да бъде гарантирана.

2. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на бележките в настоящия раздел и общите бележки в раздел 3, следните разпоредби на глава 21 (Обществени поръчки) се прилагат по отношение на концесиите за строителство, възложени от изброените в раздел А възложители:

а) член 21.1 (Определения);

- б) член 21.2 (Обхват и приложно поле), с изключение на параграфи 7 и 8;
- в) член 21.3 (Сигурност и общи изключения);
- г) член 21.4 (Общи принципи), с изключение на параграф 4;
- д) член 21.5 (Информация относно системата за възлагане на обществени поръчки)
- е) член 21.6 (Обявления), с изключение на алинея 2, букви в) и д) и параграфи 4 и 5;
- ж) член 21.7 (Условия за участие);
- з) член 21.9 (Технически спецификации и документация за обществена поръчка)
- и) член 21.10 (Срокове), параграф 1
- й) член 21.12 (Ограничена тръжна процедура), алинея 1, букви а)—в); и
- к) членове 21.14 (Разглеждане на оферти и възлагане на обществени поръчки) — 21.19 (Подкомитет по обществените поръчки).

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ Ж

Обхванатите от настоящия раздел концесии за строителство са предмет на изключения, определени в членове 11 и 12 от Директива 2014/23/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁹.

РАЗДЕЛ З

ОБЩИ БЕЛЕЖКИ И ДЕРОГАЦИИ

1. Глава 21 (Обществени поръчки) не обхваща:
 - а) възлагането на поръчки за селскостопански продукти по програми за подпомагане на селското стопанство и програми за изхранване на населението — например продоволствена помощ, включително спешна помощ за пострадали;
 - б) възлагането на поръчки за придобиване, разработване, продуциране или съвместно продуциране на материали за предавания от излъчващи оператори и договори за програмно време;
 - в) възлагането на поръчки от възложители, посочени в раздели А и Б, във връзка с дейности в областта на питейната вода, енергетиката, транспорта и пощенския сектор, освен ако попадат в обхвата на раздел В и при спазване на приложимите по отношение на него прагови стойности;

⁹ Директива 2014/23/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за възлагане на договори за концесия (ОВ ЕС L 94, 28.3.2014 г., стр. 1).

- г) закупуване на стоки и услуги от попадащ в обхвата субект посредством собствените му отдели или субекти; и
- д) възлагането на поръчки от един попадащ в обхвата субект на друг субект, при условие че попадащият в обхвата субект упражнява над другия субект контрол, подобен на този, който упражнява върху собствените си отдели.

2. По отношение на островите Оланд се прилагат специалните условия от Протокол № 2 относно островите Оланд към Договора за присъединяване на Финландия към Европейския съюз.

РАЗДЕЛ И

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

А. ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЩИ МЕРКИ ОТНОСНО ВЪЗЛАГАНЕТО НА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

В следващия списък са посочени електронните или печатните средства, използвани от Европейския съюз и неговите държави членки с цел публикуване на закони, подзаконови актове, съдебни решения, административни актове с общо приложение, стандартни договорни клаузи и процедури, посочени в член 21.5 (Информация относно системата за възлагане на поръчки) във връзка с обществените поръчки, попадащи в обхвата на глава 21 (Обществени поръчки).

1. НА РАВНИЩЕТО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Информацията относно системата на Европейския съюз за възлагане на обществени поръчки:

- а) <https://simap.ted.europa.eu/web/simap/home>
- б) Официален вестник на Европейския съюз

2. НА РАВНИЩЕТО НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

БЕЛГИЯ

- а) Закони, кралски укази, министерски постановления, циркулярни писма на министерства:

le Moniteur Belge

- б) Съдебна практика:

Pasicrisie

БЪЛГАРИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Държавен вестник

- б) Съдебни решения:

<http://www.sac.government.bg>

- в) Административни актове с общо приложение и процедури:

<http://www.aop.bg>

<http://www.cpc.bg>

ЧЕХИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Сборник закони на Чешката република

- б) Решения на Службата за защита на конкуренцията:

Сборник решения на Службата за защита на конкуренцията

ДАНИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Lovtidende

- б) Съдебни решения:

Ugeskrift for Retsvaesen

- в) Административни актове и процедури:

Ministerialtidende

- г) Решения на Датската комисия по жалбите в областта на обществените поръчки:

Kendelser fra Klagenævnet for Udbud

ГЕРМАНИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Bundesgesetzblatt

Bundesanzeiger

- б) Съдебни решения:

Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs

Bundesverwaltungsgerichts, Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte

ЕСТОНИЯ

- а) Закони, подзаконови актове и административни актове с общо приложение:

Riigi Teataja — <http://www.riigiteataja.ee>

- б) Процедури, свързани с държавни поръчки:

<https://riigihanked.riik.ee>

ИРЛАНДИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Iris Oifigiuil (Официален вестник на ирландското правителство)

ГЪРЦИЯ

Επίσημη εφημερίδα Ευρωπαϊκών κοινοτήτων (Държавен вестник на Гърция)

ИСПАНИЯ

а) Закони и подзаконовни актове:

Boletín Oficial del Estado

б) Съдебни решения:

няма официално публикуване

ФРАНЦИЯ

а) Закони и подзаконовни актове:

Journal Officiel de la République française

б) Съдебна практика:

Recueil des arrêts du Conseil d'État

Revue des marchés publics

ХЪРВАТИЯ

Narodne novine — <http://www.nn.hr>.

ИТАЛИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Gazzetta Ufficiale

- б) Съдебна практика:

няма официално публикуване

КИПЪР

- а) Закони и подзаконови актове:

Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας (Официален вестник на Републиката)

- б) Съдебни решения:

Αποφάσεις Ανωτάτου Δικαστηρίου 1999 — Τυπογραφείο της Δημοκρατίας (Решения на Върховния съд — Държавна печатница)

ЛАТВИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Latvijas vēstnesis (Официален вестник)

ЛИТВА

- а) Закони, подзаконови актове и административни разпоредби:

Teisės aktų registras (Регистър на правните актове)

- б) Съдебни решения, съдебна практика:

Бюлетин на Върховния съд на Литва „Teismų praktika“

Бюлетин на Върховния административен съд на Литва „Administracinių teismų praktika“

ЛЮКСЕМБУРГ

- а) Закони и подзаконови актове:

Memorial

б) Съдебна практика:

Pasicrisie

УНГАРИЯ

а) Закони и подзаконови актове:

Magyar Közlöny (Официален вестник на Република Унгария)

б) Съдебна практика:

Közbeszerzési Értesítő — a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Бюлетин за обществени поръчки — Официален вестник на Съвета за обществени поръчки)

МАЛТА

а) Закони и подзаконови актове:

Държавен вестник

НИДЕРЛАНДИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Nederlandse Staatscourant или Staatsblad

- б) Съдебна практика:

няма официално публикуване

АВСТРИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Österreichisches Bundesgesetzblatt

Amtsblatt zur Wiener Zeitung

- б) Съдебни решения:

Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes, Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte — <http://ris.bka.gv.at/Judikatur/>

ПОЛША

- а) Закони и подзаконови актове:

Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej (Сборник закони — Република Полша)

- б) Съдебни решения, съдебна практика:

„Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie“ (Избрани решения на арбитражните съдилища и на Окръжния съд във Варшава)

ПОРТУГАЛИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série

- б) Съдебни публикации:

Boletim do Ministério da Justiça

Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo

РУМЪНИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Monitorul Oficial al României (Държавен вестник на Румъния)

- б) Съдебни решения, административни актове с общо приложение и всякакви процедури:

<http://www.anrmap.ro>

СЛОВЕНИЯ

- а) Закони и подзаконови актове:

Официален вестник на Република Словения

- б) Съдебни решения:

няма официално публикуване

СЛОВАКИЯ

а) Закони и подзаконови актове:

Zbierka zakonov (Сборник закони)

б) Съдебни решения:

няма официално публикуване

ФИНЛАНДИЯ

Suomen Säädoskokoelma — Finlands Författningssamling (Сборник законодателни актове на Финландия)

ШВЕЦИЯ

Svensk Författningssamling (Сборник законодателни актове на Швеция)

Б. ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЯВЛЕНИЯ ЗА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

В тази част от раздел И са изброени електронните и печатните средства, използвани от Европейския съюз и неговите държави членки за публикуването на обявления съгласно член 21.5 (Информация относно системата за възлагане на обществени поръчки), изисквани съгласно член 21.6 (Обявления), член 21.8 (Квалификация на доставчиците), параграф 7 и член 21.15 (Прозрачност на информацията за възлагане на обществени поръчки), параграф 2.

1. ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ И НЕГОВИТЕ ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ

Всички обявления за поръчки на възложителите от Европейския съюз и неговите държави членки, обхванати от раздели А, Б и В, се публикуват в притурката към Официален вестник на Европейския съюз и нейната електронна версия TED (Електронен ежедневник за поръчките), <http://ted.europa.eu>, който е достъпен също и през портала <https://simap.ted.europa.eu/web/simap/home>.

2. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПУБЛИКАЦИИ В КОНКРЕТНИТЕ ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ

В допълнение към публикуването в електронни или печатни средства, посочено в точка 1, държавите членки предвиждат публикуване на обявленията за обществени поръчки в изброените медии.

БЕЛГИЯ

- a) Le Bulletin des Adjudications

б) Други публикации в специализирани печатни издания

БЪЛГАРИЯ

а) Държавен вестник — <http://dv.parliament.bg>

б) Регистър на обществените поръчки — <http://www.aop.bg>

ИРЛАНДИЯ

Ежедневници: Irish Independent, Irish Times, Irish Press, Cork Examiner

ГЪРЦИЯ

Публикации в ежедневници, финансови, регионални и специализирани печатни издания

ФРАНЦИЯ

Bulletin officiel des annonces des marchés publics

ХЪРВАТИЯ

Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske (Сайт за електронно обявяване на обществените поръчки на Република Хърватия)

КИПЪР

- a) Официален вестник на Републиката
- б) Местни ежедневници

ЛАТВИЯ

Latvijas vēstnesis (Официален вестник)

ЛИТВА

- a) Centrinė viešųjų pirkimų informacinė sistema (Централен портал за обществени поръчки)
- б) Информационно допълнение „Informaciniai pranešimai“ към Държавен вестник („Valstybės žinios“) на Република Литва

ЛЮКСЕМБУРГ

Ежедневници

УНГАРИЯ

Közbeszerzési Értesítő — a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja (Бюлетин за обществени поръчки — Официален вестник на Съвета за обществени поръчки)

МАЛТА

Държавен вестник

АВСТРИЯ

Amtsblatt zur Wiener Zeitung

ПОЛША

Biuletyn Zamówień Publicznych (Бюлетин за обществени поръчки)

РУМЪНИЯ

- а) Monitorul Oficial al României (Държавен вестник на Румъния)
- б) Електронна система за обществени поръчки — <http://www.e-licitatie.ro>

СЛОВЕНИЯ

Portal javnih naročil — <http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal>

СЛОВАКИЯ

Vestník verejného obstarávania (Вестник за обществени поръчки)

ФИНЛАНДИЯ

Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite (Обществени поръчки във Финландия и на територията на ЕИП, притурка към Държавен вестник на Финландия)

ОБХВАНАТИ ПОРЪЧКИ НА МЕКСИКО

РАЗДЕЛ А

СУБЕКТИ НА ЦЕНТРАЛНОТО ДЪРЖАВНО УПРАВЛЕНИЕ

1. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на бележките към настоящия раздел и общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) се прилага за изброените в настоящия раздел възложители от Мексико, ако стойността на доставките е равна на или надвишава следните прагове:

- а) 79 507 USD за стоките и услугите, посочени в раздели Г и Д; и
- б) 10 335 931 USD за строителните услуги и проектите на публично-частни партньорства, посочени в раздели Е и Ж.

2. Посочените в параграф 1 прагове са за 2018 г. и подлежат на корекция спрямо инфлацията в съответствие с раздел 3 (Общи бележки), параграф 16.

СПИСЪК НА СУБЕКТИТЕ

1. Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación
(Министерството на земеделието, животновъдството, развитието на селските райони, рибарството и храните), включително:
 - a) Agencia de Servicios a la Comercialización y Desarrollo de Mercados Agropecuarios
(Служби за подпомагане на пазара на селскостопански продукти);
 - б) Comisión Nacional de Acuacultura y Pesca (Национална комисия по аквакултури и рибарство);
 - в) Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias (Национален научноизследователски институт по горско стопанство, селско стопанство и животновъдство);
 - г) Instituto Nacional de Pesca (Национален институт по рибарство);
 - д) Servicio de Información y Estadística Agroalimentaria y Pesquera (Информационна служба и статистика за аграрно-хранителната промишленост и рибарството);
 - е) Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas (Национална служба за контрол и сертифициране на семена);

- ж) Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (Национална служба по здравеопазване, безопасност и качество на аграрно-хранителната промишленост); и
 - з) Colegio Superior Agropecuario del Estado de Guerrero (Селскостопански университет на щат Гереро).
2. Secretaría de Comunicaciones y Transportes (Министерство на съобщенията и транспорта), включително:
- а) Instituto Mexicano del Transporte (Мексикански институт по транспорта); и
 - б) Servicios a la Navegación en el Espacio Aéreo Mexicano (Навигационни служби за въздушното пространство на Мексико).
3. Secretaría de Cultura (Министерство на културата), включително:
- а) Instituto Nacional de Antropología e Historia (Национален институт по антропология и история);
 - б) Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura (Национален институт по изящни изкуства и литература);

- в) Instituto Nacional de Estudios Históricos de las Revoluciones de México (Национален институт по исторически изследвания на мексиканските революции);
 - г) Instituto Nacional del Derecho de Autor (Национален институт по авторски права); и
 - д) Radio Educación (Образование чрез радио програми).
4. Secretaría de la Defensa Nacional (Министерство на националната отбрана).
5. Secretaría de Desarrollo Agrario, Territorial y Urbano (Министерство на аграрното, териториалното и градското развитие), включително:
- а) Procuraduría Agraria (Аграрна прокуратура); и
 - б) Registro Agrario Nacional (Национален аграрен регистър).
6. Secretaría de Desarrollo Social (Министерство на социалното развитие), включително:
- а) Coordinación Nacional de PROSPERA (Програма за национална координация „PROSPERA“);
 - б) Instituto Nacional de Desarrollo Social (Национален институт по социално развитие); и
 - в) Instituto Nacional de Desarrollo Social (Национален институт по социална икономика).

7. Secretaría de Economía (Министерство на икономиката), включително:
- a) Comisión Federal de Mejora Regulatoria (Федерална комисия за подобряване на нормативната уредба); и
 - б) Instituto Nacional del Emprendedor (Национален институт по предприемачество).
8. Secretaría de Educación Pública (Министерство на общественото образование), включително:
- a) Administración Federal de Servicios Educativos en el Distrito Federal (Федерална администрация за образователни услуги във федералната област);
 - б) Comisión Nacional de Cultura Física y Deporte (Национална комисия за физическа култура и спорт);
 - в) Comisión de Apelación y Arbitraje del Deporte (Спортна апелативна и арбитражна комисия);
 - г) Instituto Politécnico Nacional (Национален политехнически институт);
 - д) Universidad Pedagógica Nacional (Национален педагогически университет);

- е) Universidad Abierta y a Distancia de México (Отворено и дистанционно обучение в Мексико);
- ж) Coordinación Nacional del Servicio Profesional Docente (Национална координация на службата за професионално обучение);
- з) Coordinación General @prende.mx (Обща координация @prende.mx); и
- и) Tecnológico Nacional de México (Национален технологически институт на Мексико).

9. Secretaría de Energía (Министерство на енергетиката), включително:

- а) Comisión Nacional de Seguridad Nuclear y Salvaguardias (Национална комисия по ядрена безопасност и предпазни мерки); и
- б) Comisión Nacional para el Uso Eficiente de la Energía (Национална комисия по енергоспестяване).

10. Secretaría de la Función Pública (Министерство на публичната администрация).

11. Secretaría de Gobernación (Министерство на държавното управление), включително:

- а) Archivo General de la Nación (Общ национален архив);

- б) Centro Nacional de Prevención de Desastres (Национален център за превенция на бедствията);
- в) Centro de Producción de Programas Informativos y Especiales (Център за информационни и специални програми);
- г) Comisión Nacional para Prevenir y Erradicar la Violencia contra las Mujeres (Национална комисия за предотвратяване и изкореняване на насилието над жени);
- д) Coordinación General de la Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados (Обща координация на Мексиканската комисия за подпомагане на бежанците);
- е) Coordinación para la Atención Integral de la Migración en la Frontera Sur (Координация за цялостно насочване на вниманието към миграцията по южната граница);
- ж) Instituto Nacional de Migración (Национален институт по миграцията);
- з) Instituto Nacional para el Federalismo y el Desarrollo Municipal (Национален институт за федерализъм и развитие на общините);
- и) Policía Federal (Федерална полиция);
- й) Prevención y Readaptación Social (Превенция и повторно адаптиране в обществото);

- к) Secretariado Ejecutivo del Sistema Nacional de Seguridad Pública (Изпълнителен секретариат на националната система за обществена сигурност);
 - л) Secretaría General del Consejo Nacional de Población (Генерален секретариат на Националния съвет по населението);
 - м) Secretaría Técnica de la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas (Технически секретариат на Комисията за оценка на илюстрирани периодични издания и публикации); и
 - н) Secretaría Técnica del Consejo de Coordinación para la Implementación del Sistema de Justicia Penal (Технически секретариат на Координационния съвет за прилагане на наказателноправната система).
12. Secretaría de Hacienda y Crédito Público (Министерство на финансите и на държавния дълг), включително:
- а) Comisión Nacional Bancaria y de Valores (Национална комисия по банково дело и ценни книжа);
 - б) Comisión Nacional de Seguros y Fianzas (Национална комисия за застрахователна дейност и гаранции);

- в) Comisión Nacional del Sistema de Ahorro para el Retiro (Национална комисия за пенсионната спестовна система);
- г) Servicio de Administración y Enajenación Bienes (Агенция за управление и разпореждане с активи);
- д) Servicio de Administración Tributaria (Служба „Данъчна администрация“); и
- е) Instituto de Administración y Avalúos de Bienes Nacionales (Институт за управление и оценка на националните активи).

13. Secretaría de Marina (Министерство на военноморските сили).

14. Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (Министерство на околната среда и природните ресурси), включително:

- а) Instituto Mexicano de Tecnología del Agua (Мексикански институт по технологии в областта на водите);
- б) Comisión Nacional de Áreas Naturales Protegidas (Национална комисия за природните защитени зони);
- в) Procuraduría Federal de Protección al Medio Ambiente (Федерална прокуратура по опазване на околната среда);

- г) Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (Комисия по познаване и използване на биологичното разнообразие); и
 - д) Instituto Nacional de Ecología y Cambio Climático (Национален институт по екология и изменение на климата).
15. Secretaría de Relaciones Exteriores (Министерство на външните работи), включително:
- а) Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Мексиканска агенция за международно сътрудничество за развитие);
 - б) Instituto de los Mexicanos en el Exterior (Институт за мексиканците в чужбина); и
 - в) Instituto Matías Romero (Институт „Matías Romero“).
16. Secretaría de Salud (Министерство на здравеопазването), включително:
- а) Administración del Patrimonio de la Beneficencia Pública (Администрация на обществения фонд за благотворителност);
 - б) Centro Nacional de Programas Preventivos y Control de Enfermedades (Национален център за профилактика и контрол върху заболяванията);

- в) Centro Nacional de Trasplantes (Национален център за трансплантации);
- г) Centro Nacional de la Transfusión Sanguínea (Национален център по кръвопреливане);
- д) Centro Nacional para la Prevención y Control del VIH/SIDA (Национален център за профилактика и контрол върху ХИВ/СПИН);
- е) Centro Nacional para la Salud de la Infancia y la Adolescencia (Национален център за здравето в детска и юношеска възраст);
- ж) Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (Федерална комисия за защита от свързани със здравето рискове);
- з) Comisión Nacional de Arbitraje Médico (Национална комисия за независими медицински становища);
- и) Instituto Nacional de Rehabilitación (Национален институт по рехабилитация);
- й) Laboratorios de Biológicos y Reactivos de México, S.A. de C.V. (Лаборатории за биологични продукти и реактиви на Мексико);
- к) Servicios de Atención Psiquiátrica (Служби за психиатрични грижи);

- л) Coordinación General de los Institutos Nacionales de Salud (Обща координация на националните институти по здравеопазване);
- м) Centro Nacional de Equidad de Género y Salud Reproductiva (Национален център за равенство между половете и репродуктивно здраве);
- н) Centro Nacional de Excelencia Tecnológica en Salud (Национален център за високи постижения в областта на здравните технологии);
- о) Centro Nacional para la Prevención y el Control de las Adicciones (Национален център за профилактика и контрол на зависимостите);
- п) Comisión Nacional de Bioética (Национална комисия по биоетика); и
- р) Comisión Nacional de Protección Social en Salud (Национална комисия за социална закрила в областта на здравеопазването).

17. Secretaría del Trabajo y Previsión Social (Министерство на труда и социалните грижи),
включително:

- а) Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo (Федерална прокуратура за защита на труда);
- б) Las Delegaciones Federales del Trabajo (Федерални делегации по трудови въпроси);
и

- в) Comité Nacional Mixto de Protección al Salario (Национален съвместен комитет за защита на работните заплати).
18. Secretaría de Turismo (Министерство на туризма), включително:
- а) Corporación de Servicios al Turista Ángeles Verdes (Корпорация за туристически услуги „Зелени ангели“); и
 - б) Instituto de Competitividad Turística (Институт по конкурентоспособност в областта на туризма).
19. Procuraduría General de la República (Служба на главния прокурор на републиката).
20. Centro de Ingeniería y Desarrollo Industrial (Център по инженерство и промишлено развитие).
21. Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos (Национална комисия за безплатни учебници).
22. Comisión Nacional de las Zonas Áridas (Национална комисия по сухите зони).
23. Consejo Nacional de Fomento Educativo (Национален съвет за развитие на образованието).
24. Comisión Reguladora de Energía (Комисия за енергийно регулиране).

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ А

Преводът на български език на изброените в настоящия раздел субекти е предоставен само за справка и не представлява официален превод.

РАЗДЕЛ Б

СУБЕКТИ НА РЕГИОНАЛНОТО И МЕСТНОТО УПРАВЛЕНИЕ

1. Освен ако в бележките към настоящия раздел и към раздел 3 (Общи бележки) е предвидено друго, глава 21 (Обществени поръчки) се прилага по отношение на възложителите от щатите Chihuahua, Ciudad de México, Colima, Durango, Estado de México, Guanajuato, Jalisco, Morelos, Nuevo León, Puebla, Querétaro, San Luis Potosí, Veracruz и Zacatecas:

а) по отношение на субектите на държавното управление на равнище под централното, изброени в подписък 1 (Субекти на държавното управление) на всеки щат, ако стойността на доставките е равна на или надвишава следните прагове:

- и) 178 100 USD за стоките и услугите, посочени в раздели Г и Д; и
- ii) 10 333 931 USD за строителните услуги, посочени в раздел Е; и

б) по отношение на други субекти на държавното управление на равнище под централното, изброени в подписък 2 (Други субекти) на всеки щат, ако стойността на доставките е равна на или надвишава следните прагове:

и) 397 535 USD за стоките и услугите, посочени в раздели Г и Д; и

ii) 12 721 740 USD за строителните услуги, посочени в раздел Е.

2. Посочените в параграф 1 прагове се прилагат в годината на влизане в сила на настоящото споразумение и подлежат на корекция спрямо инфлацията в съответствие с параграф 14 от бележките към настоящия раздел.

Списък на възложителите на равнище на държавно управление под централното

I. CHIHUAHUA

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Comisión Estatal para los Pueblos Indígenas;
2. Coordinación Ejecutiva de Gabinete;
3. Fiscalía General del Estado;

4. Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas;
5. Secretaría de Cultura;
6. Secretaría de Desarrollo Municipal;
7. Secretaría de Desarrollo Rural;
8. Secretaría de Desarrollo Social;
9. Secretaría de Desarrollo Urbano y Ecología;
10. Secretaría de Educación y Deporte;
11. Secretaría de Hacienda;
12. Secretaría de Innovación y Desarrollo Económico;
13. Secretaría de la Función Pública;
14. Secretaría de Salud;
15. Secretaría del Trabajo y Previsión Social; и
16. Secretaría General de Gobierno.

Подписък 2: Други субекти

1. Administradora de Servicios Aeroportuarios de Chihuahua, S.A. de C.V.;
2. Colegio de Bachilleres del Estado de Chihuahua (COBACH);
3. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Chihuahua;
4. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Chihuahua;
5. Comisión Estatal de Vivienda, Suelo e Infraestructura de Chihuahua (COESVI);
6. Comisión Estatal para la Protección contra Riesgos Sanitarios;
7. Consejo Estatal de Población;
8. Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Chihuahua;
9. El Colegio de Chihuahua;
10. Escuela Normal Superior del Estado Profesor J. E. Medrano;
11. Fomento y Desarrollo Artesanal del Estado de Chihuahua;

12. Instituto Chihuahuense de Educación para los Adultos (ICHEA);
13. Instituto Chihuahuense de Infraestructura Física y Educativa;
14. Instituto Chihuahuense de la Juventud;
15. Instituto Chihuahuense de la Mujer;
16. Instituto Chihuahuense de Salud;
17. Instituto Chihuahuense del Deporte y Cultura Física;
18. Instituto de Apoyo al Desarrollo Tecnológico;
19. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Chihuahua;
20. Instituto de Innovación y Competitividad;
21. Instituto Tecnológico Superior de Nuevo Casas Grandes (ITSNCG);
22. Junta Central de Agua y Saneamiento;
23. Junta de Asistencia Social;

24. Pensiones Civiles del Estado de Chihuahua;
25. Promotora para el Desarrollo Económico de Chihuahua;
26. Régimen Estatal de Protección Social en Salud (Seguro Popular);
27. Servicios de Salud de Chihuahua;
28. Servicios Educativos del Estado de Chihuahua;
29. Subsistema de Preparatoria Abierta del Estado de Chihuahua;
30. Universidad Pedagógica Nacional;
31. Universidad Politécnica de Chihuahua (UPCH);
32. Universidad Tecnológica de Camargo;
33. Universidad Tecnológica de Chihuahua (UTCH);
34. Universidad Tecnológica de Chihuahua Sur;
35. Universidad Tecnológica de Ciudad Juárez;

36. Universidad Tecnológica de la Babícora;
37. Universidad Tecnológica de la Tarahumara;
38. Universidad Tecnológica de Paquimé;
39. Universidad Tecnológica de Parral; и
40. Universidad Tecnológica Paso del Norte.

II. CIUDAD DE MÉXICO

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Consejería Jurídica y de Servicios Legales;
2. Secretaría de Administración y Finanzas;
3. Secretaría de Cultura;
4. Secretaría de Desarrollo Económico;
5. Secretaría de Desarrollo Urbano y Vivienda;

6. Secretaría de Educación, Ciencia, Tecnología e Innovación;
7. Secretaría de Gestión Integral de Riesgos y Protección Civil;
8. Secretaría de Gobierno;
9. Secretaría de Inclusión y Bienestar Social;
10. Secretaría de la Contraloría General;
11. Secretaría de las Mujeres;
12. Secretaría de Movilidad;
13. Secretaría de Obras y Servicios;
14. Secretaría de Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes;
15. Secretaría de Salud;
16. Secretaría de Trabajo y Fomento al Empleo;
17. Secretaría de Turismo; и
18. Secretaría del Medio Ambiente.

Подписък 2: Други субекти

1. Agencia de Atención Animal;
2. Atención de Protección Sanitaria;
3. Agencia Digital de Innovación Pública;
4. Autoridad del Centro Histórico;
5. Caja de Previsión de la Policía Auxiliar de la Ciudad de México;
6. Caja de Previsión de la Policía Preventiva;
7. Caja de Previsión para Trabajadores a Lista de Raya de la Ciudad de México;
8. Consejo de Evaluación de Desarrollo Social de la Ciudad de México;
9. Consejo para Prevenir y Eliminar la Discriminación de la Ciudad de México;
10. Corporación Mexicana de Impresión, S.A. de C.V.;
11. Escuela de Administración Pública de la Ciudad de México;

12. Heroico Cuerpo de Bomberos de la Ciudad de México;
13. Instituto de Educación Media Superior;
14. Instituto de la Juventud de la Ciudad de México;
15. Instituto de Verificación Administrativa;
16. Instituto de Vivienda;
17. Instituto del Deporte de la Ciudad de México;
18. Instituto Local de la Infraestructura Física Educativa de la Ciudad de México;
19. Instituto para la Integración al Desarrollo de las Personas con Discapacidad de la Ciudad de México;
20. Instituto para la Prevención de las Adicciones de la Ciudad de México;
21. Instituto para la Seguridad de las Construcciones de la Ciudad de México;
22. Metrobús;

23. Órgano Regulador del Transporte;
24. Planta Productora de Mezclas Asfálticas de la Ciudad de México;
25. Procuraduría Ambiental y del Ordenamiento Territorial de la Ciudad de México;
26. Procuraduría Social de la Ciudad de México;
27. Red de Transporte de Pasajeros de la Ciudad de México;
28. Servicios de Salud Pública de la Ciudad de México;
29. Sistema de Transporte Colectivo;
30. Servicios de Transportes Eléctricos;
31. Servicios Metropolitanos, S.A. de C.V.;
32. Sistema de Aguas de la Ciudad de México; и
33. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia de la Ciudad de México.

III. COLIMA

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Procuraduría General de Justicia;
2. Secretaría de Administración y Gestión Pública;
3. Secretaría de Cultura;
4. Secretaría de Desarrollo Rural;
5. Secretaría de Desarrollo Social;
6. Secretaría de Educación;
7. Secretaría de Fomento Económico;
8. Secretaría de Infraestructura y Desarrollo Urbano;
9. Secretaría de la Juventud;
10. Secretaría de Movilidad;

11. Secretaría de Planeación y Finanzas;
12. Secretaría de Salud y Bienestar Social;
13. Secretaría de Seguridad Pública;
14. Secretaría de Turismo;
15. Secretaría del Trabajo y Previsión Social; и
16. Secretaría General de Gobierno.

Подписък 2: Други субекти

1. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Colima;
2. Comisión Estatal del Agua de Colima;
3. Comisión Estatal para la Protección contra Riesgos Sanitarios;
4. Consejo de Participación Social del Estado de Colima;
5. Consejo Estatal contra las Adicciones (CECA);

6. Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología de Colima;
7. Consejo Estatal para la Prevención y Atención a la Violencia Familiar;
8. Escuela de Talentos;
9. Instituto Colimense de la Charrería;
10. Instituto Colimense de la Infraestructura Física Educativa;
11. Instituto Colimense de las Mujeres;
12. Instituto Colimense de Radio y Televisión;
13. Instituto Colimense del Deporte;
14. Instituto Colimense para la Discapacidad;
15. Instituto Colimense para la Sociedad de la Información y el Conocimiento;
16. Instituto de Suelo Urbanización y Vivienda;
17. Instituto Estatal de Becas;

18. Instituto Estatal de Educación para Adultos;
19. Instituto para el Medio Ambiente y Desarrollo Sustentable del Estado de Colima;
20. Instituto para el Registro del Territorio del Estado de Colima;
21. Instituto para la Atención de los Adultos en Plenitud;
22. Instituto para la Competitividad del Estado de Colima;
23. Instituto Superior de Educación Normal del Estado de Colima;
24. Junta de Asistencia Privada del Estado de Colima;
25. Órgano de Gestión y Control del Patrimonio Inmobiliario del Estado de Colima;
26. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Colima;
27. Unidad Estatal de Protección Civil; и
28. Universidad Tecnológica de Manzanillo.

IV. DURANGO

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Secretaría de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural;
2. Secretaría de Bienestar Social;
3. Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas;
4. Secretaría de Contraloría;
5. Secretaría de Desarrollo Económico;
6. Secretaría de Educación;
7. Secretaría de Finanzas y de Administración;
8. Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente;
9. Secretaría de Salud;
10. Secretaría de Seguridad Pública;

11. Secretaría de Turismo;
12. Secretaría del Trabajo y Previsión Social;
13. Secretaría General de Gobierno; и
14. Fiscalía General del Estado.

Подписък 2: Други субекти

1. Bebeleche, Museo Interactivo de Durango;
2. Benemérita y Centenaria Escuela Normal del Estado de Durango;
3. Colegio de Bachilleres del Estado de Durango;
4. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado;
5. Colegio Tecnológico de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Durango;
6. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Durango;
7. Centro Cultural y de Convenciones del Estado de Durango;

8. Comisión del Agua del Estado de Durango;
9. Comisión Ejecutiva Estatal de Atención a Víctimas;
10. Comisión Estatal de Suelo y Vivienda;
11. Ferias, Espectáculos y Paseos Turísticos de Durango;
12. Dirección de Pensiones del Estado de Durango;
13. Instituto Duranguense de Educación para Adultos;
14. Instituto Tecnológico Superior de la Región de los Llanos;
15. Instituto Tecnológico Superior de Lerdo;
16. Instituto Tecnológico Superior de Santa María del Oro;
17. Instituto Tecnológico Superior de Santiago Papasquiaro;
18. Instituto Estatal de Atención a Migrantes y su Familia;
19. Instituto Duranguense de la Juventud;

20. Instituto Estatal de las Mujeres;
21. Instituto para la Infraestructura Física Educativa del Estado de Durango;
22. Secretariado Ejecutivo del Consejo Estatal de Seguridad Pública;
23. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia;
24. Sistema Estatal de Telesecundaria;
25. Servicios de Salud de Durango;
26. Secretaría Ejecutiva del Sistema Local Anticorrupción;
27. Universidad Pedagógica de Durango;
28. Universidad Politécnica de Durango;
29. Universidad Politécnica de Gómez Palacio;
30. Universidad Politécnica de Cuencamé;

31. Universidad Tecnológica de Durango;
32. Universidad Tecnológica de la Laguna;
33. Universidad Tecnológica del Mezquital;
34. Universidad Tecnológica de Poanas;
35. Universidad Tecnológica de Rodeo; и
36. Universidad Tecnológica de Tamazula.

V. ESTADO DE MÉXICO

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Secretaría de Comunicaciones;
2. Secretaría de Cultura;
3. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;
4. Secretaría de Desarrollo Económico;

5. Secretaría de Desarrollo Urbano y Metropolitano;
6. Secretaría de Educación;
7. Secretaría de Finanzas;
8. Secretaría de Justicia y de Derechos Humanos del Estado de México;
9. Secretaría de la Contraloría;
10. Secretaría de Movilidad;
11. Secretaría de Obra Pública;
12. Secretaría de Salud;
13. Secretaría de Turismo;
14. Secretaría del Medio Ambiente;
15. Secretaría del Trabajo; и
16. Secretaría General de Gobierno.

Подписък 2: Други субекти

1. Administradora Mexiquense del Aeropuerto Internacional de Toluca, S.A. de C.V.;
2. Colegio de Bachilleres del Estado de México;
3. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de México;
4. Comisión del Agua del Estado de México;
5. Centro de Control de Confianza del Estado de México;
6. Comisión Estatal de Parques Naturales y de la Fauna;
7. Comisión para la Protección contra Riesgos Sanitarios del Estado de México;
8. Comisión para el Desarrollo Turístico del Valle de Teotihuacán;
9. Hospital Regional de Alta Especialidad de Zumpango;
10. Comité de la Planeación para el Desarrollo del Estado de México;
11. Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología;

12. Instituto de Formación Continua, Profesionalización e Investigación del Magisterio del Estado;
13. Instituto de Capacitación y Adiestramiento para el Trabajo Industrial;
14. Instituto de Fomento Minero y Estudios Geológicos del Estado de México;
15. Instituto de Información e Investigación Geográfica, Estadística y Catastral del Estado de México;
16. Instituto de Investigación y Capacitación Agropecuaria, Acuícola y Forestal del Estado de México;
17. Instituto de Investigación y Fomento de las Artesanías del Estado de México;
18. Instituto de la Función Registral del Estado de México;
19. Instituto Hacendario del Estado de México;
20. Instituto Mexiquense del Emprendedor;
21. Junta de Caminos del Estado de México;

22. Procuraduría de Protección al Ambiente del Estado de México;
23. Procuraduría del Colono del Estado de México;
24. Protectora de Bosques del Estado de México;
25. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;
26. Sistema de Autopistas, Aeropuertos, Servicios Conexos y Auxiliares del Estado de México;
27. Sistema de Radio y Televisión Mexiquense;
28. Sistema de Transporte Masivo y Teleférico del Estado de México;
29. Servicios Educativos Integrados al Estado de México;
30. Tecnológico de Estudios Superiores de Coacalco;
31. Tecnológico de Estudios Superiores de Ecatepec;
32. Universidad Tecnológica „Fidel Velázquez“;
33. Universidad Tecnológica de Nezahualcóyotl; и

34. Universidad Tecnológica de Tecámac.

VI. GUANAJUATO

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Secretaría de Desarrollo Agroalimentario y Rural;
2. Secretaría de Desarrollo Económico Sustentable;
3. Secretaría de Desarrollo Social y Humano;
4. Secretaría de Finanzas, Inversión y Administración;
5. Secretaría de Infraestructura, Conectividad y Movilidad;
6. Secretaría de Medio Ambiente y Ordenamiento Territorial;
7. Secretaría de Educación de Guanajuato;
8. Secretaría de Innovación, Ciencia y Educación Superior; и
9. Secretaría de la Transparencia y Rendición de Cuentas.

Подписък 2: Други субекти

1. Instituto de Alfabetización y Educación Básica para Adultos;
2. Instituto de Financiamiento e Información para la Educación (EDUCAFIN);
3. Instituto Tecnológico Superior de Irapuato;
4. Museo Iconográfico del Quijote;
5. Universidad Politécnica Bicentenario;
6. Universidad Politécnica de Guanajuato;
7. Universidad Politécnica de Pénjamo;
8. Universidad Politécnica Juventino Rosas;
9. Colegio Nacional de Educación Profesional Técnica de Guanajuato (CONALEP);
10. Instituto de Infraestructura Física Educativa de Guanajuato;
11. Instituto Estatal de Capacitación;

12. Preparatoria Regional del Rincón;
13. Sistema Avanzado de Bachillerato y Educación Superior;
14. Universidad Tecnológica de León;
15. Universidad Tecnológica de Salamanca;
16. Universidad Tecnología de San Miguel de Allende;
17. Universidad Tecnológica del Norte de Guanajuato; и
18. Universidad Tecnológica del Suroeste de Guanajuato.

VII. JALISCO

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Jefatura de Gabinete;
2. Coordinaciones Generales Estratégicas;
3. Unidad de Enlace Federal y Asuntos Internacionales;

4. Contraloría del Estado;
5. Consejería Jurídica del Poder Ejecutivo del Estado;
6. Fiscalía Estatal;
7. Procuraduría Social del Estado;
8. Secretaría de Administración;
9. Secretaría de Cultura;
10. Secretaría de Igualdad Sustantiva;
11. Secretaría de Desarrollo Económico;
12. Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural;
13. Secretaría de Educación;
14. Secretaría General de Gobierno;
15. Secretaria de Gestión Integral del Agua;

16. Secretaría de Infraestructura y Obra Pública;
17. Secretaría de Innovación, Ciencia y Tecnología;
18. Secretaría de Medio Ambiente y Desarrollo Territorial;
19. Secretaría de Transporte;
20. Secretaría de la Hacienda Pública;
21. Secretaría de Planeación y Participación Ciudadana;
22. Secretaría de Salud;
23. Secretaria de Seguridad;
24. Secretaria del Sistema de Asistencia Social;
25. Secretaría de Trabajo y Previsión Social; и
26. Secretaría de Turismo.

Подписък 2: Други субекти

1. Agencia de Energía del Estado de Jalisco — AEEJ;
2. Agencia Estatal de Entretenimiento de Jalisco;
3. Agencia Integral de Regulación de Emisiones (AIRE);
4. Agencia para el Desarrollo de Industrias Creativas y Digitales del Estado de Jalisco;
5. Bosque La Primavera;
6. Centro de Coordinación, Comando, Control, Comunicaciones y Computo de Estado de Jalisco — Escudo Urbano C5;
7. Centro de Justicia para las Mujeres del Estado de Jalisco;
8. Colegio de Bachilleres del Estado de Jalisco — COBAEJ;
9. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Jalisco — CONALEP;
10. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Jalisco — CECYTEJ;

11. Comisión de Arbitraje Médico del Estado de Jalisco — CAMEJAL;
12. Comisión Estatal del Agua de Jalisco — CEA;
13. Comisión Estatal Indígena — CEI;
14. Consejo Estatal de Ciencia y Tecnología — COECYTJAL;
15. Consejo Estatal de Promoción Económica — CEPE;
16. Consejo Estatal de Trasplantes de Órganos y Tejidos CETOT;
17. Consejo Estatal para el Fomento Deportivo — CODE;
18. Escuela de conservación y Restauración de Occidente — ECRO;
19. Fiscalía Especializada en el Combate a la Corrupción;
20. Hogar Cabañas;
21. Hospital Civil de Guadalajara (HCG);
22. Industria Jalisciense de Rehabilitación Social (INJALRESO);

23. Instituto Cultural Cabañas — ICC;
24. Instituto de Formación para el Trabajo del Estado de Jalisco — IDEFT;
25. Instituto de Información Estadística y Geográfica del Estado de Jalisco — IIEG;
26. Instituto de la Infraestructura Física Educativa del Estado de Jalisco (INFEJAL);
27. Instituto de Pensiones del Estado;
28. Instituto Estatal para la Educación de Jóvenes y Adultos — INEEJAD;
29. Instituto Jalisciense de Cancerología — IJC;
30. Instituto Jalisciense de Ciencias Forenses IJCF;
31. Instituto Jalisciense de la Vivienda — IJALVI;
32. Museos Exposiciones y Galerías de Jalisco;
33. Organismo Operador del Parque de la Solidaridad;
34. Parque Metropolitano de Guadalajara;

35. Procuraduría de Desarrollo Urbano;
36. Régimen Estatal de Protección Social en Salud de Jalisco — REPSS;
37. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;
38. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;
39. Servicios de Salud Jalisco — SSJ;
40. Servicios y Transportes — SyT;
41. Sistema de Servicios de Agua Potable, Drenaje y Alcantarillado de Puerto Vallarta, Jalisco — SEAPAL;
42. Sistema de Tren Eléctrico Urbano — SITEUR;
43. Sistema Intermunicipal de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado — SIAPA;
44. Sistema Jalisciense de Radio y Televisión — SJRTV;
45. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia — DIF;

46. Unidad Estatal de Protección Civil y Bomberos Jalisco;
47. Comisión Estatal de Bioética e Investigación de Jalisco;
48. Comisión Estatal de Seguridad para el Manejo y uso de Plaguicidas, Fertilizantes y Sustancias Tóxicas;
49. Comisión Interinstitucional de Enfermeras del Estado de Jalisco — CIEEJ;
50. Comisión Interinstitucional de Profesionalización del Sistema de Seguridad Pública;
51. Comisión Interinstitucional de Salud Bucodental;
52. Comisión Interinstitucional para la Formación de Recursos Humanos para la Salud;
53. Comité de Mejora Regulatoria del Estado de Jalisco (COMERJAL);
54. Comité Estatal de Prevención de Seguridad Civil;
55. Comité Estatal de Reservas Territoriales para el Desarrollo Urbano Industrial y Regularización de la Tenencia de la Tierra;
56. Comité Estatal para la Desregulación y Promoción Económica — CEDESPE;

57. Comité Interinstitucional del Servicio Civil de Carrera del Sistema de Seguridad Pública — CISCCSSP;
58. Consejo Agrario Estatal — CAE;
59. Consejo Consultivo Estatal de Vialidad Tránsito y Transporte;
60. Consejo Consultivo Turístico del Estado de Jalisco;
61. Consejo de la Zona Metropolitana de Guadalajara; и
62. Consejo Estatal para la Prevención y Atención a la Violencia Intrafamiliar — CEPAVI.

VIII. MORELOS

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Comisión Estatal de Seguridad Pública;
2. Consejería Jurídica;
3. Fiscalía General del Estado de Morelos;
4. Secretaría de Administración;
5. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;
6. Secretaría de Desarrollo Económico y del Trabajo;
7. Secretaría de Desarrollo Social;
8. Secretaría de Desarrollo Sustentable;

9. Secretaría de Educación;
10. Secretaría de Gobierno;
11. Secretaría de Hacienda;
12. Secretaría de la Contraloría;
13. Secretaría de Movilidad y Transporte;
14. Secretaría de Obras Públicas;
15. Secretaría de Salud; и
16. Secretaría de Turismo y Cultura.

Подписък 2: Други субекти

1. Aeropuerto de Cuernavaca S.A. de C.V.;
2. Centro de Rehabilitación Integral „Xoxotla“;
3. Centro Morelense de las Artes del Estado de Morelos (CMA);

4. Colegio de Bachilleres del Estado de Morelos (COBAEM);
5. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Morelos (CONALEP-MORELOS);
6. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Morelos (CECYTE);
7. Comisión Ejecutiva de Atención y Reparación a Víctimas del Estado de Morelos;
8. Comisión Estatal de Arbitraje Médico del Estado de Morelos (COESAMOR);
9. Comisión Estatal de Mejora Regulatoria (CEMER);
10. Comisión Estatal de Reservas Territoriales (CERT);
11. Comisión Estatal del Agua (CEAGUA);
12. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Morelos (CCYTEM);
13. Coordinación Estatal de Protección Civil Morelos;
14. Hospital del Niño Morelense;
15. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Morelos (ICATMOR);

16. Instituto de Crédito para los Trabajadores al Servicio del Gobierno del Estado de Morelos (ICTSGEM);
17. Instituto de la Defensoría Pública del Estado de Morelos;
18. Instituto de la Educación Básica del Estado de Morelos (IEBEM);
19. Instituto de la Mujer para el Estado de Morelos (IMM);
20. Instituto de Servicios Registrales y Catastrales del Estado de Morelos (ISRyC);
21. Instituto del Deporte y Cultura Física del Estado de Morelos (INDEM);
22. Instituto Estatal de Educación para Adultos (INEEA);
23. Instituto Estatal de Infraestructura Educativa (INEIEM);
24. Instituto Morelense de Radio y Televisión (IMRyT);
25. Instituto Morelense para el Financiamiento del Sector Productivo (IMOFI);
26. Instituto Proveteranos de la Revolución del Sur;

27. Operador de Carreteras de Cuota;
28. Servicios de Salud de Morelos;
29. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Morelos (DIF MORELOS);
30. Universidad Politécnica del Estado de Morelos (UPEMOR);
31. Universidad Tecnológica del Sur del Estado de Morelos (UTSEM); и
32. Universidad Tecnológica Emiliano Zapata (UTEZ).

IX. NUEVO LEÓN

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Contraloría y Transparencia Gubernamental;
2. Coordinación Ejecutiva de la Administración Pública del Estado;
3. Representación del Gobierno del Estado en la Ciudad de México;
4. Secretaría de Administración;

5. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;
6. Secretaría de Desarrollo Social;
7. Secretaría de Desarrollo Sustentable;
8. Secretaría de Economía y Trabajo;
9. Secretaría de Educación;
10. Secretaría de Finanzas y Tesorería General del Estado;
11. Secretaría de Infraestructura;
12. Secretaría de Salud;
13. Secretaría de Seguridad Pública; и
14. Secretaría General de Gobierno.

Подписък 2: Други субекти

1. Agencia para la Racionalización y Modernización del Sistema de Transporte Público de Nuevo León;

2. Colegio de Educación Profesional Técnica de Nuevo León (CONALEP);
3. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Nuevo León;
4. Consejo Estatal de Rehabilitación Urbana, A.C. (CERU);
5. Consejo Estatal de Transporte y Vialidad;
6. Consejo Estatal para la Promoción de Valores y Cultura de la Legalidad;
7. Consejo para la Cultura y las Artes de Nuevo León;
8. Corporación de Desarrollo Turístico de Nuevo León;
9. Corporación para el Desarrollo Agropecuario de Nuevo León (CODEAGRO);
10. Corporación para el Desarrollo de la Zona Fronteriza de Nuevo León;
11. Fiscalía General de Justicia;
12. Instituto Constructor de Infraestructura Física Educativa y Deportiva de Nuevo León;
13. Instituto de Capacitación y Educación para el Trabajo del Estado de Nuevo León;

14. Instituto de Control Vehicular;
15. Instituto de Innovación y Transferencia de Tecnología de Nuevo León;
16. Instituto de Investigación, Innovación y Estudios de Posgrado para la Educación en el Estado de Nuevo León;
17. Instituto de la Vivienda de Nuevo León;
18. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado de Nuevo León;
19. Instituto Estatal de Cultura Física y Deporte;
20. Instituto Estatal de la Juventud;
21. Instituto Estatal de las Mujeres;
22. Instituto Estatal de Seguridad Pública;
23. Instituto Registral y Catastral del Estado de Nuevo León;
24. Operadora de Servicios Turísticos de Nuevo León;
25. Parque Fundidora;

26. Parques y Vida Silvestre de Nuevo León;
27. Promotora de Desarrollo Rural de Nuevo León;
28. Red Estatal de Autopistas de Nuevo León;
29. Régimen de Protección Social en Salud;
30. Servicios de Agua y Drenaje de Monterrey;
31. Servicios de Salud de Nuevo León;
32. Sistema de Caminos de Nuevo León;
33. Sistema de Transporte Colectivo;
34. Sistema Integral para el Manejo Ecológico y Procesamiento de Desechos;
35. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Nuevo León;
36. Unidad de Integración Educativa;
37. Universidad de Ciencias de la Seguridad;

38. Universidad Politécnica de Apodaca;
39. Universidad Politécnica de García;
40. Universidad Tecnológica de Cadereyta;
41. Universidad Tecnológica General Mariano Escobedo;
42. Universidad Tecnológica Linares; и
43. Universidad Tecnológica Santa Catarina.

X. PUEBLA

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Secretaría de Desarrollo Social;
2. Procuraduría General de Justicia;
3. Secretaría de Bienestar;
4. Secretaría de Competitividad, Trabajo y Desarrollo Económico;

5. Secretaría de Cultura y Turismo;
6. Secretaría de Desarrollo Rural y Competitividad Agrícola;
7. Secretaría de Desarrollo Rural, Sustentabilidad y Ordenamiento Territorial;
8. Secretaría de Educación Pública;
9. Secretaría de Finanzas y Administración;
10. Secretaría de Infraestructura, Movilidad y Transportes;
11. Secretaría de la Contraloría;
12. Secretaría de Medio Ambiente y Ordenamiento Territorial;
13. Secretaría de Salud;
14. Secretaría de Seguridad Pública;
15. Secretaría de Servicios Legales y Defensoría Pública;
16. Secretaría del Trabajo y Competitividad; и
17. Secretaría General de Gobierno.

Подписък 2: Други субекти

1. Banco Estatal de Tierra;
2. Carreteras de Cuota — Puebla;
3. Casa del Artesano del Estado de Puebla;
4. Centro de Conciliación Laboral del Estado de Puebla Comisión de Vivienda del Estado De Puebla;
5. Ciudad Modelo;
6. Colegio de Bachilleres del Estado de Puebla;
7. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Puebla;
8. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Puebla;
9. Comisión Estatal de Agua y Saneamiento del Estado de Puebla;
10. Comisión Estatal de Mejora Regulatoria;

11. Comité Administrador Poblano para la Construcción de Espacios Educativos;
12. Comité de Planeación para El Desarrollo del Estado de Puebla;
13. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Puebla;
14. Consejo Estatal de Coordinación del Sistema Nacional de Seguridad Pública;
15. Convenciones y Parques;
16. Coordinación Estatal de Asuntos Internacionales y de Apoyo a Migrantes Poblanos;
17. Coordinación Estatal de Transparencia y Gobierno Abierto;
18. Coordinación General de Comunicación y Agenda Digital;
19. Corporación Auxiliar de Policía de Protección Ciudadana;
20. Ejecutivo del Estado;
21. Hospital para El Niño Poblano;
22. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Puebla;

23. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Puebla;
24. Instituto de Educación Digital del Estado de Puebla;
25. Instituto de Profesionalización del Magisterio Poblano;
26. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de Los Trabajadores al Servicio de los Poderes del Estado de Puebla I.S.S.S.T.E.P.;
27. Instituto Estatal de Educación para Adultos;
28. Instituto Metropolitano de Planeación del Estado de Puebla;
29. Instituto Poblano de las Mujeres;
30. Instituto Registral y Catastral del Estado de Puebla;
31. Instituto Tecnológico Superior de Acatlán de Osorio;
32. Instituto Tecnológico Superior de Atlixco;
33. Instituto Tecnológico Superior de Ciudad Serdán;

34. Instituto Tecnológico Superior de Huauchinango;
35. Instituto Tecnológico Superior de la Sierra Negra de Ajalpan;
36. Instituto Tecnológico Superior de la Sierra Norte de Puebla;
37. Instituto Tecnológico Superior de Libres;
38. Instituto Tecnológico Superior de San Martín Texmelucan;
39. Instituto Tecnológico Superior de Tepeaca;
40. Instituto Tecnológico Superior de Tepexi de Rodríguez;
41. Instituto Tecnológico Superior de Teziutlán;
42. Instituto Tecnológico Superior de Tlatlauquitepec;
43. Instituto Tecnológico Superior de Venustiano Carranza;
44. Instituto Tecnológico Superior de Zacapoaxtla;
45. Museos Puebla;

46. Operadora Estatal de Aeropuertos Internacional de Puebla S.A. de C.V.;
47. Puebla Comunicaciones;
48. Red Urbana de Transporte Articulado;
49. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;
50. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;
51. Servicios de Salud del Estado de Puebla;
52. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Puebla;
53. Universidad Intercultural del Estado de Puebla;
54. Universidad Interserrana del Estado de Puebla-Ahuacatlán;
55. Universidad Interserrana del Estado de Puebla-Chilchotla;
56. Universidad Politécnica de Amozoc;
57. Universidad Politécnica de Puebla;

58. Universidad Politécnica Metropolitana de Puebla;
59. Universidad Tecnológica Bilingüe Internacional y Sustentable de Puebla;
60. Universidad Tecnológica de Huejotzingo;
61. Universidad Tecnológica de Izúcar de Matamoros;
62. Universidad Tecnológica de Oriental;
63. Universidad Tecnológica de Puebla;
64. Universidad Tecnológica de Tecamachalco;
65. Universidad Tecnológica de Tehuacán; и
66. Universidad Tecnológica de Xicotepec de Juárez.

XI. QUERÉTARO

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Oficialía Mayor;

2. Procuraduría General de Justicia;
3. Secretaría de Desarrollo Agropecuario;
4. Secretaría de Desarrollo Social;
5. Secretaría de Desarrollo Sustentable;
6. Secretaría de Desarrollo Urbano y Obras Públicas;
7. Secretaría de Educación;
8. Secretaría de Gobierno;
9. Secretaría de Juventud;
10. Secretaría de la Contraloría;
11. Secretaría de Planeación y Finanzas;
12. Secretaría de Salud;
13. Secretaría de Seguridad Ciudadana;

14. Secretaría de Trabajo; и

15. Secretaría de Turismo.

Подписък 2: Други субекти

1. Aeropuerto Intercontinental de Querétaro;
2. Casa Queretana de las Artesanías;
3. Centro de Evaluación y Control de Confianza del Estado de Querétaro;
4. Centro Estatal de Trasplantes de Querétaro;
5. Colegio de Bachilleres del Estado de Querétaro;
6. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Querétaro;
7. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Querétaro;
8. Comisión Estatal de Aguas;
9. Comisión Estatal de Infraestructura de Querétaro;

10. Comisión Estatal del Sistema Penitenciario de Querétaro;
11. Comisión para el Fomento Económico de las Empresas del Sector Industrial Aeroespacial, Comercial y de Servicios del Estado de Querétaro;
12. Consejo de Ciencia y Tecnología del Estado de Querétaro;
13. Instituto de Artes y Oficios de Querétaro;
14. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Querétaro;
15. Instituto de Formación Policial del Estado de Querétaro;
16. Instituto de Infraestructura Física Educativa del Estado de Querétaro;
17. Instituto de la Vivienda del Estado de Querétaro;
18. Instituto del Deporte y la Recreación del Estado de Querétaro;
19. Instituto Queretano de las Mujeres;
20. Instituto Queretano del Transporte;

21. Patronato de las Fiestas de Querétaro;
22. Procuraduría Estatal de Protección al Medio Ambiente y Desarrollo Urbano;
23. Régimen Estatal de Protección Social en Salud en el Estado de Querétaro;
24. Secretaría Ejecutiva del Sistema Estatal Anticorrupción;
25. Servicios de Salud del Estado de Querétaro;
26. Sistema Estatal de Comunicación Cultural y Educativa;
27. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Querétaro;
28. Unidad de Servicios para la Educación Básica en el Estado de Querétaro;
29. Universidad Aeronáutica en Querétaro;
30. Universidad Politécnica de Querétaro;
31. Universidad Politécnica de Santa Rosa Jáuregui;

32. Universidad Tecnológica de Corregidora;
33. Universidad Tecnológica de Querétaro; и
34. Universidad Tecnológica de San Juan del Río.

XII. SAN LUIS POTOSÍ

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Contraloría General del Estado;
2. Oficialía Mayor;
3. Procuraduría General de Justicia;
4. Secretaría de Comunicaciones y Transportes;
5. Secretaría de Cultura;
6. Secretaría de Desarrollo Agropecuario y Recursos Hidráulicos;
7. Secretaría de Desarrollo Económico;

8. Secretaría de Desarrollo Social y Regional;
9. Secretaría de Desarrollo Urbano, Vivienda y Obras Públicas;
10. Secretaría de Ecología y Gestión Ambiental;
11. Secretaría de Educación;
12. Secretaría de Finanzas;
13. Secretaría de Turismo;
14. Secretaría del Trabajo y Previsión Social; и
15. Secretaría General de Gobierno.

Подписък 2: Други субекти

1. Agencia Pro San Luis;
2. Archivo Histórico del Estado;
3. Casa Cuna Margarita Maza de Juárez;

4. Centro Cultural Real de Catorce;
5. Centro de Asistencia Social Rafael Nieto;
6. Centro de Asistencia Social Rosario Castellanos;
7. Centro de Convenciones de San Luis Potosí;
8. Centro de las Artes San Luis Potosí Centenario;
9. Centro de Producción Santa Rita S.A. de C.V.;
10. Centro Estatal de Cultura y Recreación Tangamanga „Profesor Carlos Jonguitud Barrios“;
11. Centro Estatal de Cultura y Recreación Tangamanga Ii;
12. Cineteca Alameda del Estado de San Luis Potosí;
13. Colegio de Bachilleres del Estado de San Luis Potosí;
14. Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de San Luis Potosí;
15. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de San Luis Potosí;

16. Comisión Ejecutiva Estatal de Atención a Víctimas del Estado de San Luis Potosí;
17. Comisión Estatal del Agua del Estado de San Luis Potosí;
18. Consejo Consultivo del Centro Histórico;
19. Consejo Estatal de Población;
20. Consejo Potosino de Ciencia y Tecnología;
21. Coordinación Estatal para el Fortalecimiento Institucional de los Municipios;
22. El Colegio de San Luis Potosí, A.C;
23. Hospital Central Dr. Ignacio Morones Prieto;
24. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de San Luis Potosí;
25. Instituto de Desarrollo Humano y Social de los Pueblos y Comunidades Indígenas del Estado;
26. Instituto de las Mujeres del Estado de San Luis Potosí;
27. Instituto de Televisión Pública de San Luis Potosí Xhsls Canal 9;

28. Instituto de Vivienda del Estado de San Luis Potosí;
29. Instituto Estatal de Ciegos;
30. Instituto Estatal de Educación para Adultos;
31. Instituto Estatal de Infraestructura Física Educativa;
32. Instituto Geriátrico Dr. Nicolás Aguilar;
33. Instituto Potosino de Bellas Artes;
34. Instituto Potosino de Cultura Física y Deporte;
35. Instituto Potosino de Investigación Científica y Tecnológica, A.C.;
36. Instituto Potosino de la Juventud;
37. Instituto Registral y Catastral del Estado de San Luis Potosí;
38. Instituto Tecnológico Superior de Ébano;
39. Instituto Tecnológico Superior de Rio Verde San Luis Potosí;

40. Instituto Tecnológico Superior de San Luis Potosí;
41. Instituto Tecnológico Superior de Tamazunchale;
42. Instituto Temazcalli Prevención y Rehabilitación;
43. Junta Estatal de Caminos;
44. Museo de Arte Contemporáneo de San Luis Potosí;
45. Museo del Ferrocarril;
46. Museo del Virreinato;
47. Museo Federico Silva „Escultura Contemporánea“;
48. Museo Francisco Cossío del Estado de San Luis Potosí;
49. Museo Laberinto de las Ciencias y las Artes;
50. Museo Nacional de la Máscara;
51. Patronato para la Organización, Difusión y Administración de la Feria Nacional Potosina;

52. Promotora del Estado de San Luis Potosí;
53. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;
54. Servicios de Salud de San Luis Potosí;
55. Sistema Estatal para el Desarrollo Integral de la Familia;
56. Universidad Intercultural de San Luis Potosí;
57. Universidad Politécnica de San Luis Potosí;
58. Universidad Tecnológica de San Luis Potosí; и
59. Universidad Tecnológica Metropolitana de San Luis Potosí.

XIII. VERACRUZ

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Contraloría General;
2. Coordinación General de Comunicación Social;

3. Procuraduría General de Justicia;
4. Secretaría de Desarrollo Agropecuario, Rural y Pesca;
5. Secretaría de Desarrollo Económico y Portuario;
6. Secretaría de Desarrollo Social;
7. Secretaría de Educación;
8. Secretaría de Finanzas y Planeación;
9. Secretaría de Gobierno;
10. Secretaría de Infraestructura y Obras Públicas;
11. Secretaría de Medio Ambiente;
12. Secretaría de Protección Civil;
13. Secretaría de Salud;
14. Secretaría de Seguridad Pública;

15. Secretaría de Trabajo, Previsión Social y Productividad; и

16. Secretaría de Turismo y Cultura.

Подписък 2: Други субекти

1. Academia Veracruzana de las Lenguas Indígenas;

2. Colegio de Bachilleres del Estado de Veracruz;

3. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Veracruz;

4. Colegio de Veracruz;

5. Colegio Nacional de Educación Profesional Técnica del Estado de Veracruz;

6. Comisión de Arbitraje Médico del Estado de Veracruz;

7. Comisión del Agua del Estado de Veracruz;

8. Comisión Ejecutiva de Atención Integral a Víctimas del Delito;

9. Consejo Veracruzano de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico;

10. Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Veracruz;
11. Instituto de Espacios Educativos del Estado de Veracruz;
12. Instituto de Pensiones del Estado de Veracruz;
13. Instituto de Policía Auxiliar y Protección Patrimonial;
14. Instituto Tecnológico de Superior Acayucan;
15. Instituto Tecnológico Superior de Álamo Temapache;
16. Instituto Tecnológico Superior de Alvarado;
17. Instituto Tecnológico Superior de Chicontepepec;
18. Instituto Tecnológico Superior de Coatzacoalcos;
19. Instituto Tecnológico Superior de Cosamaloapan;
20. Instituto Tecnológico Superior de Huatusco;
21. Instituto Tecnológico Superior de Jesús Carranza;

22. Instituto Tecnológico Superior de Juan Rodríguez Clara;
23. Instituto Tecnológico Superior de las Choapas;
24. Instituto Tecnológico Superior de Martínez de la Torre;
25. Instituto Tecnológico Superior de Misantla;
26. Instituto Tecnológico Superior de Naranjos;
27. Instituto Tecnológico Superior de Pánuco;
28. Instituto Tecnológico Superior de Perote;
29. Instituto Tecnológico Superior de Poza Rica;
30. Instituto Tecnológico Superior de San Andrés Tuxtla;
31. Instituto Tecnológico Superior de Tantoyuca;
32. Instituto Tecnológico Superior de Tierra Blanca;
33. Instituto Tecnológico Superior de Xalapa;

34. Instituto Tecnológico Superior de Zongolica;
35. Instituto Veracruzano de Desarrollo Municipal;
36. Instituto Veracruzano de Educación para los Adultos;
37. Instituto Veracruzano de la Cultura
38. Instituto Veracruzano de la Vivienda;
39. Instituto Veracruzano de las Mujeres;
40. Instituto Veracruzano del Deporte;
41. Procuraduría Estatal de Protección al Medio Ambiente;
42. Radiotelevisión de Veracruz;
43. Régimen Veracruzano de Protección Social en Salud;
44. Servicios de Salud de Veracruz;
45. Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Estado de Veracruz;

46. Universidad Politécnica de Huatusco;
47. Universidad Tecnológica de Gutiérrez Zamora;
48. Universidad Tecnológica del Centro de Veracruz; и
49. Universidad Tecnológica del Sureste de Veracruz.

XIV. ZACATECAS

Подписък 1: Субекти на държавното управление

1. Coordinación Estatal de Planeación;
2. Coordinación General Jurídica;
3. Secretaría de Administración;
4. Secretaría de Desarrollo Social;
5. Secretaría de Desarrollo Urbano, Vivienda y Ordenamiento Territorial;
6. Secretaría de Economía;

7. Secretaría de Educación;
8. Secretaría de Finanzas;
9. Secretaría de la Función Pública;
10. Secretaría de las Mujeres;
11. Secretaría de Obras Públicas;
12. Secretaría de Salud;
13. Secretaría de Seguridad Pública;
14. Secretaría de Turismo;
15. Secretaría del Agua y Medio Ambiente;
16. Secretaría del Campo;
17. Secretaría del Zacatecano Migrante; и
18. Secretaría General de Gobierno.

Подписък 2: Други субекти

1. Centro Estatal de Trasplantes de Órganos y Tejidos;
2. Colegio de Bachilleres del Estado de Zacatecas;
3. Colegio de Educación Profesional y Técnica de Zacatecas;
4. Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos del Estado de Zacatecas;
5. Consejo Estatal de Desarrollo Económico;
6. Consejo Zacatecano de Ciencia, Tecnología e Innovación;
7. Escuela de Conservación y Restauración de Zacatecas „Refugio Reyes“;
8. Instituto de Capacitación para el Trabajo;
9. Instituto de Cultura Física y el Deporte del Estado de Zacatecas;
10. Instituto de la Juventud del Estado de Zacatecas;
11. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales para el Estado de Zacatecas;

12. Instituto de Selección y Capacitación del Estado;
13. Instituto para la Atención e Inclusión de las Personas con Discapacidad en el Estado de Zacatecas;
14. Instituto Tecnológico Superior de Fresnillo;
15. Instituto Tecnológico Superior de Jerez;
16. Instituto Tecnológico Superior de Loreto;
17. Instituto Tecnológico Superior de Nochistlán;
18. Instituto Tecnológico Superior de Río Grande;
19. Instituto Tecnológico Superior de Sombrerete;
20. Instituto Tecnológico Superior de Tlaltenango;
21. Instituto Zacatecano de Construcción de Escuelas;
22. Instituto Zacatecano de Cultura „Ramón López Velarde“;

23. Instituto Zacatecano de Educación para Adultos;
24. Junta de Protección y Conservación de Monumentos y Zonas Típicas del Estado de Zacatecas;
25. Patronato Estatal de Promotores Voluntarios;
26. Régimen Estatal de Protección Social en Salud;
27. Servicios de Salud de Zacatecas;
28. Sistema Estatal para el Desarrollo Integral de la Familia;
29. Sistema Zacatecano de Radio y Televisión;
30. Universidad Politécnica de Zacatecas;
31. Universidad Politécnica del Sur de Zacatecas; и
32. Universidad Tecnológica de Zacatecas.

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ Б

Общи правила

1. Обхванати са всички субекти, които са подчинени на субекти на държавното управление на равнище под централното, изброени в подписък 1 (Субекти на държавното управление) на всеки щат, при условие че субектът няма отделна правосубектност.
2. Преводът на наименованията на български език на изброените в настоящия раздел субекти е предоставен само за справка и не представлява официален превод.

Исключване от обхвата

3. Раздел Ж (Проекти на публично-частни партньорства) от глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на раздел Б (Субекти на държавното управление на равнище под централното).
4. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на поръчки за стоки, услуги и строителни услуги, свързани със системите за лишаване от свобода съгласно настоящия раздел (Субекти на държавното управление на равнище под централното).

5. Глава 21 (Обществени поръчки) се прилага по отношение на поръчки за стоки, услуги и строителни услуги, независимо от произхода на публичното финансиране, със следните изключения:

- а) за Ciudad de México възлагането на поръчки за стоки и услуги е обхванато само доколкото е финансирано с финансови вноски по Ramo 33 от федералния бюджет за разходите и предоставено съгласно глава V от Закона за фискалната координация (Capítulo V de la Ley de Coordinación Fiscal);
 - б) за Estado de México възлагането на поръчки за стоки, услуги и строителни услуги е обхванато само доколкото е финансирано с финансови вноски по Ramo 28 и Ramo 33 от федералния бюджет за разходите и предоставено съгласно глава V от Закона за фискалната координация (Capítulo V de la Ley de Coordinación Fiscal); и
 - в) за Jalisco възлагането на поръчки за стоки и услуги е обхванато само доколкото е финансирано с финансови вноски по Ramo 28 и Ramo 33 от федералния бюджет за разходите и предоставено съгласно глава V от Закона за фискалната координация (Capítulo V de la Ley de Coordinación Fiscal).
6. За Durango глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на поръчки:
- а) свързани със строителни услуги за сектора на образованието;
 - б) свързани с проекти и дейности, произтичащи от социални програми; и
 - в) за училищни униформи.

7. За субектите, изброени в подписък 1 (Субекти на държавното управление) на Estado de México, приложимият праг за обществените поръчки за строителните услуги съгласно раздел Е е 12 721 740 USD.
8. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на обществени поръчки от Jalisco до три години след датата на подписване на настоящото споразумение.
9. Разпоредбите на глава 21 (Обществени поръчки), свързани с използването на електронни средства, не се прилагат по отношение на обществени поръчки на Veracruz до четири години следа датата на подписване на настоящото споразумение.
10. За Zacatecas:
- а) в обхвата на стоките попадат само стоките от групи FSC 10, FSC 12, FSC 14, FSC 63, FSC 66, FSC 68, FSC 71, FSC 70, FSC 74 и FSC 9999 от Федералната класификация на доставките;
 - б) в обхвата на услугите попадат само услугите от категории D304, D316, D399, J015, J016, J017, L099 и R019 от общата система за класифициране, посочена в допълнение 13-D-1 (Обща система за класифициране) към Споразумението между Съединените американски щати, Мексиканските съединени щати и Канада, установено с приложение I към Протокола от 30 ноември 2018 г. за замяна на Северноамериканското споразумение за свободна търговия със Споразумението между Съединените американски щати, Мексиканските съединени щати и Канада („USMCA“);
и

- в) от съображения за правна сигурност се уточнява, че в обхвата на строителните услуги, изброени в раздел Е (Строителни услуги), попадат поръчки от субекти, изброени в обхвата на Zacatecas.

Подобряване на взаимния достъп до пазара

11. Не по-късно от две години след датата на подписване на настоящото споразумение Мексико предоставя на Европейския съюз предложение за разширяване на обхвата на настоящия раздел, така че да обхване възложители от щатите Aguascalientes и Coahuila.

12. Не по-късно от пет години след датата на подписване на настоящото споразумение Мексико предоставя на Европейския съюз предложение за разширяване на обхвата на настоящия раздел.

След размяната между страните на предложенията за подобряване на достъпа до пазара, посочени в настоящия параграф и в параграф 1 от бележките към раздел Б (Субекти на държавното управление на равнище под централното) от приложение 21-А (Обхванати поръчки на Европейския съюз), Подкомитетът по обществените поръчки, създаден съгласно член 1.10 (Подкомитети и други органи по част III от настоящото споразумение), буква й), подготвя за Съвместния съвет, в съответствие с член 21.19 (Подкомитет по обществените поръчки), буква б), решение за изменение на настоящия раздел, при условие че представителите на страните в този подкомитет считат предложения достъп до пазара за равностоен.

13. Съвместният съвет приема решението за изменение на настоящия раздел в съответствие с посочените в параграфи 11 и 12 предложения в срок до шест месеца, при условие че са изпълнени всички вътрешни процедури на всяка от страните.

14. Праговете, изразени в USD в настоящия раздел, се коригират ежегодно с оглед отчитане на процента на инфлация на Съединените американски щати и успоредно с корекциите, които се извършват за Споразумението между Съединените американски щати, Мексиканските съединени щати и Канада („USMCA“), като се използва следната формула:

$$T_0 \times (1 + \pi_i) = T_1$$

T_0 = threshold value at base period

π_i = accumulated U.S. inflation rate for the i th two year-period

T_1 = new threshold value.

Корекцията на праговете се изчислява в съответствие с посоченото по-долу:

- а) процентът на инфлация на Съединените американски щати се измерва с публикувания от американското Бюро по трудова статистика индекс на цените на производител за готови стоки; и
- б) корекциите се изчисляват, като се използват двугодишни периоди, като всеки период започва на 1 ноември, и влизат в сила на 1 януари на годината, която следва непосредствено след приключването на двугодишния период.

Мексико уведомява Европейския съюз за коригираните прагови стойности не по-късно от 16 ноември на годината, предхождаща годината на влизане в сила на корекцията.

15. Мексико изчислява и преобразува праговете в мексиканско песо, като използва обменния курс на Banco de México (Централната банка на Мексико). Този обменен курс е стойността на мексиканското песо в USD на 1 декември и на 1 юни всяка година или на първия работен ден след тези дати. Обменният курс от 1 декември се прилага от 1 януари до 30 юни на следващата година, а обменният курс от 1 юни се прилага от 1 юли до 31 декември на същата година.

Мексико уведомява Европейския съюз за обменния курс и определените прагове в мексиканско песо преди тяхното прилагане.

16. Свързаната с праговете информация се публикува на следния уебсайт:
www.compranet.gob.mx.

РАЗДЕЛ В

ДРУГИ СУБЕКТИ

1. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) се прилага за изброените в настоящия раздел възложители от Мексико, ако стойността на доставките е равна на или надвишава следните прагове:

- а) 397 535 USD за стоките и услугите, обхванати от раздели Г и Д; и
- б) 12 721 740 USD за строителните услуги и проектите на публично-частни партньорства, обхванати от раздели Е и Ж.

2. Посочените в параграф 1 прагове са за 2018 г. и подлежат на корекция спрямо инфлацията в съответствие с раздел 3 (Общи бележки), параграф 16.

СПИСЪК НА ДРУГИ СУБЕКТИ

- 1. Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México, S.A. de C.V. (Международно летище на град Мексико).
- 2. Aeropuertos y Servicios Auxiliares (ASA) (Летища и спомагателни услуги).

3. Caminos y Puentes Federales de Ingresos y Servicios Conexos (CAPUFE) (Федерални платени пътища и мостове и свързани с тях услуги).
4. Centro de Integración Juvenil, A.C. (Центрове за интеграция на младите хора).
5. Comisión Federal de Electricidad (CFE) (Федерална комисия по електроенергия), включително:
 - a) Comisión Federal de Electricidad (Cooperativo) (Федерална комисия по електроенергия — корпорация);
 - б) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Distribución (Дъщерно производствено предприятие — CFE разпределение);
 - в) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Transmisión (Дъщерно производствено предприятие — CFE пренос);
 - г) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación I (Дъщерно производствено предприятие — CFE производство I);
 - д) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación II (Дъщерно производствено предприятие — CFE производство II);

- е) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación III (Дъщерно производствено предприятие — CFE производство III);
 - ж) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación IV (Дъщерно производствено предприятие — CFE производство IV);
 - з) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación V (Дъщерно производствено предприятие — CFE производство V);
 - и) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Generación VI (Дъщерно производствено предприятие — CFE производство VI); и
 - й) Empresas Productiva Subsidiaria CFE Suministrador de Servicios Básicos (Дъщерно производствено предприятие — CFE основен доставчик на услуги).
- 6. Comisión Nacional del Agua (Национална комисия по водите).
 - 7. Comisión Nacional Forestal (Национална комисия по горите).
 - 8. Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indigenas (Национална комисия за развитие на коренното население).
 - 9. Comisión para la Regularización de la Tenencia de la Tierra (Комисия за узаконяване на земевладение).

10. Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT) (Национален съвет за наука и технологии).
11. Consejo de Promoción Turística de México, S.A. de C.V. (Съвет по туризма на Мексико).
12. Distribuidora Impulsora Comercial de Conasupo S.A. de C.V. (Diconsa) (Търговски дистрибутор и насърчаване на търговията).
13. Ferrocarril del Istmo de Tehuantepec, S.A. de C.V. (Железница „Istmo de Tehuantepec“).
14. Grupo Aeroportuario de la Ciudad de México S.A. de C.V. (Група летища на град Мексико).
15. Instituto Mexicano de Cinematografía (Мексикански институт по кинематография).
16. Instituto Mexicano de la Juventud (Мексикански институт за младите хора).
17. Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) (Мексикански осигурителен институт).
18. Instituto Nacional de la Infraestructura Física Educativa (Национален институт за физическа инфраструктура в сектора на образованието).
19. Instituto Nacional de las Mujeres (Национален институт за жените).

20. Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (Мексикански институт за индустриална собственост).
21. Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (Национален институт за възрастните хора).
22. Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado (ISSSTE) (Осигурителен институт и услуги за държавните служители).
23. Instituto de Seguridad Social para las Fuerzas Armadas Mexicanas (Осигурителен институт за мексиканските въоръжени сили).
24. Instituto Nacional para la Educación de los Adultos (Национален институт за образование и обучение на възрастни хора).
25. Leche Industrializada Conasupo S.A. de C.V. (Liconsa) — no incluye la compra de bienes agrícolas adquiridos para programas de apoyo a la agricultura o bienes para la alimentación humana (Индустриализирано мляко „Conasupo“ — не включва възлагането на поръчки за селскостопански стоки по програми за подкрепа на селското стопанство или програми за изхранване на населението).
26. Lotería Nacional para la Asistencia Pública (Национална лотария за обществено подпомагане).
27. NOTIMEX S.A. de C.V.

28. Petróleos Mexicanos (PEMEX) — no incluye las compras de combustibles y gas (Мексиканска петролна компания — не включва снабдяване с горива и газ):
- a) PEMEX Corporativo (Корпорация „PEMEX“);
 - б) PEMEX Exploración y Producción (PEMEX Проучване и добив);
 - в) PEMEX Perforación y Servicios (PEMEX Сондиране и услуги);
 - г) PEMEX Transformación Industrial (PEMEX Промислена трансформация);
 - д) PEMEX Logística (PEMEX Логистика);
 - е) PEMEX Cogeneración y Servicios (PEMEX комбинирано производство и услуги);
 - ж) PEMEX Etileno (PEMEX Етилен); и
 - з) PEMEX Fertilizantes (PEMEX Торове).
29. Instituto Mexicano del Petróleo (Мексикански институт по петрола).
30. Procuraduría Federal del Consumidor (Федерална прокуратура за потребителите).

31. Pronósticos para la Asistencia Pública (Прогнозиране за обществено подпомагане).
32. Servicio Aeroportuario de la Ciudad de México, S.A. de C.V. (летищни служби на град Мексико).
33. Servicio Geológico Mexicano (Мексиканска служба по геология).
34. Servicio Postal Mexicano (Мексикански пощенски услуги).
35. Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF) — no incluye las compras de bienes agrícolas adquiridos para programas de apoyo a la agricultura o bienes para la alimentación humana (Национална система за цялостно семейно развитие — не включва възлагането на поръчки за селскостопански стоки по програми за подкрепа на селското стопанство или програми за изхранване на населението).
36. Talleres Gráficos de México (Национални печатници на Мексико).
37. Financiera para el Bienestar (Финансиране за благосъстояние).
38. Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación (Национален съвет за предотвратяване на дискриминацията).

39. Autoridad Federal para el Desarrollo de las Zonas Económicas Especiales (Федерален орган за развитието на специални икономически зони).
40. Comisión Nacional para la Protección y Defensa de los Usuarios de Servicios Financieros (Национална комисия за предпазване и защита на ползвателите на финансови услуги).
41. Instituto para el Desarrollo Técnico de las Haciendas Públicas (Институт за техническо развитие на държавните хазни).
42. Centro Nacional para el Desarrollo y la Inclusión de las Personas con Discapacidad (Национален център за развитието и приобщаването на лица с увреждания).
43. Centro Nacional de Metrología (Национален център по метрология).
44. Hospital Juárez de México (Болница Juárez, Мексико).
45. Hospital General Dr. Manuel Gea González (Обща болница д-р Manuel Gea González).
46. Hospital General de México Dr. Eduardo Liceaga (Обща болница на Мексико Dr. Eduardo Liceaga).
47. Hospital Infantil de México Federico Gómez (Детска болница на Мексико Federico Gómez).

48. Comité Nacional para el Desarrollo Sustentable de la Caña de Azúcar (Национален комитет за устойчиво развитие на захарната тръстика).
49. Productora Nacional de Biológicos Veterinarios (Национален производител на ветеринарни биологични продукти).
50. Organismo Promotor de Inversiones en Telecomunicaciones (Организация за насърчаване на инвестициите в далекосъобщенията).
51. Comisión Nacional de los Salarios Mínimos (Национална комисия за минималните работни заплати).
52. Comisión Nacional de Vivienda (Национална комисия по жилищното настаняване).
53. Centro Nacional del Control del Gas Natural (Национален център за контрол на природния газ).
54. Centro Nacional de Control de Energía (Национален център за контрол на енергетиката).
55. Administración Portuaria Integral de Altamira, S.A de C.V. (Обща пристанищна администрация на Altamira, S.A de C.V.).
56. Administración Portuaria Integral de Lázaro Cárdenas, S.A de C.V. (Обща пристанищна администрация на Lázaro Cárdenas, S.A de C.V.).

57. Administración Portuaria Integral de Manzanillo, S.A de C.V. (Обща пристанищна администрация на Manzanillo, S.A de C.V.).
58. Administración Portuaria Integral de Veracruz, S.A de C.V. (Обща пристанищна администрация на Veracruz, S.A de C.V.).
59. Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (Национален институт по местни езици).
60. Instituto Nacional de Ciencias Penales (Национален институт по наказателноправни науки).
61. Comisión Nacional de los Derechos Humanos (Национална комисия по правата на човека).
62. Instituto Nacional de Estadística y Geografía (Национален институт по статистика и география).
63. Comisión Federal de Competencia Económica (Федерална комисия по икономическа конкуренция).
64. Instituto Federal de Telecomunicaciones (Федерален институт по далекосъобщенията).

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ В

Преводът на български език на изброените в настоящия раздел субекти е предоставен само за справка и не представлява официален превод.

РАЗДЕЛ Г

СТОКИ

1. Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) обхваща възлагането на поръчки за всички стоки, закупувани от възложителите, изброени в раздели А—В.
2. Независимо от разпоредбите на параграф 1, по отношение на възлагането на поръчки от Secretaría de la Defensa Nacional (Министерство на националната отбрана) и Secretaría de Marina (Министерство на военноморските сили), глава 21 (Обществени поръчки) обхваща само стоките, описани в посочените по-долу кодове от Федералната класификация на доставките (FSC):
 22. Железопътни съоръжения
 23. Превозни средства на въздушна възглавница, моторни превозни средства, ремаркета и велосипеди (с изключение на автобуси в позиция 2310 и на камиони и ремаркета за военна употреба в позиции 2320 и 2330 и бойни бронирани машини, превозни средства за нападение и тактически превозни средства в позиция 2350)
 24. Трактори
 25. Компоненти за оборудване на превозни средства

- 26. Външни и вътрешни гуми
- 29. Принадлежности на двигателя
- 30. Механично електропреносно оборудване
- 32. Дървообработващи машини и оборудване
- 34. Металообработващи машини
- 35. Оборудване за обслужване и търговия
- 36. Специализирани промишлени машини
- 37. Селскостопански машини и оборудване
- 38. Съоръжения за строителство, минно дело, изкопни дейности и пътна поддръжка
- 39. Оборудване за обработка на материали
- 40. Въжета, кабели, вериги и фитинги
- 41. Хладилно, климатично и вентилационно оборудване

- 42. Оборудване за пожарогасене, спасителни дейности и безопасност и оборудване и материали за опазване на околната среда
- 43. Помпи и компресори
- 44. Оборудване за пещи, парни централи и сушене; и ядрени реактори
- 45. Водопроводни, отоплителни и канализационни инсталации
- 46. Водопречиствателни и канализационни инсталации
- 47. Тръби, тръбни елементи, гъвкави тръби, фитинги
- 48. Клапи
- 49. Оборудване за поддръжка и ремонти
- 52. Инструменти за измерване
- 53. Железарски изделия и абразиви
- 54. Сглобяеми конструкции и скелета

- 55. Дървен материал, дървени компоненти, шперплат и фурнир
- 56. Строителство и строителни материали
- 61. Електрически проводници, електрическо и разпределително оборудване
- 62. Осветителни тела и лампи
- 63. Алармени, сигнализационни и охранителни системи с детекция
- 65. Медицинско, стоматологично и ветеринарно оборудване и консумативи
- 66. Инструменти и лабораторно оборудване
- 67. Фотографско оборудване
- 68. Химикали и химически продукти
- 69. Помощни материали и устройства за обучение
- 70. Оборудване за автоматична обработка на данни (включително фърмуер), софтуер, принадлежности и помощно оборудване

- 71. Мебели
- 72. Обзавеждане и уреди за домакинството и за търговски цели
- 73. Оборудване за приготвяне и сервиране на храна
- 74. Офис машини, оборудване за визуални записи и автоматични машини за обработка на информацията
- 75. Офис консумативи и апаратура
- 76. Книги, карти и други публикации (с изключение на позиция 7650: чертежи и спецификации)
- 77. Музикални инструменти, фонографи и домашни радиа
- 78. Оборудване за отдых и спорт
- 79. Оборудване и консумативи за почистване
- 80. Четки, бои, уплътнители и лепила
- 81. Контейнери, опаковки и опаковъчни материали
- 85. Тоалетни принадлежности

- 87. Селскостопански консумативи
- 88. Живи животни
- 91. Горива, смазочни материали, масла и восъци
- 93. Неметални сглобяеми материали
- 94. Неметални сурови материали
- 96. Руди, минерали и техните първични продукти (с изключение на позиция 9620: минерали, естествени и синтетични)
- 99. Други

РАЗДЕЛ Д

УСЛУГИ

Глава 21 (Обществени поръчки) обхваща възлагането на поръчки за всички услуги, различни от строителните услуги, които се възлагат от субектите, изброени в раздели А—В, с изключение на следните услуги, установени в съответствие с общата система за класифициране в допълнение 13-D-1 (Услуги на общата система за класифициране) към USMCA:

A		Научноизследователска и развойна дейност
		Всички категории
C		Архитектурни и инженерни услуги
	C130	Възстановяване (само за възстановяване на исторически обекти и сгради)
D		Обработка на информация и свързани с нея далекосъобщителни услуги
	D304	Свързани с автоматичната обработка на данни далекосъобщителни услуги и услуги по предаване, с изключение на услугите, които са класифицирани като подобрени или с добавена стойност, определени като далекосъобщителни услуги, при които се използват компютризирани системи за обработка, които: а) действат върху формата, съдържанието, кода, протокола или подобни аспекти на предаваната от ползвателя информация, б) предоставят на потребителя допълнителна, различна или реструктурирана информация или в) включват взаимодействие на ползвателя със съхранената информация. За целите на настоящото определение свързаните с автоматичната обработка на данни далекосъобщителни услуги и услуги по предаване не включват собствеността или предоставянето на съоръжения за услуги по гласово предаване или предаване на данни.
	D305	Свързани с автоматичната обработка на данни услуги за телеобработка и временно ползване.
	D309	Информационни услуги и услуги по излъчване на данни или услуги по разпространение на данни.
	D316	Услуги по управление на далекосъобщителни мрежи

	D317	Автоматизирани новинарски услуги, услуги, свързани с данни, или други информационни услуги
		Купуване на данни (електронният еквивалент на книги, периодични издания, вестници и др.)
	D399	Други свързани с автоматичната обработка на данни далекосъобщителни услуги (включително данни, съхранявани на лента, компактдискове и др.)
F		Услуги, свързани с природни ресурси.
	F011	Спомагателни услуги, свързани с пестициди/инсектициди
G		Здравни и социални услуги.
		Всички категории
J		Поддръжка, ремонт, изменение, възстановяване и инсталиране на стоки
		Оборудване
	J010	Въоръжение
	J011	Ядрени материали за военни цели
	J012	Противопожарно оборудване и контрол
	J013	Боеприпаси, барути и експлозиви
	J014	Направлявани ракети
	J015	Структурни компоненти на въздухоплавателни средства и корпуси на летателен апарат
	J016	Компоненти и принадлежности на въздухоплавателни средства
	J017	Оборудване за излитане, приземяване и наземно обслужване на въздухоплавателни средства
	J018	Космически летателни апарати
	J019	Плавателни съдове, малки плавателни съдове, понтони и плаващи докове
	J020	Корабно и морско оборудване
	J022	Железопътни съоръжения
	J023	Сухопътни превозни средства, моторни превозни средства, ремаркета и мотоциклети
	J024	Трактори
	J025	Части за моторни превозни средства
	J998	Ремонт на неядрени кораби

K		Операции по задържане и свързани с тях услуги (професионални услуги за охрана, оборудване за лична сигурност, при които се използват само въоръжени охранители)
	K103	Зареждане с гориво и други услуги, свързани с нефт — с изключение на съхранение
	K105	Охранителни услуги (професионални услуги за охрана, лична сигурност и оборудване за наблюдение, при които се използват само въоръжени охранители)
	K109	Услуги по наблюдение (професионални услуги за охрана, лична сигурност и оборудване за наблюдение, при които се използват само въоръжени охранители)
	K110	Услуги за обработка на твърдо гориво
L		Финансови и свързани с тях услуги
		Всички категории
R		Услуги за професионално, административно подпомагане и подпомагане на управлението
	R003	Юридически услуги
	R004	Сертификати и акредитации за продукти и институции, различни от образователни институции
	R012	Услуги за патенти и търговски марки
	R016	Договори за частни услуги
	R101	Вещо лице (само за юридически услуги)
	R103	Куриерски услуги
	R105	Пощенски услуги и услуги за разпространение (с изключение на пощенски услуги)
	R106	Пощенски услуги
	R116	Услуги за съдебно докладване
	R200	Набиране на войници
S		Комунални услуги
		Всички категории
T		Услуги, свързани с комуникации, фотография, картографиране, печат и издаване
	T000	Изследвания в областта на комуникациите

	T001	Услуги по проучване на пазара и общественото мнение (предишни услуги за телефонни интервюта и интервюта на място, включително фокус тестове, синдикирани анкети и анкети за поведението), с изключение на CPC 86503 Консултантски услуги по управление на маркетинга.
	T002	Комуникационни услуги (включително изложбени услуги)
	T004	Услуги за връзки с обществеността (включително писмени услуги, услуги за планиране и управление на мероприятия, връзки с медиите, радио и телевизионен анализ, пресата)
	T005	Художествени/Графични услуги
	T008	Услуги по обработка на данни
	T009	Услуги за производството на филми/видеоклипове
	T010	Услуги, свързани с микрофишове
	T013	Общи фотографски услуги — статична фотография
	T014	Услуги за печат/подвързване
	T015	Услуги по възпроизвеждане
	T017	Общи фотографски услуги — фотография в движение
	T018	Аудио-визуални услуги
	T099	Други услуги, свързани с комуникации, фотография, картографиране, печат и издаване
U		Услуги в сферата на образованието и обучението
	U003	Учебно-мобилизационни мероприятия за резервисти (военни)
	U010	Сертификати и акредитации за образователни институции
V		Услуги, свързани с транспорт, пътувания и преместване
		Всички категории (с изключение на V503 Услуги на туристически агенти)
W		Лизинг и наем на оборудване, което изисква патентна защита, авторско право или други права на собственост.
	W058	Комуникации, защиты и оборудване за кохерентно лъчение

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ Д

1. В срок не по-дълъг от 5 години след влизането в сила на настоящото споразумение Мексико предлага на Съвместния комитет необходимите изменения към настоящия раздел с цел хармонизиране на неговата класификация, базирана на общата класификация на NAFTA, със СРС кода, базиран на Временната централна класификация на продуктите на Обединените нации. Съвместният съвет приема предложените изменения с решение.
2. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на експлоатацията на държавни обекти, предоставяни на концесия.
3. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на услуги, свързани със стоки, придобити от Secretaría de la Defensa Nacional (Министерство на националната отбрана) и Secretaría de Marina (Министерство на военноморските сили), които не попадат в обхвата на глава 21 (Обществени поръчки).
4. От съображения за правна сигурност се уточнява, че по отношение на трансграничните доставки, предоставянето на услуги, които попадат в обхвата на глава 21, е предмет на глава 11 (Трансгранична търговия с услуги), глава 12 (Временно присъствие на физически лица със стопанска цел) и глава 18 (Финансови услуги).

РАЗДЕЛ Е

СТРОИТЕЛНИ УСЛУГИ

Освен ако в настоящото приложение е предвидено друго и при спазване на общите бележки в раздел 3, глава 21 (Обществени поръчки) се прилага по отношение на всички строителни услуги, закупени от възложителите, изброени в раздели А—В, установени в раздел 51 на Временната централна класификация на продуктите (СРС) на Обединените нации.

РАЗДЕЛ Ж

ПРОЕКТИ НА ПУБЛИЧНО-ЧАСТНИ ПАРТНЬОРСТВА

1. За целите на настоящото приложение:

Понятието „проекти на публично-частни партньорства“ (наричани по-нататък „проекти на ПЧП“) означава проекти, разработени по схема с цел предоставяне на услуги за обществен сектор, търговци на едро, посредници или крайни потребители, които се осъществяват в резултат на дългосрочни договорни отношения между даден публичен орган и частен стопански субект¹, при които инфраструктурата се предоставя изцяло или частично от частния стопански субект.

¹ От съображения за правна сигурност се уточнява, че всички проекти на ПЧП предполагат разпределение на риска между публичния и частния сектор на различните етапи от проекта.

2. Проектите на ПЧП, възлагани от изброените в раздели А и В възложители, попадат в обхвата на глава 21 (Обществени поръчки).
3. Член 21.6.4 (Обявления) и член 21.17 (Вътрешни процедури за преразглеждане) не се прилагат по отношение на проекти на ПЧП, обхванати в съответствие с параграф 2.
4. За целите на оценката на непоискани предложения за проекти на ПЧП, Мексико прилага своето законодателство и се отнася с предприятията от Европейския съюз по същия начин, както с мексиканските предприятия.

БЕЛЕЖКИ КЪМ РАЗДЕЛ Ж

1. Проектите на ПЧП могат да се използват за дейности, за които в законодателството на Мексико се дава възможност да участва частния сектор и за които се предоставят лицензи, разрешения или концесии, необходими за предоставянето на съответните услуги.
2. Независимо от разпоредбите на глава 21 (Обществени поръчки), изброените в раздел А субекти могат да поискат, в съответствие със законодателството на Мексико, установяването на местно равнище на спечелилия търга участник с цел да се разработват и управляват проектите на ПЧП.
3. Във връзка с проектите на ПЧП възложителите могат да използват ограничена тръжна процедура в съответствие с условията, определени в член 21.12 (Ограничена тръжна процедура) и член 64 от Ley de Asociaciones Público Privadas (Закон за публично-частните сдружения), изменен на 21 април 2016 г. с Decreto por el que se reforman y derogan diversas disposiciones de la Ley de Asociaciones Público Privadas (Указ за реформиране и отмяна на различни разпоредби на Закона за публично-частните сдружения).

4. Предприятията от Европейския съюз разполагат със същия достъп до процедурите за преразглеждане в Мексико, както предприятията от Мексико.

РАЗДЕЛ 3

ОБЩИ БЕЛЕЖКИ

Общи изключения

1. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на поръчки:
 - а) с цел търговска препродажба от държавни магазини за търговия на дребно;
 - б) за покупките на стоки и услуги от попадащ в обхвата субект посредством собствените му подчинени субекти;
 - в) от един попадащ в обхвата субект от друг субект, при условие че попадащият в обхвата субект упражнява над другия субект контрол, подобен на този, който упражнява върху собствените си подчинени субекти; или
 - г) за закупуване на вода и за снабдяване с енергия или горива за производството на енергия.
2. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на комунални услуги, включително далекосъобщителни услуги, услуги, свързани с пренос и доставка на вода и енергия.

3. Глава 21 (Обществени поръчки) не се прилага по отношение на транспортни услуги, включително сухопътен транспорт (СРС 71); воден транспорт (СРС 72); въздушен транспорт (СРС 73); допълнителен и спомагателен транспорт (СРС 74); пощенски и далекосъобщителни услуги (СРС 75); и услуги за ремонт на друго транспортно оборудване — срещу възнаграждение или по договор (СРС 8868).

4. Глава 21 (Обществени поръчки) се прилага по отношение на договори за строеж, експлоатация и трансфер и договори за концесии за строителство само доколкото тези договори попадат в обхвата на раздел Ж (Проекти на публично-частни партньорства).

Договори за обществени поръчки, по отношение на които е налице освобождаване

5. Независимо от разпоредбите на глава 21 (Обществени поръчки) Мексико може да освободи договори за обществени поръчки от задълженията в глава 21 (Обществени поръчки) при спазване на посочените по-долу условия:

- а) общата стойност на договорите за обществени поръчки, по отношение на които е налице освобождаване, не може да надвишава равностойността в мексиканско песо на 2 328 000 000 USD за всяка календарна година от датата на влизане в сила на настоящото споразумение, като тази сума може да бъде разпределена между всички възложители, включително PEMEX и CFE;
- б) общата стойност на договорите за обществени поръчки в рамките на всеки категория по FSC (или друга договорена от страните система за класифициране), които могат да бъдат освободени съгласно настоящия параграф за всяка година, не може да надвишава 10 % от общата стойност на договорите, които могат да бъдат освободени съгласно настоящия параграф през въпросната година;

- в) никой субект, за когото се отнася буква а), не може да освобождава договори през която и да е календарна година, които са на стойност над 20 % от общата стойност на договорите, които могат да бъдат освободени през въпросната година; и
- г) общата стойност на договорите, по отношение на които е налице освобождаване от PEMEX и CFE, не може да надвишава равностойността в мексиканско песо на 466 000 000 USD за всяка календарна година.

6. Считано от януари на календарната година след годината на влизане в сила на настоящото споразумение, посочените в параграф 5 стойности в USD се коригират ежегодно с оглед на кумулативния процент на инфлация, като се използва имплицитният ценови дефлатор за брутният вътрешен продукт на Съединените щати (USGDP) или всеки следващ индекс, публикуван от Съвета на икономическите съветници по икономическите показатели.

Коригираните стойности в щатски долари за кумулативния процент на инфлация до януари на всяка календарна година след 2018 г. са равни на първоначалните стойности в щатски долари, умножени по съотношението между имплицитния ценови дефлатор за брутният вътрешен продукт на Съединените щати (USGDP) или всеки следващ индекс, публикуван от Съвета на икономическите съветници по икономическите показатели, актуален към януари на въпросната година, и имплицитния ценови дефлатор за брутният вътрешен продукт на Съединените щати (USGDP) или всеки следващ индекс, публикуван от Съвета на икономическите съветници по икономическите показатели, актуален към януари 2018 г., при условие че тези ценови дефлатори имат една и съща базова година.

Получените коригирани стойности в щатски долари се закръглят до най-близката стойност в милион долара. Мексико уведомява Европейския съюз за коригираните стойности в щатски долари през месец януари на годината, в която корекцията влиза в сила.

7. Ако Мексико надхвърли през дадена година общата стойност на договорите, по отношение на които може да е налице освобождаване в съответствие с параграф 5, Мексико провежда консултации с Европейския съюз с оглед на споразумение за компенсация под формата на допълнителни възможности за обществени поръчки през следващата година. Консултациите не засягат правата на другата страна съгласно глава 31 (Уреждане на спорове).

Изисквания за местно съдържание на PEMEX и CFE

8. Независимо от разпоредбите на глава 21 (Обществени поръчки) PEMEX и CFE могат да наложат изискване за местно съдържание от не повече от:

- а) 40 % за трудоемки проекти за строителство до ключ или големи интегрирани проекти; или
- б) 20 % за капиталоемки проекти за строителство до ключ или големи интегрирани проекти;

9. За целите на настоящия параграф „проект за строителство до ключ или голям интегриран проект“ означава проект за строителство, доставка или монтаж, предприет от главен изпълнител съгласно предоставеното му от субект право, по отношение на който:

- а) главният изпълнител е упълномощен да избира основните изпълнители и подизпълнители;
- б) проектът не се финансира нито от PEMEX, нито от CFE;

- в) главният изпълнител поема свързаните с неизпълнението рискове; и
- г) съоръжението ще се експлоатира от субект или чрез договор за обществена поръчка на този субект.

10. Всяко намаляване на този процент от стойността на договора, по отношение на което PEMEX или CFE е взело решение в резултат на международно споразумение или закон на Мексико, регламент или политика, ще замени горепосочените проценти за постоянно. При прилагане на настоящата бележка възложителите от Мексико третираат оферентите от Европейския съюз не по-малко благоприятно от мексикански оференти или оференти от друга трета държава.

11. Понятието „местно съдържание“ означава разходите за компоненти, подкомпоненти и суровини, произведени в Мексико, включително разходите за труд или други свързани услуги, като например следпродажбени услуги и услуги по поддръжка, съгласно определеното в обявлението за поръчка. То включва и всички разходи, свързани с окончателното сглобяване в Мексико. Оферентът има право да определи коя част от стойността на договора ще бъде изпълнена чрез използване на придобитата в Мексико стойност въз основа на възможностите, посочени в обявлението за обществената поръчка.

12. Допустимите разходи осигуряват достатъчна гъвкавост на спечелилия оферент да си набави елементите, формиращи стойността на договора, чрез мексикански доставчици при конкурентни условия, включително по отношение на цената и качеството. PEMEX и CFE не могат да разделят договорите с оглед на ограничаване на избора на допустимите разходи на оферента.

13. Възложителите ясно и обективно посочват наличието на изисквания за местно съдържание и условията, прилагани в обявлението за обществена поръчка и в договора.

14. Десет години след влизането в сила на настоящото споразумение Мексико представя доклад относно прилагането на настоящия параграф на Подкомитета по обществените поръчки, създаден съгласно член 1.10 (Подкомитети и други органи по част III от настоящото споразумение), алинея 1, буква ж).

15. Глава 21 (Обществени поръчки) не следва да се тълкува по какъвто и да е начин като изискване спрямо PEMEX за сключване на договори за споделяне на риска.

Формула за коригиране на праговете

16. Праговете стойности, изразени в USD в раздели А и В от настоящия раздел, се коригират за всяка календарна година с оглед отчитане на процента на инфлация, определен за Съединените американски щати в съответствие с формулата за коригиране на праговете, посочена в приложение 13-А (Списък на Мексико), раздел Ж, параграф 1 към глава 13 (Държавни поръчки) от USMCA.

Мексико уведомява Европейския съюз за определения от Съединените американски щати процент на инфлация не по-късно от 18 ноември през годината, предхождаща влизането в сила на корекцията.

17. Мексико изчислява и преобразува праговете в мексиканско песо, като използва обменния курс на Banco de México (Централната банка на Мексико). Този обменен курс е стойността на мексиканското песо в USD на 1 декември и на 1 юни всяка година или на първия работен ден след тези дати. Обменният курс от 1 декември се прилага от 1 януари до 30 юни на следващата година, а обменният курс от 1 юни се прилага от 1 юли до 31 декември на същата година. Мексико уведомява Европейския съюз за обменния курс и определените прагове в мексиканско песо преди тяхното прилагане.

18. Свързаната с праговете информация се публикува на следния уебсайт:
www.compranet.gob.mx.

РАЗДЕЛ И

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Мексико публикува информация за обществените поръчки на следните уебсайтове:

A. Публикуване на общи мерки относно възлагането на обществени поръчки

I. За субекти на централното държавно управление и други субекти

www.dof.gob.mx

II. За субекти на регионалното и местното управление и други субекти

Chihuahua

<http://www.chihuahua.gob.mx/periodicooficial>

Ciudad de México

<https://www.consejeria.cdmx.gob.mx/gaceta-oficial>

Colima

<http://www.periodicooficial.col.gob.mx/p/indexperi.php>

Durango

<http://secretariageneral.durango.gob.mx/periodico-oficial/>

Estado de México

https://legislacion.edomex.gob.mx/ve_periodico_oficial

Guanajuato

http://periodico.guanajuato.gob.mx/faces/publico/InicioPub.jsf?_adf.ctrl-state=10xvevwyq7_3

Jalisco

<https://periodicooficial.jalisco.gob.mx/periodicos/periodico-oficial>

Morelos

<http://periodico.morelos.gob.mx/>

Nuevo León

<http://www.nl.gob.mx/aplicaciones/periodicooficialdelestado>

Puebla

<http://periodicooficial.puebla.gob.mx/>

Querétaro

<http://lasombradearteaga.segobqueretaro.gob.mx/>

San Luis Potosí

<http://apps.slp.gob.mx/po/ConsultaDocumentos.aspx>

Veracruz

<http://www.veracruz.gob.mx/gaceta-oficial/>

Zacatecas

<http://periodico.zacatecas.gob.mx/>

Б Публикуване на обявления за обществени поръчки

I. За субекти на централното държавно управление и други субекти

a) www.compranet.gob.mx

б) www.pemex.com

в) www.cfe.gob.mx

II. За субекти на регионалното и местното управление и други субекти

Chihuahua

<https://contrataciones.chihuahua.gob.mx/>

Ciudad de México

<https://www.tianguisdigital.cdmx.gob.mx/>

Colima

<https://proveedores.col.gob.mx/>

Durango

<https://comprasestatal.durango.gob.mx/>

Estado de México

<https://compramex.edomex.gob.mx/compramex/public/home.xhtml>

Guanajuato

https://transparencia.guanajuato.gob.mx/transparencia/informacion_publica_licitaciones.php

Jalisco

<https://encompras.jalisco.gob.mx/compras/encompras>

Morelos

<https://compras.morelos.gob.mx/>

Nuevo León

<http://secop.nl.gob.mx/>

Puebla

<http://licitaciones.puebla.gob.mx/>

Querétaro

<https://www.queretaro.gob.mx/OM/Adquisiciones/>

San Luis Potosí

<http://apps.slp.gob.mx/po/ConsultaDocumentos.aspx>

Veracruz

<http://www.veracruz.gob.mx/finanzas/transparencia-abrogada/transparencia-fiscal/licitaciones/>

Zacatecas

<http://funcionpublica.zacatecas.gob.mx/licitaciones.php>

НЕСЪОТВЕТСТВАЩИ НА ИЗИСКВАНИЯТА ДЕЙНОСТИ НА МЕКСИКО

ОБЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

1. Съгласно член 22.4 (Несъответстващи на изискванията дейности) в списъка на Мексико в настоящото приложение се определят несъответстващите на изискванията дейности на държавно предприятие или определен монопол, по отношение на които не се прилагат задълженията в член 22.6 (Недискриминационно третиране и търговски съображения):
2. Всяко вписване в списъка съдържа следните елементи:
 - а) в „съответни задължения“ се посочват определените в член 22.6 (Недискриминационно третиране и търговски съображения) задължения, които съгласно член 22.4 (Несъответстващи на изискванията дейности) не се прилагат по отношение на несъответстващите на изискванията дейности на държавно предприятие или определен монопол, както е посочено в параграф 3;
 - б) „субект“ означава държавното предприятие или определеният монопол, по отношение на който се прави вписването;
 - в) в „обхват на несъответстващите на изискванията дейности“ се предоставя описание на обхвата на несъответстващите на изискванията дейности на държавното предприятие или определения монопол, по отношение на които се прави вписването; и

- г) От съображения за прозрачност „мерки“ представлява неизчерпателен списък на законите, разпоредбите или другите мерки, съгласно които държавното предприятие или определеният монопол извършват несъответстващите на изискванията дейности, по отношение на които се прави вписването;

СПИСЪК НА МЕКСИКО

Съответни задължения:	Член 22.6 (Недискриминационно третиране и търговски съображения), параграф 1, буква а)
Субект:	Федералната комисия по електроенергия (Comisión Federal de Electricidad), нейните дъщерни и свързани дружества и всяко ново, реорганизирано предприятие или предприятие приемник или субект
Обхват на несъответстващите на изискванията дейности:	Субектът може да предоставя преференции за стоки и услуги на мексикански предприятия при покупките си на стоки и услуги, съгласно изброените по-долу мерки, когато извършва дейностите на територията на Мексико по силата на законоустановения си мандат. Мексико може да изиска от субекта възложените или предоставените на този субект договори и разрешителни да включват преференции за закупуване на стоки и услуги на мексикански предприятия, когато се ангажира, наред с другото, с финансирането, инсталирането, поддръжката и разширяването на инфраструктурата, необходима за предоставяне на обществената услуга, свързана с дейностите в електроенергийния сектор, съгласно Ley del Sector Eléctrico. Описаните по-горе преференции за стоки и услуги се предоставят съгласно вписването в приложение I — MX — 14 (Електрическа енергия). От съображения за правна сигурност се уточнява, че това вписване не засяга задължението, определено в член 22.6 (Недискриминационно третиране и търговски съображения), параграф 1, буква б)

Мерки:	а) Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos (Политическа конституция на Мексиканските съединени щати), членове 25, 27 и 28. б) Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en materia de energía, публикуван в Официален вестник на 31 октомври 2024 г. (Указ за изменение и допълнение на различни разпоредби на Политическата конституция на Мексиканските съединени щати в областта на енергетиката). в) Ley de la Empresa Pública del Estado, Comisión Federal de Electricidad (Закон за държавно предприятие Федерална комисия по електроенергия) членове 1, 3, 8, 65 и 81. г) Ley del Sector Eléctrico (Закон за електроенергийния сектор) членове 1, 2, 4, 5, 8, 10, 12, 13, 29, 40, 44—48, 57, 60, 61, 108 и 109. д) Ley del Sector de Hidrocarburos (Закон за сектора на въглеводородите), членове 95 и 104. е) Ley de Ingresos sobre Hidrocarburos (Закон за приходите от въглеводороди), член 31. ж) Ley Reglamentaria del artículo 27 Constitucional en Materia Nuclear (Регулаторен закон по член 27 от Конституцията относно ядрената област), публикуван в Официален вестник на 4 февруари 1985 г. и последно актуализиран на 9 април 2012 г., член 15, параграфи 1 и 2 и член 49 з) Прилагане на законови и подзаконови актове относно посочените в букви а)–ж) мерки
Съответни задължения:	Член 22.6 (Недискриминационно третиране и търговски съображения), параграф 1, буква а)
Субект:	Petróleos Mexicanos, неговите дъщерни и свързани дружества и всяко ново, реорганизирано предприятие или предприятие или субект приемник

Обхват на несъответстващите на изискванията дейности:	Субектът може да предоставя преференции за стоки и услуги на мексикански предприятия при покупките си на стоки и услуги, съгласно изброените по-долу мерки, когато участва в проучването и добива на нефт и други въглеводороди на територията на Мексико. Мексико може да изиска от субекта възложените или предоставените на този субект права, договори и разрешителни за проучване и добив, да включват преференции за закупуването на национални стоки и местни услуги. Средното национално съдържание за дейностите по проучване и добив е най-малко 35 %. В случаите на дълбоководни и свръхдълбоководни проекти Министерството на икономиката установява методиката за измерване на националното съдържание в задачите и договорите за проучване и добив и за проверка на съответствието с процента на националното съдържание в съответствие с установената програма за съответствие.
--	---

	Описаните по-горе преференции за стоки и услуги се предоставят съгласно вписването в приложение I — МХ — 12 (Енергия). От съображения за правна сигурност се уточнява, че това вписване не засяга задължението, определено в член 22.6 (Недискриминационно третиране и търговски съображения), параграф 1, буква б) Държавно предприятие, чийто изключителен предмет е проучване и добив на въглеводороди, може да получи пряко разпределение на правото да развива посочените от Министерството на енергетиката дейности, което трябва да докаже, че това е най-адекватният механизъм за интересите на държавата по отношение на добива и е гаранция за доставка на въглеводороди.
Мерки:	а) Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos (Политическа конституция на Мексиканските съединени щати), членове 25, 27 и 28. б) Decreto por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en materia de energía, публикуван в Официален вестник на 31 октомври 2024 г. (Указ за изменение и допълнение на различни разпоредби на Политическата конституция на Мексиканските съединени щати в областта на енергетиката). в) Ley del Sector de Hidrocarburos (Закон за сектора на въглеводородите) членове 1, 3, 4, 10—14, 24, 26, 28, 30, 31, 44, 58, 69, 74, 78, 158 и 161—1633. г) Ley de Ingresos sobre Hidrocarburos (Закон за доходите от въглеводороди), публикуван в Официален вестник на 11 август 2014 г. и последно актуализиран на 24 декември 2018 г., член 31 д) Ley de la Empresa Pública del Estado, Petróleos Mexicanos (Закон за държавно предприятие Petróleos Mexicanos) членове 8, 10, 11, 16, 62, 65 и 79 е) Reglamento de la Ley de Hidrocarburos (Наредба за Закона за въглеводородите), публикувана в Официален вестник на 31 октомври 2014 г., членове 14 и 36

	ж) Metodología para la Medición del Contenido Nacional en Asignaciones y Contratos para la Exploración y Extracción de Hidrocarburos, así como para los permisos en la Industria de Hidrocarburos, emitida por la Secretaría de Economía (Методика за измерване на националното съдържание в правата и договорите за проучване и добив на въглеводороди и за разрешителните във въглеводородната промишленост, издадена от Министерството на икономиката), публикувана в Официален вестник на 13 ноември 2014 г. з) Acuerdo por el que se establecen los valores para 2015 y 2025 de contenido nacional en las actividades de Exploración y Extracción de Hidrocarburos en aguas profundas y ultra profundas, emitidos por la Secretaría de Economía (Споразумение за установяване на стойностите за 2015 г. и 2025 г. на национално съдържание в дейностите по проучване и добив на въглеводороди в дълбоки и свръхдълбоки води, издадено от Министерство на икономиката), публикувано в Официален вестник на 29 март 2016 г. ж) Прилагане на законови и подзаконови актове относно посочените в букви а) — з) мерки
--	--

ОСНОВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРОЦЕДУРАТА ПО ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ВЪЗРАЖЕНИЯ

РАЗДЕЛ А

**ОСНОВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРОЦЕДУРАТА ПО ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ВЪЗРАЖЕНИЯ В
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

При провеждането на посочената в член 25.33 процедура по предявяване на възражения, Европейският съюз гарантира следното.

1. Всяко физическо или юридическо лице, което има законен интерес, освен тези, които са установени или пребивават в Мексико, се приканва чрез публикуване на известие да предяви възражение срещу предвидената защита на съответното географско означение, като подаде надлежно обоснована декларация. Известието включва наименованието или наименованията със съответната транскрипция с латински букви и вида продукт на географското означение, което трябва да бъде защитено.
2. Декларациите за възражение трябва да бъдат получени от Европейската комисия не по-късно от два месеца след датата на публикуване на известието.

3. Декларациите за възражение са допустими само ако са получени в горепосочения срок и ако показват, че:

- а) защитата на предложеното наименование би засегнала наименование на сорт растения, включително на винен сорт грозде, или на порода животни, вследствие на което има вероятност потребителят да бъде въведен в заблуждение относно истинския произход на стоката;
- б) съществува омонимно наименование, което има вероятност да въведе потребителя в заблуждение, че стоката произхожда от друга територия;
- в) предвид репутацията и известността на дадена марка, както и продължителността на нейното използване има вероятност защитата на предложеното наименование да въведе в заблуждение потребителя по отношение на действителната идентичност на стоката;
- г) защитата на предложеното наименование би застрашила съществуването на изцяло или отчасти идентично наименование или търговска марка или съществуването на стока, която е била законно на пазара за период от поне пет години, предшестващ датата на публикуване на известието; или
- д) предоставената от оспорващата страна информация показва, че наименованието, чиито защита и регистрация се разглеждат, е придобило родов характер;

4. Посочените по-горе елементи на процедурата по предявяване на възражения се оценяват по отношение на територията на Европейския съюз, която относно правата на интелектуална собственост представлява единствено територията или териториите, където посочените права са защитени.

РАЗДЕЛ Б

ОСНОВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ПРОЦЕДУРАТА ПО ПРЕДЯВЯВАНЕ НА ВЪЗРАЖЕНИЯ В МЕКСИКО

При провеждането на посочената в член 25.33 процедура по предявяване на възражения, Мексико гарантира следното.

Лицата, които имат законен интерес, имат право да предявят възражение срещу предвидената защита на географското означение в съответствие със законодателството на Мексико. Критериите за предявяване на възражения се публикуват в публично известие и са следните:

1. наименованието е идентично или има степен на сходство, достатъчна да доведе до объркване („*semejante en grado de confusion*“) със защитено наименование за произход или географско означение за същата или сходна стока;
2. наименованието е идентично или има степен на сходство, достатъчна да доведе до объркване („*semejante en grado de confusion*“) с наименование, което е предмет на висящо вече съществуващо добросъвестно заявление за признаване като наименование за произход или географско означение за същата или сходна стока;
3. наименованието е родово или е обичайно използвано на територията на Мексико за стоката, която трябва да бъде защитена, или е станало обичаен или родов елемент на тази стока на общия или търговския език;

4. предвид всичките му характеристики наименованието представлява описание на стоката, която се стреми да защити. Тези характеристики включват описателни или указателни думи, които обикновено служат за обозначаване на вид, качество, количество, състав, местоназначение или стойност на дадена стока в хода на търговията;
5. наименованието е идентично или има степен на сходство, достатъчна да доведе до объркване („*semejante en grado de confusion*“) с регистрирана търговска марка или регистрирано търговско наименование в Мексико, приложимо по отношение на същите или сходни стоки;
6. наименованието е идентично или има степен на сходство, достатъчна да доведе до объркване („*semejante en grado de confusion*“) с висящо вече съществуващо добросъвестно заявление за търговски марки или търговски наименования;
7. наименованието е превод или транслитерация на наименование за произход или географско означение, което не може да бъде защитено; и
8. наименованието е в конфликт с наименованието на сорт растения, включително на винен сорт грозде, или на порода животни.

СПИСЪК НА ГЕОГРАФСКИТЕ ОЗНАЧЕНИЯ

РАЗДЕЛ А

ГЕОГРАФСКИ ОЗНАЧЕНИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАКТО Е ПОСОЧЕНО В ЧЛЕН 25.32, БУКВА а)

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Steirischer Kren		Хрян	Австрия
Steirisches Kürbiskernöl		Други годни за консумация масла	Австрия
Tiroler Almkäse; Tiroler Alpkäse		Твърдо краве сирене	Австрия
Tiroler Bergkäse		Твърдо краве сирене	Австрия
Tiroler Graukäse		Твърдо краве сирене	Австрия
Tiroler Speck		Свинска шунка	Австрия
Vorarlberger Alpkäse		Сирене	Австрия
Vorarlberger Bergkäse		Твърдо краве сирене	Австрия
Beurre d'Ardenne		Масло	Белгия
Fromage de Herve		Меко краве сирене	Белгия
Jambon d'Ardenne		Свинска шунка	Белгия
Pâté Gaumais		Други обработени меса	Белгия
Plate de Florenville		Картофи	Белгия
Vin mousseux de qualité de Wallonie		Вино	Белгия

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Vin de pays des jardins de Wallonie		Вино	Белгия
Crémant de Wallonie		Вино	Белгия
Côtes de Sambre et Meuse		Вино	Белгия
Българско розово масло	Bulgarsko rozovo maslo	Етерично масло	България
Дунавска равнина	Dunavska ravnina	Вино	България
Тракийска низина	Trakijska nizina	Вино	България
Γλυκό Τριαντάφυλλο Αγρού	Glyko Triantafyllo Agrou	Сладкарски изделия	Кипър
Λουκούμι Γεροσκήπου	Loukoumi Geroskipou	Сладкарски изделия	Кипър
Κουμανδάρια	Coumandaria	Вино	Кипър
Λεμεσός	Lemesos	Вино	Кипър
Πάφος	Pafos	Вино	Кипър
České pivo		Бира	Чешка република
Českobudějovické pivo ¹		Бира	Чешка република
Žatecký chmel		Хмел	Чешка република

¹ Наименованието е защитено само на оригиналния език. Използването на наименованието в Мексико е предмет на частни договорености между ползвателите на географското означение и притежателя на търговската марка.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Bayerisches Bier		Бира	Германия
Bremer Bier		Бира	Германия
Dortmunder Bier		Бира	Германия
Hopfen aus der Hallertau		Хмел	Германия
Kölsch ²		Бира	Германия
Kulmbacher Bier		Бира	Германия
Lübecker Marzipan		Сладкарски изделия	Германия
Münchener Bier ³		Бира	Германия
Nürnberger Bratwürste; Nürnberger Rostbratwürste		Заготовки от свинско месо (100 %)	Германия
Nürnberger Lebkuchen		Бисквити	Германия

² Защитата на географското означение „Kölsch“ не възпрепятства предишните ползватели, които са използвали добросъвестно и непрекъснато наименованието „tipo Kölsch“ или „estilo Kölsch“ преди 21 април 2018 г., да продължат да го използват, при условие че то е изписано с шрифт, чийто букви са значително по-малки от наименованието на марката, четливо е и е недвусмислено по отношение на произхода на стоката. В случай на предвидените в подраздел Б.4 процедури по правоприлагане, предишните ползватели ще са задължени да докажат, че са ползватели на територията на Мексико в съответствие с настоящата бележка под линия.

³ Защитата на географското означение „Münchener Bier“ не възпрепятства предишните ползватели, които са използвали добросъвестно и непрекъснато наименованието „tipo Munich“ или „estilo Munich“ преди 21 април 2018 г., да продължат да го използват, при условие че то е изписано с шрифт, чийто букви са значително по-малки от наименованието на марката, четливо е и е недвусмислено по отношение на произхода на стоката. В случай на предвидените в подраздел Б.4 процедури по правоприлагане, предишните ползватели ще са задължени да докажат, че са ползватели на територията на Мексико в съответствие с настоящата бележка под линия.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Schwarzwälder Schinken ⁴		Свинска шунка	Германия
Tettnanger Hopfen		Хмел	Германия
Baden		Вино	Германия
Franken		Вино	Германия
Mosel		Вино	Германия
Pfalz		Вино	Германия
Rheingau		Вино	Германия
Rheinhessen		Вино	Германия
Württemberg		Вино	Германия
Danablu		Синьо краве сирене	Дания
Esrom		Твърдо краве сирене	Дания
Γραβιέρα Κρήτης	Graviera Kritis	Маслиново масло	Гърция
Ελιά Καλαμάτας	Elia Kalamatas	Трапезни маслини	Гърция
Καλαμάτα	Kalamata	Маслиново масло	Гърция
Κασέρι	Kasseri	Полутвърдо сирене от овче мляко или сирене от овче и козе мляко	Гърция
Κεφαλογραβιέρα	Kefalograviera	Твърдо сирене от овче мляко или сирене от овче и козе сирене	Гърция

⁴ Защитата на географското означение „Schwarzwälder Schinken“ не възпрепятства добросъвестното използване на наименованието „selva negra“, при условие че се използва единствено за обработена шунка, че тези стоки не са предлагани на пазара, като са използвани препратки (графики, наименования, снимки, знамена) към действителния произход на географското означение „Schwarzwälder Schinken“, и при условие че то е изписано с шрифт, чийто букви са значително по-малки от наименованието на марката, четливо е и е недвусмислено по отношение на произхода на стоката.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Κολυμβάρι Χανίων Κρήτης	Kolymvari Chanion Kritis	Μασιλιново масло	Γърция
Κορινθιακή Σταφίδα Βοστίτσα	Korinthiaki Stafida Vostitsa	Стафиди	Γърция
Κρόκος Κοζάνης	Krokos Kozanis	Шафран	Γърция
Λακωνία	Lakonia	Μασιλιново масло	Γърция
Λέσβος/Μυτιλήνη	Lesvos/Mytilini	Μασιλιново масло	Γърция
Λυγουριό Ασκληπιείου	Lygourio Asklipiou	Μασιλιново масло	Γърция
Μανούρι	Manouri	Μεκα суроватка	Γърция
Μαστίχα Χίου	Masticha Chiou	Εσθεствени κλειове и сμοли	Γърция
Πεζά Ηρακλείου Κρήτης	Peza Irakliou Kritis	Μασιλιново масло	Γърция
Πράσινες Ελιές Χαλκιδικής	Prasines Elies Chalkidikis	Τραπεзни маслини	Γърция
Σητεία Λασιθίου Κρήτης	Sitia Lasithiou Kritis	Μασιλιново масло	Γърция
Φέτα ⁵	Feta	Бяло сирене от овче мяко или сирене от овче и козе мяко	Γърция
Χανιά Κρήτης	Chania Kritis	Μασιλιново масло	Γърция
Μαντινεία	Mantineia	Вино	Γърция

⁵ Защитата на географското означение „Фέτα (Feta)“ не възпрепятства продължителното и сходно използване на наименованието „feta“ от всяко лице, включително неговите наследници и правоприемници, за максимален срок от осем години от влизането в сила на настоящото споразумение, при условие, че преди влизането в сила на настоящото споразумение те непрекъснато са използвали това географско означение по отношение на същите или подобни стоки на територията на Мексико. Използването през тези години на наименованието „feta“ трябва да е било придружено от четливо и видимо обозначение на географския произход на съответната стока.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Νεμέα	Nemea	Вино	Гърция
Ρετσίνα Αττικής	Retsina Attikis	Вино	Гърция
Σάμος	Samos	Вино	Гърция
Σαντορίνη	Santorini	Вино	Гърция
Aceite del Baix Ebre-Montsià; Oli del Baix Ebre-Montsià		Маслиново масло	Испания
Aceite del Bajo Aragón		Маслиново масло	Испания
Antequera		Маслиново масло	Испания
Azafrán de la Mancha		Шафран	Испания
Baena		Маслиново масло	Испания
Cabrales		Сирене	Испания
Cecina de León		Други консервирани меса	Испания
Cítricos Valencianos; Cítrics Valencians ⁶		Портокали, клементинки, лимони	Испания
Dehesa de Extremadura		Свинска шунка	Испания
Estepa		Маслиново масло	Испания
Guijuelo		Свинска шунка	Испания
Idiazabal		Твърдо овче сирене	Испания
Jabugo		Свинска шунка	Испания
Jamón de Teruel/Paleta de Teruel		Свинска шунка	Испания
Jijona		Сладкарски изделия	Испания

⁶ Различните наименования, съдържащи или съставени от понятието „Valencia“ могат да продължат да се използват за сходни продукти, при условие че потребителят не се въвежда в заблуждение относно естеството на съответния термин или точния произход на продукта.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Les Garrigues		Маслиново масло	Испания
Los Pedroches		Свинска шунка	Испания
Mahón-Menorca		Твърдо сирене от смесено мляко	Испания
Pimentón de la Vera		Червен пипер	Испания
Pimentón de Murcia		Червен пипер	Испания
Polvorones de Estepa		Бисквити	Испания
Priego de Córdoba		Маслиново масло	Испания
Queso Manchego ⁷		Твърдо овче сирене	Испания
Queso Tetilla / Queixo Tetilla		Сирене	Испания
Salchichón de Vic; Llonganissa de Vic		Други консервирани меса	Испания
Sierra de Cádiz		Маслиново масло	Испания
Sierra de Cazorla		Маслиново масло	Испания
Sierra de Segura		Маслиново масло	Испания
Sierra Mágina		Маслиново масло	Испания
Siurana		Маслиново масло	Испания
Sobrasada de Mallorca		Други консервирани меса	Испания
Tenera Gallega		Едър рогат добитък	Испания
Turrón de Alicante		Сладкарски изделия	Испания

⁷ Защитата на географското означение „Queso Manchego“ за сирена, произведени в Испания от овче мляко в съответствие с техническите спецификации на Европейския съюз, не възпрепятства използването на наименованията „manchego“ и „queso manchego“, които са традиционни наименования в Мексико по отношение на сирена, произведени от краве мляко, при условие че тези стоки не се предлагат, като се използват препратки (графики, наименования, снимки, знамена) към защитеното географско указание в Европейския съюз, и се отличават от него по недвусмислен начин, що се отнася до произхода и състава на стоката.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Alicante ⁸		Вино	Испания
Bierzo		Вино	Испания
Calatayud		Вино	Испания
Campo de Borja		Вино	Испания
Cariñena		Вино	Испания
Castilla ⁹		Вино	Испания
Castilla y León		Вино	Испания
Cataluña		Вино	Испания
Cava ¹⁰		Вино	Испания
Cigales		Вино	Испания
Empordà		Вино	Испания
Jerez-Xérès-Sherry		Вино	Испания
Jumilla		Вино	Испания
La Mancha		Вино	Испания
Málaga		Вино	Испания
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda		Вино	Испания
Navarra		Вино	Испания

⁸ Предвиденото в член 25.40.4 изключение е приложимо по отношение на използването на наименованието „Alicante Bouschet“.

⁹ Защитата на географското означение „Castilla“ не засяга правото на което и да е лице да използва или да регистрира в Мексико търговска марка, съдържаща това наименование, неговия превод или транслитерация, при условие че това не въвежда в заблуждение обществеността относно географския произход на стоката и не нарушава защитеното по друг начин географско означение.

¹⁰ Защитата на географското означение „Cava“ не засяга правото на което и да е лице да използва или да регистрира в Мексико търговска марка, съдържаща това наименование, неговия превод или транслитерация, при условие че това не въвежда в заблуждение обществеността относно географския произход на стоката и не нарушава защитеното по друг начин географско означение.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Penedès		Вино	Испания
Priorat		Вино	Испания
Rías Baixas		Вино	Испания
Ribeiro		Вино	Испания
Ribera del Duero		Вино	Испания
Rioja		Вино	Испания
Rueda ¹¹		Вино	Испания
Somontano		Вино	Испания
Toro ¹²		Вино	Испания
Utiel-Requena		Вино	Испания
Valdepeñas		Вино	Испания
Valencia		Вино	Испания
Yecla		Вино	Испания
Abondance		Сирене	Франция
Ail blanc de Lomagne		Чесън	Франция
Ail de la Drôme		Чесън	Франция
Ail rose de Lautrec		Чесън	Франция
Beaufort		Сирене	Франция
Bleu d'Auvergne		Синьо краве сирене	Франция
Brie de Meaux		Меко краве сирене	Франция

¹¹ Защитата на географското означение „Rueda“ не засяга правото на което и да е лице да използва или да регистрира в Мексико търговска марка, съдържаща това наименование, неговия превод или транслитерация, при условие че това не въвежда в заблуждение обществеността относно географския произход на стоката и не нарушава защитеното по друг начин географско означение.

¹² Защитата на географското означение „Toro“ не засяга правото на което и да е лице да използва или да регистрира в Мексико търговска марка, съдържаща това наименование, неговия превод или транслитерация, при условие че това не въвежда в заблуждение обществеността относно географския произход на стоката и не нарушава защитеното по друг начин географско означение.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Camembert de Normandie		Мекo краве сирене	Франция
Canard à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)		Други обработени меса и пресен черен дроб	Франция
Cantal/fourme de Cantal/cantalet		Твърдо краве сирене	Франция
Chabichou du Poitou		Сирене	Франция
Comté		Твърдо краве сирене	Франция
Crottin de Chavignol/Chavignol		Сирене	Франция
Emmental de Savoie		Твърдо краве сирене	Франция
Époisses		Сирене	Франция
Fourme d'Ambert		Сирене	Франция
Gruyère ¹³		Твърдо краве сирене	Франция
Huile d'olive de Haute-Provence		Маслиново масло	Франция
Huile essentielle de lavande de Haute-Provence/Essence de lavande de Haute-Provence		Етерично масло	Франция
Huîtres Marennes Oléron		Непреработени мекотели	Франция

¹³ Защитата на географското означение „Gruyère“ не възпрепятства предишните ползватели, които са използвали добросъвестно и непрекъснато наименованието в продължение на пет години преди 21 април 2018 г., да продължат да използват наименованието, при условие че тези стоки не са предлагани на пазара, като са използвани препратки (графики, наименования, снимки, знамена) към действителния произход на географското означение „Gruyère“ и наименованието е изписано с шрифт, чийто букви са значително по-малки от наименованието на марката, четливо е и е недвусмислено по отношение на произхода на стоката. В случай на предвидените в подраздел Б.4 процедури по правоприлагане, предишните ползватели ще са задължени да докажат, че са ползватели на територията на Мексико в съответствие с настоящата бележка под линия. На територията на Европейския съюз наименованието „Gruyère“ се отнася до две омонимни географски означения, съответно за швейцарското и френското сирене. Европейският съюз няма да възразява срещу евентуално заявление, целящо защитата на споменатото швейцарско омонимно географско означение в Мексико.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Jambon de Bayonne		Свинска шунка	Франция
Lentille verte du Puy		Леща	Франция
Maroilles/Marolles		Сирене	Франция
Morbier ¹⁴		Сирене	Франция
Munster; Munster-Géromé		Меко краве сирене	Франция
Neufchâtel		Сирене	Франция
Noix de Grenoble		Орехи	Франция
Piment d'Espelette; Piment d'Espelette — Ezpeletako Biperia		Пипер	Франция
Pomme du Limousin		Ябълки	Франция
Pont-l'Évêque		Сирене	Франция
Pruneaux d'Agen; Pruneaux d'Agen mi-cuits		Сливи (сушени или захаросани)	Франция
Reblochon; Reblochon de Savoie		Твърдо краве сирене	Франция
Roquefort		Синьо овче сирене	Франция
Saint-Nectaire		Сирене	Франция
Tomme de Savoie		Сирене	Франция
Volailles de Loué		Птиче месо	Франция
Alsace		Вино	Франция
Anjou		Вино	Франция

¹⁴ Защитата на географското означение „Morbier“ не възпрепятства предишните ползватели, които са използвали добросъвестно и непрекъснато наименованието в продължение на пет години преди 21 април 2018 г., да продължат да използват наименованието, при условие че тези стоки не са предлагани на пазара, като са използвани препратки (графики, наименования, снимки, знамена) към действителния произход на географското означение „Morbier“ и наименованието е изписано с шрифт, чийто букви са значително по-малки от наименованието на марката, четливо е и е недвусмислено по отношение на произхода на стоката. В случай на предвидените в подраздел Б.4 процедури по правоприлагане, предишните ползватели ще са задължени да докажат, че са ползватели на територията на Мексико в съответствие с настоящата бележка под линия.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Beaujolais		Вино	Франция
Bergerac		Вино	Франция
Bordeaux		Вино	Франция
Bourgogne		Вино	Франция
Cahors		Вино	Франция
Chablis		Вино	Франция
Champagne		Вино	Франция
Châteauneuf-du-Pape		Вино	Франция
Cheverny		Вино	Франция
Côtes de Blaye		Вино	Франция
Côtes de Gascogne		Вино	Франция
Côtes de Provence		Вино	Франция
Côtes du Rhône		Вино	Франция
Côtes du Roussillon		Вино	Франция
Floc de Gascogne		Вино	Франция
Graves		Вино	Франция
Haut-Médoc		Вино	Франция
Languedoc		Вино	Франция
Mâcon		Вино	Франция
Margaux		Вино	Франция
Médoc		Вино	Франция
Moulis/Moulis-en-Médoc		Вино	Франция
Pauillac		Вино	Франция
Pays d'Hérault		Вино	Франция

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Pays d'Oc		Вино	Франция
Pessac-Léognan		Вино	Франция
Pomerol		Вино	Франция
Pommard		Вино	Франция
Premières Côtes de Bordeaux		Вино	Франция
Romanée-Conti		Вино	Франция
Saint-Emilion		Вино	Франция
Saint-Estèphe		Вино	Франция
Saint-Julien		Вино	Франция
Sancerre		Вино	Франция
Sauternes		Вино	Франция
Touraine		Вино	Франция
Val de Loire		Вино	Франция
Ventoux		Вино	Франция
Istarski pršut/Istrski pršut		Свинска шунка	Хърватия Словения
Baranjski kulen		Свинска шунка	Хърватия
Dalmatinski pršut		Свинска шунка	Хърватия
Drniški pršut		Свинска шунка	Хърватия
Krčki pršut		Свинска шунка	Хърватия
Dingač		Вино	Хърватия
Szegedi szalámi; Szegedi téliszalámi		Други консервирани меса	Унгария
Tokaj/Tokaji		Вино	Унгария

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Aceto Balsamico di Modena		Оцет	Италия
Aceto balsamico tradizionale di Modena		Оцет	Италия
Aprutino Pescarese		Маслиново масло	Италия
Asiago		Твърдо краве сирене	Италия
Bresaola della Valtellina		Други консервирани меса	Италия
Capocollo di Calabria		Консервирани меса	Италия
Coppa di Parma		Консервирани меса	Италия
Cotechino Modena		Заготовки от свинско месо (100 %)	Италия
Culatello di Zibello		Други консервирани меса	Италия
Fontina		Твърдо краве сирене	Италия
Gorgonzola		Синьо краве сирене	Италия
Grana Padano ¹⁵		Твърдо краве сирене	Италия
Mela Alto Adige; Südtiroler Apfel		Ябълки	Италия
Mortadella Bologna ¹⁶		Заготовки от свинско месо (100 %)	Италия
Mozzarella di Bufala Campana		Меко биволско сирене	Италия
Pancetta di Calabria		Консервирани меса	Италия
Parmigiano Reggiano ¹⁷		Твърдо краве сирене	Италия

¹⁵ Не е необходима защита на термина „Grana“ в съставното географско означение „Grana Padano“.

¹⁶ Защитата на географското означение „Mortadella Bologna“ се отнася до съставното географско означение, а не до отделните термини в него.

¹⁷ Защитата на географското означение „Parmigiano Reggiano“ не възпрепятства ползвателите, които добросъвестно са използвали наименованието „parmesano“ преди 21 април 2018 г., да продължат да използват това наименование, при условие че тези стоки не са предлагани на пазара, като са използвани препратки (графики, наименования, снимки, знамена) към действителния произход на „Parmigiano Reggiano“ и се разграничават от „Parmigiano Reggiano“ по недвусмислен начин по отношение на произхода.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Pecorino Romano ¹⁸		Твърдо овче сирене	Италия
Piadina Romagnola/Piada Romagnola		Друг хляб	Италия
Pomodoro S. Marzano dell'Agro Sarnese-Nocerino		Домати	Италия
Prosciutto di Parma		Свинска шунка	Италия
Prosciutto di San Daniele		Свинска шунка	Италия
Prosciutto Toscano		Свинска шунка	Италия
Provolone Valpadana		Меко краве сирене	Италия
Riso del Delta del Po		Ориз	Италия
Salamini italiani alla cacciatora		Други консервирани меса	Италия
Salsiccia di Calabria		Консервирани меса	Италия
Soppressata di Calabria		Други консервирани меса	Италия
Speck Alto Adige/Südtiroler Markenspeck/Südtiroler Speck		Свинска шунка	Италия
Taleggio		Меко краве сирене	Италия
Toscano		Маслиново масло	Италия
Zampone Modena		Заготовки от свинско месо (100 %)	Италия
Alto Adige/Südtirol/Südtiroler/dell'Alto Adige		Вино	Италия
Asti		Вино	Италия
Barbaresco		Вино	Италия

¹⁸ Не е необходима защита на термина „Pecorino“ в съставното географско означение „Pecorino Romano“.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Barbera d'Alba ¹⁹		Вино	Италия
Barbera d'Asti ²⁰		Вино	Италия
Bardolino		Вино	Италия
Barolo		Вино	Италия
Brachetto d'Acqui/Acqui		Вино	Италия
Brunello di Montalcino		Вино	Италия
Chianti		Вино	Италия
Chianti Classico		Вино	Италия
Conegliano — Prosecco/Conegliano Valdobbiadene — Prosecco/Valdobbiadene — Prosecco		Вино	Италия
Dolcetto d'Alba ²¹		Вино	Италия
Emilia/dell'Emilia ²²		Вино	Италия
Franciacorta		Вино	Италия
Lambrusco di Sorbara		Вино	Италия
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro		Вино	Италия
Marca Trevigiana		Вино	Италия
Marsala		Вино	Италия

¹⁹ Предвиденото в член 25.40.4 изключение е приложимо по отношение на използването на термина „Barbera“.

²⁰ Предвиденото в член 25.40.4 изключение е приложимо по отношение на използването на термина „Barbera“.

²¹ Предвиденото в член 25.40.4 изключение е приложимо по отношение на използването на термина „Dolcetto“.

²² Защитата на географското означение „Emilia“ не засяга правото на което и да е лице да използва или да регистрира в Мексико търговска марка, съдържаща това наименование, неговия превод или транслитерация, при условие че това не въвежда в заблуждение обществеността относно географския произход на стоката и не нарушава защитеното по друг начин географско означение.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Montepulciano d'Abruzzo ²³		Вино	Италия
Oltrepò Pavese		Вино	Италия
Prosecco		Вино	Италия
Rubicone		Вино	Италия
Salento		Вино	Италия
Sicilia		Вино	Италия
Soave		Вино	Италия
Toscana/Toscano ²⁴		Вино	Италия
Trento		Вино	Италия
Valpolicella		Вино	Италия
Veneto		Вино	Италия
Vernaccia di San Gimignano		Вино	Италия
Vino Nobile di Montepulciano		Вино	Италия
Edam Holland		Твърдо краве сирене	Нидерланди я
Gouda Holland		Твърдо краве сирене	Нидерланди я
Hollandse Geitenkaas		Меко овче сирене	Нидерланди я
Azeite de Moura		Маслиново масло	Португалия
Azeite do Alentejo Interior		Маслиново масло	Португалия

²³ Предвиденото в член 25.40.4 изключение е приложимо по отношение на използването на термина „Montepulciano“.

²⁴ Защитата на географското означение „Toscana/Toscano“ не засяга правото на което и да е лице да използва или да регистрира в Мексико търговска марка, съдържаща това наименование, неговия превод или транслитерация, при условие че това не въвежда в заблуждение обществеността относно географския произход на стоката и не нарушава защитеното по друг начин географско означение.

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Azeites da Beira Interior (Azeite da Beira Alta, Azeite da Beira Baixa)		Маслиново масло	Португалия
Azeite de Tras-os-Montes		Маслиново масло	Португалия
Azeites do Norte Alentejano		Маслиново масло	Португалия
Azeites do Ribatejo		Маслиново масло	Португалия
Chouriça de Carne de Vinhais; Linguiça de Vinhais		Други консервирани меса	Португалия
Chouriço de Portalegre		Други консервирани меса	Португалия
Maçã de Alcobaça		Ябълки	Португалия
Mel dos Açores		Мед	Португалия
Ovos Moles de Aveiro		Тестени изделия	Португалия
Pêra Rocha do Oeste		Круши	Португалия
Presunto de Barrancos/Paleta de Barrancos		Свинска шунка	Португалия
Queijo S. Jorge		Твърдо краве сирене	Португалия
Queijo Serra da Estrela		Твърдо овче сирене	Португалия
Queijos da Beira Baixa (Queijo de Castelo Branco, Queijo Amarelo da Beira Baixa, Queijo Picante da Beira Baixa)		Твърдо краве сирене	Португалия
Alentejano		Вино	Португалия
Alentejo		Вино	Португалия
Algarve		Вино	Португалия
Bairrada		Вино	Португалия
Dão		Вино	Португалия
Douro		Вино	Португалия

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Duriense		Вино	Португалия
Lisboa		Вино	Португалия
Oporto/Port/Port Wine/Porto/Portvin/Portwein/Port wijn/vin du Porto/vinho do Porto		Вино	Португалия
Palmela		Вино	Португалия
Península de Setúbal		Вино	Португалия
Pico		Вино	Португалия
Tejo		Вино	Португалия
Trás-os-montes		Вино	Португалия
Vinho da Madeira/Madère/Vin de Madère/Madera/Madeira Wein/Madeira Wine/Vino di Madera/Madeira Wijn/Madeira		Вино	Португалия
Vinho Verde		Вино	Португалия
Magiun de prune Topoloveni		Сливи (сушени или захаросани)	Румъния
Salam de Sibiu		Други консервирани меса	Румъния
Telemea de Ibănești		Твърдо краве сирене	Румъния
Cotești		Вино	Румъния
Cotnari		Вино	Румъния
Dealul Mare		Вино	Румъния
Murfatlar		Вино	Румъния
Odobești		Вино	Румъния
Panciu		Вино	Румъния
Recaș		Вино	Румъния
Târnave		Вино	Румъния

Наименование	Транслитерация	Вид продукт	Произход
Kranjska klobasa		Месни продукти	Словения
Kraška panceta		Месни продукти	Словения
Kraški pršut		Свинска шунка	Словения
Kraški zašink		Месни продукти	Словения
Slovenski med		Мед	Словения
Štajersko prekmursko bučno olje		Олио от тиквени семки	Словения
Vinohradnícka oblasť Tokaj		Вино	Словакия

РАЗДЕЛ Б

ГЕОГРАФСКИ ОЗНАЧЕНИЯ НА МЕКСИКО, КАКТО Е ПОСОЧЕНО В ЧЛЕН 25.32, буква б)

Наименование	Вид продукт	Място на произход
Arroz del Estado de Morelos	Ориз	Morelos, Мексико
Ate de Morelia, Región de Origen	Пресни варени и желирани плодове	Michoacán de Ocampo, Мексико
Banamich	Банани	Michoacán de Ocampo, Мексико
Berries de Mexico	Боровинки, ягоди, малини и къпини	Мексико
Cacao Grijalva	Какао	Tabasco, Мексико
Café Chiapas	Кафе	Chiapas, Мексико
Café Veracruz	Кафе	Veracruz, Мексико
Cajeta de Celaya, Región de Origen	Паста за мазане от козе мляко, с вкус на карамел	Guanajuato, Мексико
Chile Habanero de la Península de Yucatán	Чили	Campeche, Yucatán y Quintana Roo, Mexico
Chipotle Mexicano ²⁵	Чили	Мексико
Fresana, Fresa Michoacán, Región de Origen	Ягоди	Michoacán de Ocampo, Мексико
Jalapeño Mexicano ²⁶	Чили	Мексико
Limón Michoacano, Región de Origen	Варовик	Michoacán de Ocampo, Мексико

²⁵ Не е необходима защитата на термина „Chipotle“ в съставното географско означение „Chipotle Mexicano“.

²⁶ Не е необходима защитата на термина „Jalapeño“ в съставното географско означение „Jalapeño Mexicano“.

Наименование	Вид продукт	Място на произход
Mango Ataúlfo del Soconusco Chiapas	Манго	Chiapas, Мексико
Michin	Пъстърва	Estado de Mexico; Мексико Michoacán, Мексико
Nopal Villa Valtierra, Región de Origen	Кактуси	Guanajuato, Мексико
Pan de Tingüindín, Región de Origen	Хляб	Michoacán de Ocampo, Мексико
Pan Grande de Acámbaro, Región de Origen	Хляб	Guanajuato, Мексико
Queso Cotija, Región de Origen	Сирене	Jalisco, Мексико Michoacán de Ocampo, Мексико
Vainilla de Papantla	Ванилия	Veracruz de la Llave, Мексико Puebla de Zaragoza, Мексико

**ОТДЕЛНИ ТЕРМИНИ
КАТО ЧАСТ ОТ СЪСТАВНО ГЕОГРАФСКО ОЗНАЧЕНИЕ**

1. По отношение на списъка на географските означения на Европейския съюз, посочени в приложение 25-Б (Списък на географските означения), раздел А, предоставената в съответствие с член 25.34 защита не се отнася за следните отделни термини, които са част от съставно наименование на географско означение:

„aceite“, „ail“, „ail blanc“, „ail rose“, „Almkäse“, „Alpkäse“, „Apfel“, „azafrán“, „azeite“, „azeites“, „Bergkäse“, „beurre“, „Bier“, „biperra“, „bleu“, „Bratwürste“, „bresaola“, „brie“, „bučno olje“, „camembert“, „canard à foie gras“, „capocollo“, „cecina“, „chmel“, „chouriça“, „chouriço“, „cítricos“, „cítrics“, „coppa“, „cotechino“, „culatello“, „dehesa“, „edam“, „emmental“, „essence de lavande“, „fromage“, „geitenkaas“, „gouda“, „Graukäse“, „Hopfen“, „huile d'olive“, „huile essentielle de lavande“, „huîtres“, „jambon“, „jamón“, „klobasa“, „kren“, „kulen“, „Kürbiskernöl“, „Lebkuchen“, „lentille verte“, „linguiça“, „llonganissa“, „maçã“, „magiun de prune“, „Markenspeck“, „Marzipan“, „med“, „mel“, „mela“, „mozzarella“, „noix“, „oli“, „ovos moles“, „paleta“, „pancetta“, „pâté“, „pêra“, „piada“, „piadina“, „piment“, „pimentón“, „pivo“, „plate“, „polvorones“, „pomme“, „pomodoro“, „presunto“, „prosciutto“, „provolone“, „pršut“, „pruneaux“, „queijo“, „queijo amarelo“, „queijo picante“, „queijos“, „queixo“, „queso“, „riso“, „Rostbratwürste“, „salam“, „salamini“, „salchichón“, „salsiccia“, „Schinken“, „sierra“, „sobrasada“, „soppressata“, „Speck“, „szalámi“, „telemea“, „téliszalámi“, „ternera“, „tomme“, „turrón“, „volailles“, „zampone“, „zašink“, „γλυκό τριαντάφυλλο (glyko triantafyllo)“, „γραβιέρα (graviera)“, „ελιά (elia)“, „κορινθιακή σταφίδα (korinthiaki stafida)“, „κρόκος (krokos)“, „λουκούμι (loukoumi)“, „πράσινες ελιές (prasines elies)“ и „розово масло (rozovo maslo)“.

2. По отношение на списъка на географските означения на Мексико, посочени в приложение 25-Б (Списък на географските означения), раздел Б, предоставената в съответствие с член 25.34 защита не се отнася за следните отделни термини, които са част от съставно наименование на географско означение:

„café“, „mango“, „vainilla“, „chile“, „habanero“, „arroz“, „cacao“, „fresa“, „limón“, „queso“, „pan“, „grande“, „ate“, „cajeta“, „nopal“ и „berries“.

3. По отношение на списъка на географските означения на Мексико, посочени в приложение 25-Б (Списък на географските означения), раздел Б, предоставената в съответствие с член 25.34 защита не се отнася за следните термини, които са добавени към някои наименования на географски означения:

„Región de Origen“.

ГЕОГРАФСКИ ОЗНАЧЕНИЯ НА МЕКСИКО,
КАКТО Е ПОСОЧЕНО В ЧЛЕН 25.31, ПАРАГРАФ 2

Наименование	Вид продукт	Място на произход
Alfareria de Tzintzuntzan Uricha Región De Origen	Керамика (занаятчийски изделия)	Michoacán de Ocampo, Мексико
Alfarería Dolorense	Керамика	Guanajuato, Мексико
Alfarería Punteada de Capula Región De Origen	Керамика (занаятчийски изделия)	Michoacán de Ocampo, Мексико
Alfarería Tradicional de Capula Región De Origen	Керамика (занаятчийски изделия)	Michoacán de Ocampo, Мексико
Ámbar de Chiapas	Занаятчийски изделия Естествена смола	Chiapas, Мексико
Bordados de Santa Cruz Tzintzuntzan Región de Origen	Бродерии	Michoacán de Ocampo, Мексико
Cantera de Morelia Región De Origen	Кариера	Michoacán de Ocampo, Мексико
Catrinas de Barro De Capula Región de Origen	Грънчарство (занаятчийски изделия)	Michoacán de Ocampo, Мексико
Cobre Martillado De Santa Clara Del Cobre Región De Origen	Бъчварство	Michoacán de Ocampo, Мексико
Esfera de Tlalpujahua Otjo Región De Origen	Сфери (занаятчийски изделия)	Michoacán de Ocampo, Мексико
Guitarras de Paracho Región de Origen	Занаятчийски изделия (китари)	Michoacán de Ocampo, Мексико

Наименование	Вид продукт	Място на произход
Juguete Artesanal de Michoacan Sapichu Región de Origen	Занаятчийски изделия (играчки)	Michoacán de Ocampo, Мексико
Laca Perfilada de Patzcuaro En Oro 23 Qts. Región De Origen	Занаятчийски изделия	Michoacán de Ocampo, Мексико
Mayolica de Dolores Hidalgo y Guanajuato	Гланцирани керамични изделия	Guanajuato, Мексико
Olinalá	Занаятчийски изделия	Guerrero, Mexico
Pasta de Caña de Maíz J'Atzingueni	Занаятчийски изделия	Michoacán de Ocampo, Мексико
Piñas De Barro de San Jose De Gracia Región de Origen	Занаятчийски изделия (глина)	Michoacán de Ocampo, Мексико
Sombreros San Pancho, pueblos del Rincón	Шапки	Guanajuato, Мексико
Talavera	Занаятчийски изделия	Puebla de Zaragoza, Мексико Tlaxcala, Мексико

ПРОЦЕДУРЕН ПРАВИЛНИК

Определения

1. За целите на глава 31 (Уреждане на спорове) и настоящия процедурен правилник:
 - а) „административен персонал“ означава, по отношение на член на специалната група за уреждане на спорове, лицата, различни от помощници, под ръководството и контрола на член на специалната група;
 - б) „съветник“ означава лице, ангажирано от една от страните да предоставя консултации или да подпомага тази страна във връзка с процедурата пред специалната група;
 - в) „помощник“ означава лице, което в рамките на мандата на даден член на специалната група и под неговото ръководство и контрол извършва проучвания или оказва съдействие на този член на специалната група;
 - г) „Кодекс за поведение“ означава Кодексът за поведение на членовете на специалната група и медиаторите, съдържащ се в приложение 31-Б;
 - д) „страна ищец“ означава всяка страна, от която постъпва искане за сформирането на специална група съгласно член 31.6 (Сформиране на специална група);

- е) „дата на предаване“ означава:
- и) за документ, представен от дадена страна — датата на получаване на документа от другата страна; и
 - ii) за документ, представен от специалната група — датата, на която групата предава електронен документ на страните или на неправителствени субекти;
- ж) „ден“ означава един календарен ден;
- з) „експерт“ означава физическо лице или орган, предоставящ информация, становище или техническа консултация в съответствие с член 31.23 (Получаване на информация);
- и) „специална група“ означава специална група за уреждане на спорове, сформирана съгласно член 31.6 (Сформиране на специална група за уреждане на спорове);
- й) „член на специалната група“ означава лице, което е член на специалната група за уреждане на спорове;
- к) „страна ответник“ означава страната, за която се твърди, че е в нарушение на обхванатите разпоредби;
- л) „почивен ден“ означава събота, неделя и всеки друг ден, определен от дадена страна за официален празник през съответната година;

- м) „представител на страна“ означава служител или всяко друго лице, назначено от правителствен или държавен орган или от друг публичноправен субект на една от страните, който или което представлява тази страна за целите на процедурата за уреждане на спорове, включително правен съветник или друг съветник или консултант на страна, който е упълномощен от страната да действа от нейно име в хода на спора¹.

Уведомления

2. Всяко искане, известие, писмено становище или друг документ на:
- а) специалната група се изпраща едновременно и на двете страни;
 - б) една от страните, което или който е адресиран до специалната група, се изпраща едновременно като копие до другата страна; и
 - в) една от страните, което или който е адресиран до другата страна, се изпраща едновременно като копие до специалната група, по целесъобразност.

Всяко уведомление по правило 2 се изпраща по електронен път или, ако е уместно, чрез друго далекосъобщително средство, което документира изпращането му. Освен ако се докаже обратното, това уведомление се счита за предадено в деня на изпращането му.

¹ Страна не назначава като представители лица, за които основателно може да се очаква, че ще се ползват от получаването на поверителна информация извън обхвата на процедурата по глава 31 (Уреждане на спорове).

3. Всички уведомления се адресират до службите, определени от страните съгласно член 31.36 (Администриране на процедурата за уреждане на спорове).

4. Несъществените технически грешки, допуснати в искане, известие, писмено становище или друг документ, свързан с процедурата пред специалната група, могат да бъдат поправени с изпращането на нов документ, в който ясно се посочват промените. Поправката на несъществени технически грешки не засяга графика на процедурата.

5. Ако датата на предаване на документ е почивен ден или всеки друг ден, в който службите, определени от страните съгласно член 31.36 (Администриране на процедурата за уреждане на спорове), са официално затворени, документът се счита за предаден на следващия работен ден. По време на посочената в правила 16 и 17 организационна среща всяка страна представя списък на официалните си празници и на всички други дни, в които службата ѝ е официално затворена, както и обичайното работно време на службата. Всяка страна актуализира списъка си по време на процедурата пред специалната група.

Назначаване на членове на специалната група

6. За целите на член 31.7 (Състав на специалната група), параграфи 6 и 7, при сформирането на специалната група следните лица могат да изпълняват функцията на орган по назначаването:

- а) председателят на апелативния съд на инвестиционната съдебна система, посочен в член 10.31 (Апелативен съд), параграф 8; или
- б) генералният секретар на Постоянния арбитражен съд.

7. При извършването на подбора съгласно член 31.7 (Състав на специалната група), параграфи 6 и 7, органът по назначаването избира членовете на специалната група чрез жребий от подписъка на страната ответник, посочен в член 31.8 (Списъци на членовете на специалните групи), а председателят на специална група — от подписъка на лицата, които изпълняват функцията на председатели, приет съгласно член 31.8 (Списъци на членовете на специалните групи), алинея 1, буква в). Органът по назначаването спазва реда и условията, които могат да бъдат договорени от страните.

- а) Органът по назначаването незабавно уведомява страните за датата, часа и мястото на тегленето на жребия. Страните присъстват по време на жребия.
- б) Без да се засяга правило 7, буква а), жребият се тегли в срока, определен в член 31.7 (Състав на специалната група), параграф 6, с участието на страната или страните, които присъстват.

8. За целите на член 31.7 (Състав на специалната група), параграфи 4, 6 и 7, ако някой от подписъците, посочени в член 31.8 (Списъци на членовете на специалните групи), параграф 1:

- а) не е бил приет от Съвместния комитет, членът, членовете или председателят на специалната група се избират измежду лицата, които са били определени от едната или от двете страни за този конкретен подписък и за които другата страна е била уведомена писмено; или
- б) вече не включва най-малко пет лица, членът, членовете или председателят на специалната група се избират измежду останалите лица в този конкретен подписък.

9. Непосредствено след избора определената от страната ищец или от страната ответник служба или съвместно определена от страните служба уведомява писмено всяко лице, което е било избрано да изпълнява функцията на член на специалната група или председател и му предоставя копие от Кодекса за поведение на членовете на специалната група и медиаторите, съдържащ се в член 31-Б. Всяко лице потвърждава, че е в състояние да изпълнява функцията на член на специалната група или председател на всяка определена от страните служба в срок до пет дни от датата, на която е било уведомено за назначението си, и представя декларация за оповестяване на информация в съответствие с приложение 31-Б (Кодекс за поведение на членовете на специалната група и медиаторите), точки 6—9 (Задължения за оповестяване).

10. Когато тримата избрани членове на специалната група са потвърдили, че са в състояние да се включат в специалната група, съответната определена служба незабавно уведомява страните за състава на специалната група.

Списъци на членовете на специалните групи

11. Не по-късно от два месеца след влизането в сила на настоящото споразумение всяка страна уведомява писмено другата страна за лицата, които определя за подписъците, посочени в член 31.8 (Списъци на членовете на специалните групи), параграф 1.

12. В срок до 30 дни след уведомлението съгласно правило 11, дадена страна може да възрази-срещу лицето, определено от другата страна за подписъка, посочен в член 31.8 (Списъци на членовете на специалните групи), алинея 1, букви а) и б), ако счита, че това лице не отговаря на изисквания на член 31.9 (Изисквания към членовете на специалната група). В срок до 15 дни след получаването на уведомлението за възражението страните провеждат консултации относно това дали лицето отговаря на тези изисквания. При несъгласие, страната заличава от подписъка лицето, по отношение на което другата страна е възразила, и определя ново лице.

13. В срок до 30 дни след уведомлението съгласно правило 11 страните постигат съгласие относно подписъка на лицата, които ще изпълняват функцията на председател на посочената в член 31.8 (Списъци на членовете на специалните групи), алинея 1, буква в) специална група, въз основа на определените от всяка страна лица.

14. Всяка страна може да реши да измени своя подписък по всяко време и уведомява писмено другата страна за лицата, които е определила. В този случай определената в правило 12 процедура се прилага *mutatis mutandis*. Страните могат също така да изменят по взаимно съгласие подписъка на лицата, които ще изпълняват функцията на председател.

15. Съвместният комитет приема всички промени в подписъците на страните не по-късно от шест месеца след получаване на уведомлението, посочено в правило 14.

Организационна среща

16. Освен ако страните не са уговорили друго, в срок до седем дни след сформирането на специалната група те провеждат съвместна среща с нея за определяне на въпросите, които страните или специалната група считат за уместни, включително:

- а) графика на процедурата, включително точните дати за подаване на становищата и датата на устното изслушване;
- б) възнаграждението и разходите, платими на членовете на специалната група, които са в съответствие със стандартите на СТО; и

- в) възнаграждението, платимо на помощниците. Общият размер на възнаграждението на помощника или помощниците на всеки член на специалната група не надвишава 50 процента от възнаграждението на този член.

17. Членовете на специалната група и представителите на страните могат да участват в срещата чрез всички телкомуникационни средства.

Писмени становища

18. Страната ищец изпраща своето първоначално писмено становище не по-късно от 20 дни след датата на сформирание на специалната група. Страната ответник изпраща своето първоначално писмено становище не по-късно от 20 дни след датата на предаване на писменото становище на страната ищец. Страната ищец изпраща своето писмено опровержение, ако има такова, не по-късно от 20 дни след датата, определена за представяне на първоначалното писмено становище на страната ответник. Страната ответник изпраща своето писмено опровержение, ако има такова, не по-късно от 20 дни след датата, определена за представяне на писменото опровержение на ищеца.

Организация на работата на специалната група

19. Председателят на специалната група председателства всички нейни заседания. специалната група може да делегира на своя председател правомощието да взема административни и процедурни решения.

20. Освен ако е предвидено друго в глава 31 (Уреждане на спорове) или в настоящия процедурен правилник, специалната група може да осъществява дейността си по всякакъв начин.
21. Само членове на специалната група могат да участват в нейните разисквания, но те могат да разрешат на своите помощници да присъстват на разискванията.
22. Изготвянето на всяко решение или доклад е от изключителната компетентност на специалната група и не може да бъде делегирано.
23. Когато възникне процедурен въпрос, който не е уреден в глава 31 (Уреждане на спорове) или в настоящото приложение, специалната група, след консултация със страните, може да приеме подходяща процедура, съвместима с посочените разпоредби.
24. Ако специалната група прецени, че е необходимо да се измени някой от сроковете за процедурата, различни от сроковете, предвидени в глава 31 (Уреждане на спорове), или да се внесат корекции от процедурен или административен характер, тя информира писмено страните, след проведена консултация с тях, за причините за промяната или корекцията, като посочва срока или необходимата корекция.

Замяна

25. Когато една от страните счита, че даден член на специалната група не спазва приложение 31-Б (Кодекс за поведение на членовете на специалната група и медиаторите) и поради тази причина следва да бъде заменен, тази страна уведомява другата страна в срок от 15 дни след момента, в който е получила достатъчно доказателства за предполагаемото неспазване от страна на този член на специалната група на приложение 31-Б (Кодекс за поведение на членовете на специалната група и медиаторите).

26. Страните провеждат консултации в 15-дневен срок след уведомлението, посочено в правило 25. Те уведомяват члена на специалната група за неговото предполагаемо неспазване и могат да поискат от него да предприеме стъпки за отстраняване на пропуски. В случай че се споразумеят за това, страните могат също така да отстранят члена на специалната група и да изберат нов член в съответствие с член 31.7 (Състав на специалната група).
27. Ако страните не постигнат съгласие относно необходимостта от замяна на даден член на специалната група, различен от председателя на специалната група, всяка от страните може да поиска въпросът да бъде отнесен до председателя на специалната група, който взема окончателното решение.
28. Ако председателят на специалната група установи, че посоченият в правило 27 член на специалната група не спазва приложение 31-Б (Кодекс за поведение на членовете на специалната група и медиаторите), членът на специалната група се отстранява и се избира нов член в съответствие с член 31.7 (Състав на специалната група).
29. Ако страните не постигнат съгласие относно необходимостта от замяна на председателя на специалната група, всяка от страните може да поиска въпросът да бъде отнесен до едно от останалите лица от подписъка, посочен в член 31.8 (Списъци на членовете на специалните групи), алинея 1, буква в). Името на това лице се изтегля чрез жребий от орган по назначаването. Решението на избраното лице относно необходимостта от замяна на председателя е окончателно.
30. Ако избраното чрез жребий съгласно правило 29 лице установи, че председателят не спазва приложение 31-Б (Кодекс за поведение на членовете на специалната група и медиаторите), се избира нов председател в съответствие с член 31.7 (Състав на специалната група).

Изслушвания

31. След като се консултира със страните и с другите членове на специалната група, председателят на специалната група уведомява страните за датата, часа и мястото на провеждане на изслушването. Обикновено датата на изслушването отговаря на датата, посочена в определения съгласно правило 16 график. Датата, часа и мястото на провеждане на изслушването се правят обществено достояние от страната, на чиято територия се провежда изслушването, освен ако изслушването е при закрити врата.

32. Освен ако страните не са уговорили друго, изслушването се провежда в Брюксел, когато страната ищец е Мексико, и в Мексико, когато страната ищец е Европейският съюз. Страната ответник поема разходите, произтичащи от логистичното администриране на изслушването.

33. Специалната група може да свика допълнителни изслушвания, ако страните се договорят за това.

34. Всички членове на специалната група присъстват от началото до края на изслушването.

35. Освен ако страните не са уговорили друго, по време на изслушването могат да присъстват следните лица, независимо дали то се провежда при открити или закрити врата:

- а) представители на дадена страна;
- б) съветници;

- в) помощници и административен персонал;
- г) устни преводачи, писмени преводачи и протоколисти на специалната група; и
- д) експерти, ако има такива, съгласно член 31.23 (Получаване на информация), параграф 2.

36. След консултация със специалната група и страните определената служба извършва подходящата логистична организация и установява подходящи процедури, за да гарантира, че изслушванията не се прекъсват от присъствието на обществеността. Представители на обществеността, включително акредитирани журналисти и неправителствени субекти, които желаят да присъстват по време на изслушванията, могат да поискат да се регистрират предварително за изслушването. Ако местата са ограничени, те се предоставят по реда на поискването им след получаване на попълнения формуляр за регистрация. По време на изслушването не се разрешава извършването на аудио- или визуален запис на изслушването от страна на представителите на обществеността.

37. Страна, която желае да представи или да обсъди поверителна информация по време на изслушването, представя предварително уведомление до специалната група и до определената служба. Доколкото е възможно, страната представя уведомлението най-малко 10 дни преди първия ден на изслушването.

38. По време на закритата част от изслушването могат да присъстват само посочените съгласно правило 35 лица. Лицата, които виждат или чуват поверителна информация, не трябва да я разкриват или да позволяват нейното разкриване и трябва да използват тази информация само за целите на процедурата пред специалната група.

39. Не по-късно от пет дни преди датата на изслушването всяка страна предава на специалната група и на другата страна списък с имената на своите представители, които ще представят устно доводи или изложения от нейно име по време на изслушването, както и на другите представители и съветници, които ще присъстват на изслушването.

40. Специалната група провежда изслушването по посочения по-долу начин, като осигурява на страната ищец и на страната ответник еднакво процесуално време за доводи и възражения:

а) Доводи

- и) доводи на страната ищец; и
- ii) доводи на страната ответник.

б) Възражения

- и) отговор на страната ищец; и
- ii) насрещен отговор на страната ответник.

41. Специалната група може да отправя въпроси към всяка от страните във всеки един момент от изслушването. Специалната група дава възможност на страните да направят заключителни изявления.

42. Специалната група осигурява изготвянето на протокол от изслушването и изпращането му на страните във възможно най-кратък срок след изслушването. Страните могат да направят коментари по протокола, а специалната група може да вземе под внимание тези коментари.

43. В срок до 10 дни след датата на изслушването всяка една от страните може да предостави допълнително писмено становище по всеки един от въпросите, повдигнати по време на изслушването. Другата страна може да предостави писмени коментари по всяко допълнително писмено становище представено от дадена страна до пет дни след датата на връчването на това становище.

Писмени въпроси

44. Във всеки един момент от процедурата пред специалната група тя може да отправи писмени въпроси към едната или към двете страни. Всички въпроси, отправени до една от страните, се изпращат в копие до другата страна.

45. Всяка страна предоставя на другата страна копие от своите отговори на въпросите, отправени от специалната група. Другата страна има възможност да предостави писмени коментари по отговорите на страната до пет дни след датата на връчването на копието на тези отговори.

Публично оповестяване на документи

46. При спазване на защитата на поверителната информация, в съответствие с правила 48 и 49:

- а) страна, която отправя искане съгласно член 31.5 (Консултации) или член 31.6 (Сформиране на специална група) оповестява публично копие от искането не по-късно от 15 дни след датата на предаване на това искане; и

- б) всяка страна прави общодостъпни писмените си становища, писмената версия на устно становище и писмения отговор на искане или въпрос, отправен от специалната група, ако има такъв, във възможно най-кратък срок след представянето на документите и не по-късно от датата на предаване на окончателния доклад.

47. Страна не може да оповести публично съдържанието на междинен доклад, предоставен на страните съгласно член 31.13 (Междинен доклад) или съдържанието на коментарите по междинен доклад.

Поверителност

48. Всяка от страните и специалната група третира като поверителна всяка информация, предоставена от другата страна на специалната група и определена като такава от тази страна. Когато страна предостави на специалната група писмено становище, писмена версия на устно становище или писмен отговор на искане или въпрос, отправен от специалната група, в които се съдържа поверителна информация, тя предоставя в срок до 15 дни след датата на въпросното предоставяне, неповерителна версия, която може да бъде оповестена публично.

49. Разпоредбите на настоящия процедурен правилник не възпрепятстват страните да оповестяват публично своите собствени позиции доколкото при позоваването на информация, предоставена от другата страна, не разкриват информация, определена от другата страна като поверителна.

50. След консултации със страните специалната група може да установи допълнителни ad hoc процедури, които счита за необходими за опазване на поверителната информация.

Контакти *Ex parte*

51. Специалната група няма право да провежда срещи или да осъществява контакти с която и да било от страните в отсъствието на другата страна.

52. Никой член на специалната група за уреждане на спорове не обсъжда какъвто и да било аспект на предмета на разискванията с едната или и с двете страни в отсъствието на другите членове на специалната група.

Становища *Amicus curiae*

53. Освен ако страните не са уговорили друго, до пет дни след датата на сформирането на специалната група, тя може да приема непоискани писмени становища от физически лица от някоя от страните, или от юридически лица, установени на територията на някоя от страните, които са независими от правителствата на страните, при условие че тези становища:

- а) са получени от специалната група в срок до 10 дни след датата на нейното формиране;
- б) са кратки и в никакъв случай по-дълги от 15 страници, включително приложенията, с двойна разредка между редовете;
- в) са пряко свързани с фактически или юридически въпрос, разглеждан от специалната група;
- г) съдържат описание на лицето, което внася становището, включително националност на физическото лице и съответно място на установяване, предмет на дейност, правен статут, общи цели и източник на финансиране на юридическото лице;

- д) посочват характера на интереса на лицето в процедурата пред специалната група; и
- е) са изготвени на езиците, избрани от страните в съответствие с правила 58 и 59.

54. Становищата се изпращат на страните, за да могат те да представят своите коментари. Страните могат да представят коментари пред специалната група в срок до 10 дни след предаването.

55. Специалната група изброява в своя доклад всички становища, които е получила съгласно правило 53. Специалната група не е длъжна да разгледа в своя доклад доводите, приведени в тези становища. Ако специалната група разгледа в своя доклад предвидените в тези становища доводи, тя взема предвид и всички коментари, направени от страните съгласно правило 54.

Получаване на становище или техническа консултация от експерти

56. Ако страна поиска от специалната група да потърси становище или техническа консултация от експерти съгласно член 31.23 (Получаване на информация), страната уведомява другата страна за това искане. Ако специалната група поиска становище или техническа консултация от експерти, тя също уведомява страните. Не по-късно от 15 дни след датата на изпращане на такова уведомление специалната група се консултира със страните, за да определи дали е оправдано да се потърси становище или техническа консултация от експерти и да се споразумеят за реда и условията на искането за становище или техническа консултация, включително, ако е уместно, с експерта, от когото трябва да се потърси становище или техническа консултация.

Спешни случаи

57. При посочените в член 31.12 (Решение относно спешността) спешни случаи, специалната група, след консултация със страните, коригира по целесъобразност сроковете, посочени в настоящия процедурен правилник. специалната група уведомява страните за тези корекции.

Писмен и устен превод

58. По време на консултациите, посочени в член 31.5 (Консултации), и не по-късно от датата на заседанието, посочено в правило 16, страните полагат усилия да се споразумеят за общ работен език за процедурата пред специалната група.

59. Ако страните не са в състояние да се споразумеят за общ работен език, всяка страна предоставя писменото си становище, писмената версия на устно становище и писмения отговор на искане или въпрос, отправен от специалната група и всеки друг документ, свързан с процедурата пред специалната група, на избран от нея език. Същевременно всяка страна осигурява превод на езика, избран от другата страна, освен ако становищата са написани на някой от работните езици на СТО. Страната-ответник осигурява устен превод на устните становища на езиците, избрани от страните.

60. Решенията и докладите на специалната група се изготвят на езика или езиците, избрани от страните. Ако страните не са се споразумели за общ работен език, междинният и окончателният доклад на специалната група се изготвят на един от работните езици на СТО.

61. Всяка от страните може да представи коментари относно точността на всеки писмен превод на документ, изготвен съгласно настоящия процедурен правилник.

62. Всяка страна поема разходите за писмения превод на писменото си становище, писмената версия на устно становище и писмения отговор на искане или въпрос, отправен от специалната група и на всеки друг документ, свързан с процедурата пред специалната група. Всички разходи за писмен превод на решение или доклад на специалната група се поемат поравно от страните.

Срокове

63. Когато съгласно глава 31 (Уреждане на спорове), съгласно настоящия процедурен правилник или от специалната група се изисква да се направи уведомление или да се предприеме дадено действие, преди или след дадена дата или събитие, при изчисляването на този срок не се включва въпросната дата или денят на въпросното събитие.

64. Ако даден срок бъде удължен, включително поради причини, свързани с непреодолима сила, които засягат дадена страна, приложимите срокове се коригират съответно.

Други процедури

65. Сроковете, посочени в настоящия процедурен правилник, се коригират в съответствие със специалните срокове, предвидени за приемането на решение или доклад от специалната група в процедурата по член 31.16 (Разумен срок), член 31.17 (Преглед на изпълнението), член 31.18 (Временни мерки за изпълнение) и член 31.19 (Преглед на всички мерки, предприети след приемането на временни мерки за изпълнение).

**КОДЕКС ЗА ПОВЕДЕНИЕ НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА СПЕЦИАЛНАТА ГРУПА И
МЕДИАТОРИТЕ**

Определения

1. За целите на глава 31 (Уреждане на спорове) и настоящия Кодекс за поведение:
 - а) „административен персонал“ означава, по отношение на член на специалната група за уреждане на спорове, лицата, различни от помощници, под ръководството и контрола на член на специалната група;
 - б) „помощник“ означава лице, което в рамките на мандата на даден член на специалната група и под неговото ръководство и контрол извършва проучвания или оказва съдействие на този член на специалната група;
 - в) „кандидат“ означава лице, чиято кандидатура като член на специалната група се разглежда съгласно член 31.7 (Състав на специалната група);
 - г) „медиатор“ означава лице, което провежда процедура по медиация в съответствие с член 31.29 (Правила на процедурата по медиация);
 - д) „член на специалната група“ означава лице, което е член на специална група за уреждане на спорове.

Ръководни принципи

2. За да бъдат гарантирани почтеността и безпристрастността в рамките на механизма за уреждане на спорове, всеки кандидат и всеки член на специална група:

- а) се запознава с настоящия Кодекс за поведение;
- б) е независим и безпристрастен;
- в) избягва преки или косвени конфликти на интереси;
- г) избягва нарушения на етичните норми и не създава впечатление за нарушаване на етичните норми или за пристрастност;
- д) зачита поверителността на процедурата пред специалната група;
- е) съблюдава строги норми на поведение; и
- ж) не се влияе от личен интерес, от оказван външен натиск, от съображения от политически характер, от обществени недоволства, от лоялност по отношение на една от страните или от страх от критики.

3. За да бъдат гарантирани почтеността и безпристрастността в рамките на механизма за уреждане на спорове, всеки член на специалната група няма право:

- а) да поема пряко или косвено задължение или да приема възнаграждение, което по някакъв начин би възпрепятствало или би създавало впечатление за възпрепятстване на надлежното изпълнение на неговите задължения.
- б) да използва положението, което заема в специалната група, за да обслужва лични или частни интереси и същевременно да се въздържа от каквото и да е действие, което може да създаде впечатление, че други лица са в състояние да му оказват влияние. и
- в) да позволява поведението или преценката му да бъдат повлияни от каквито и да е предишни или настоящи връзки, интереси или въпроси от финансов, делови, професионален, семеен, личен или обществен характер.

4. Членът на специалната група се въздържа от установяване на каквито и да било връзки или придобиване на финансов интерес, които биха могли да повлияят на неговата независимост или безпристрастност или които биха могли логично да създадат впечатление за нарушаване на етичните норми или за пристрастност.

Задължения за оповестяване

5. Преди да приеме назначаването си за член на специалната група съгласно член 31.7 (Състав на специалната група), кандидатът декларира наличието на всякакви интереси, връзки или други обстоятелства, които биха могли да повлияят на неговата независимост или безпристрастност, или биха могли основателно да създадат впечатление за нарушаване на етичните норми или за пристрастност в хода на процедурата пред специалната група. За тази цел кандидатът полага всички разумни усилия, за да се информира за съществуването на такива интереси, връзки и обстоятелства, включително всички въпроси от финансов, делови, професионален, семеен, личен или обществен характер.

6. Кандидатът оповестява най-малко следните интереси, връзки и въпроси:

а) евентуален финансов или личен интерес на кандидата от:

- i) процедурата пред специалната група или от изхода от нея; и
- ii) административно производство, производство пред национален съд или друго международно производство за уреждане на спорове, засягащо въпроси, които могат да бъдат решени в рамките на процедурата пред специалната група, във връзка с която се разглежда неговата кандидатура;

б) евентуален финансов интерес на работодателя, партньора, съдружника или член на семейството на кандидата от:

- i) процедурата пред специалната група или от изхода от нея; и
- ii) административно производство, производство пред национален съд или друго международно производство за уреждане на спорове, засягащо въпроси, които могат да бъдат решени в рамките на процедурата пред специалната група, във връзка с която се разглежда неговата кандидатура;

в) евентуална минала или съществуваща финансова, делова, професионална, семейна или обществена връзка, интерес или въпрос, свързан със заинтересованите страни от процедурата пред специалната група, или техния правен съветник, или подобна връзка, интерес или въпрос с участието на работодателя, партньора, съдружника или член на семейството на кандидата; и

- г) защита на публичните интереси или правно или друго представителство по въпрос, който е предмет на спора в рамките на процедурата пред специалната група или има отношение към същите стоки, услуги или инвестиции.

7. След като бъде избран, всеки член на специалната група продължава да полага всички разумни усилия, за да се информира за посочените в параграф 5 интереси, връзки или въпроси и да ги оповести. Задължението за оповестяване съгласно параграф 5 е постоянно и от член на специалната група се изисква да оповестява всеки такъв интерес, връзка или въпрос, който може да възникне през който и да е етап от процедурата пред специалната група.

8. Възможно най-скоро след като кандидатът или членът на специалната група узнае за обстоятелства, отнасящи се до реални или възможни нарушения на настоящия Кодекс за поведение, той съобщава за тези обстоятелства на страните с цел последващото им разглеждане.

9. Всички съобщения се адресират до определените от страните служби съгласно член 31.36 (Администриране на процедурата за уреждане на спорове).

Задължения на членовете на специалната група

10. След като приеме назначаването си, членът на специалната група е състояние да изпълнява и изпълнява акуратно и своевременно задълженията си в хода на цялата процедура с дължимата добросъвестност и старание.

11. Членът на специалната група разглежда единствено онези въпроси, които са повдигнати по време на процедурата и са от значение за вземането на решение, и не делегира това задължение на друго лице.

12. Експертите, помощниците и административният персонал изпълняват задълженията на членове на специалната група съгласно параграфи 2—13 и 16—18. В тази връзка членът на специалната група предприема всички разумни мерки и необходими стъпки, за да гарантира, че е запознат с тези задължения и ги спазва.

13. Членът на специалната група не установява каквито и да е *ex parte* контакти, засягащи процедурата пред специалната група.

Задължения на бившите членове на специалната група

14. Бившият член на специалната група се въздържа от действия, които могат да създадат впечатление за проявена пристрастност при изпълнение на задълженията му или за извлечена изгода от решението на специалната група.

15. Бившият член на специалната група изпълнява задълженията по параграфи 16—18.

Поверителност

16. Никой член на специалната група не оповестява в нито един момент информация, която не е публична и която се отнася до процедурата или му е станала известна по време на процедурата, за която е назначен. Никой член на специалната група не оповестява или използва в нито един момент тази информация за своя собствена изгода или за изгода на други лица или с цел да засегне неблагоприятно интересите на други лица.

17. Никой член на специалната група не оповестява доклад или решение на специалната група или части от него преди неговото публикуване в съответствие с глава 31 (Уреждане на спорове).

18. Никой член на специалната група не разкрива в нито един момент разискванията на специалната група или мнението на който и да е член на специалната група, нито прави изявления относно процедурата, за която е бил назначен, или относно спорните въпроси в рамките на процедурата. Ако специалната група реши с мнозинство, никой член на специалната група няма да оповестява кой член или кои членове на специалната група са били част от мнозинството или малцинството в рамките на процедурата пред специалната група.

Разходи

19. Всеки член на специалната група води документация и представя окончателен отчет за времето, посветено на процедурата, и за своите разноски, както и за времето и разноските на своите помощници и административен персонал.

Медиатори

20. Настоящият Кодекс за поведение се прилага по отношение на медиаторите *mutatis mutandis*.